

Tasedawit n Bgayet

Tamezdeyt n Tsekliwi d Tulayin

Tasga n Tutlayt d yidles n Tmaziyt

Tazrewt n Master

Tayult :Tarakalt tamutlayt

# **Amawal n tedbelt N Teqbaylit Tasleqt tasnalyamkant**

**Heggan-tt-id:**

**Nassim HADDADOU**

**Fatiha HOCINE**

**Lynda ARAB**

**Ddaw uhus n Massen :**

**Nawal AREZKI**

**Azedine IDIR**

**Assia AOUDIA**

**Mehdi Nacer**

**Lamia AOUDJIT**

**Mahdi YAHIAOUI**

**Hassina ARAB**

**Noria TAGREDJ**

**Aseggas asdawan :2015-2016**

<b>Asnemmer.....</b>	<b>6</b>
<b>Abuddu.....</b>	<b>7</b>
<b>Tazwert tamatut.....</b>	<b>8</b>
<b>Iferdisen n tesnarrayt .....</b>	<b>10</b>
<b>Tazwert .....</b>	<b>11</b>
<b>1-Asissen n usentel.....</b>	<b>11</b>
<b>2-Afran n usentel.....</b>	<b>11</b>
<b>3-Iswi n usentel.....</b>	<b>12</b>
<b>4-Asissen n wammud.....</b>	<b>12</b>
<b>5-Tarrayt n tegmert n wammud.....</b>	<b>12</b>
<b>6-Asissen n yimsulya.....</b>	<b>13</b>
<b>7-Tarrayt n tesleqt n wammud.....</b>	<b>14</b>
<b>Isefran n ufran: .....</b>	<b>14</b>
<b>1-Amentel .....</b>	<b>14</b>
<b>2-Awati .....</b>	<b>14</b>
<b>3-Aqbal / Aneqbel .....</b>	<b>15</b>
<b>4-Asuddem .....</b>	<b>15</b>
<b>5-Tayunt tanaktant.....</b>	<b>15</b>
<b>6- Attwel asnalyan d umsislan .....</b>	<b>15</b>

<b>Aħric n tezri.....</b>	<b>17</b>
<b>Tazwert .....</b>	<b>18</b>
<b>I-Ixef n tesnawalt.....</b>	<b>18</b>
<b>Tazwert (Amezruy n tesnawalt) .....</b>	<b>18</b>
<b>I.1- Tabadut n tesnawalt.....</b>	<b>19</b>
<b>I.2.Tinaktiyin taddayin n tesnawalt.....</b>	<b>20</b>
<b>I.2.1- Amawal.....</b>	<b>20</b>
<b>I.2.2- Anmawal .....</b>	<b>21</b>
<b>I.2.3- Ayninaw.....</b>	<b>21</b>
<b>I.3- Tasnalya d tesnalyawalt.....</b>	<b>22</b>
<b>I.3.1- Alyac.....</b>	<b>22</b>
<b>I.3.2- Tisekkiwin n wawalen.....</b>	<b>23</b>
<b>I.3.2.1- Awalen iħerfiyen.....</b>	<b>23</b>
<b>I.3.2.2- Awalen insukiyen (uddisen).....</b>	<b>23</b>
<b>I.4- Tasnamka d tesnamkawalt.....</b>	<b>23</b>
<b>I.4.1- Tasleħdt tasnamkant.....</b>	<b>24</b>
<b>I.4.2- Assayen inamkanen.....</b>	<b>25</b>
<b>I.4.2.1- Tamegdiwt.....</b>	<b>25</b>

<b>I.4.2.2- Tagetnamka.....</b>	<b>25</b>
<b>I.5- Tagmużar.....</b>	<b>26</b>
<b>I.5.1- Amużar.....</b>	<b>26</b>
<b>I.5.2- Tagmużar n wawalen.....</b>	<b>26</b>
<b>Taggrayt.....</b>	<b>27</b>
<b>II-Ixef n tesniremt.....</b>	<b>27</b>
<b>Tazwert.....</b>	<b>27</b>
<b>Amezruy n tesniremt n Tmaziyt.....</b>	<b>27</b>
<b>II.1- Tibadutin n tesniremt.....</b>	<b>28</b>
<b>II.2- Lxilaf yellan gar tbadutin-a.....</b>	<b>29</b>
<b>II.3- Tibadutin n irem.....</b>	<b>29</b>
<b>II.4- Tanakti.....</b>	<b>30</b>
<b>II.5- Tayult.....</b>	<b>31</b>
<b>II.6- Aserwes gar tesniremt d tesnawalt.....</b>	<b>32</b>
<b>II.6.1- Ayen i tent-yezdin.....</b>	<b>32</b>
<b>II.6.2- Ayen id tent-yessemgirden.....</b>	<b>32</b>
<b>II.6.3- Annar n tezrawt.....</b>	<b>32</b>
<b>II.6.4-Tayunt taddayt.....</b>	<b>32</b>
<b>II.7- Iswan-nsen.....</b>	<b>33</b>

<b>III-Ixef n tesnulfawalt .....</b>	<b>33</b>
<b>Tazwert.....</b>	<b>33</b>
<b>III.1- Tabadut n tesnulfawalt.....</b>	<b>33</b>
<b>III.2- Assay yellan gar tesniremt akked tesnulfawalt.....</b>	<b>34</b>
<b>III.3- Allalen n usiley.....</b>	<b>34</b>
<b>III.3.1- Tasnulfawalt tasnalyant.....</b>	<b>34</b>
<b>III.3.1.1- Iferdisen i yef tebna tesnulfawalt tasnalyant.....</b>	<b>34</b>
<b>III.3.1.1.1-Asuddes.....</b>	<b>34</b>
<b>III.3.1.1.1.1- Asuddes asdukklan.....</b>	<b>35</b>
<b>III.3.1.1.1.1.1- Uddis.....</b>	<b>35</b>
<b>III.3.1.1.1.2-Uddus.....</b>	<b>35</b>
<b>III.3.1.1.2- Asuddem.....</b>	<b>35</b>
<b>III.3.1.1.2.1- Asuddem ajerruman.....</b>	<b>36</b>
<b>III.3.1.1.2.2- Asuddem n umyag seg umyag .....</b>	<b>36</b>
<b>III.3.1.1.2.3- Asuddem n umyag seg yisem.....</b>	<b>36</b>
<b>III.3.1.1.2.4- Asuddem n yisem seg umyag.....</b>	<b>37</b>
<b>III.3.1.1.2.4.1- Isem n tigawt.....</b>	<b>37</b>
<b>III.3.1.1.2.4.2- Isem n wallal.....</b>	<b>37</b>
<b>III.3.1.1.2.4.3- Isem n umeskar.....</b>	<b>38</b>
<b>III.3.1.1.2.4.4- Arbib.....</b>	<b>38</b>
<b>III.3.1.1.2.2-Asuddem anfal an.....</b>	<b>38</b>
<b>III.3.1.2- Arettal.....</b>	<b>38</b>

<b>III.3.1.2.1- Tutlayin seg i d-kkan irettalen.....</b>	<b>39</b>
<b>III.3.1.2.1.1- Seg taerabt.....</b>	<b>39</b>
<b>III.3.1.2.1.2- Seg Tefransist.....</b>	<b>40</b>
<b>III.3.1.2.1.3- Seg Tlañinit.....</b>	<b>40</b>
<b>III.3.1.2.2- Asidef n yirettalen .....</b>	<b>40</b>
<b>III.3.1.2.2.1- Asefran asnislán.....</b>	<b>40</b>
<b>III.3.1.2.2.2- Asefran asnalyan.....</b>	<b>41</b>
<b>III.3.2- Tasnulfawalt tasnamkant.....</b>	<b>41</b>
<b>Taggrayt.....</b>	<b>41</b>
<b>Taggrayt n uhric n tezri.....</b>	<b>42</b>
<b>I-Ahric n tesleđt.....</b>	<b>44</b>
<b>Tazwert.....</b>	<b>44</b>
<b>I.1- Awalen i icerken.....</b>	<b>44</b>
<b>I.2- Awalen ur necrik.....</b>	<b>111</b>
<b>Taggrayt n uhric n tesleđt.....</b>	<b>214</b>
<b>Taggrayt Tamatut.....</b>	<b>215</b>
<b>Amawal.....</b>	<b>217</b>
<b>Tijenłąd.....</b>	<b>220</b>
<b>Ummuy n yidlisen.....</b>	<b>221</b>

## **Asnemmer**

Deg tazwara ad as-nini tanmirt tameqqrant i yiselmanen-nney Massen IDIR, MAHDI, YAHYAOUI i d-yellan i lmendad n tezrawt-a, tanemmirt-nsen yef yiwellihen merra i ay-d-fkan.

Tanemmirt i yimsulya-nney, i widak akk ixeddmien deg yimezla n tdeblin n BGAYET (Aŷir, Tamazzya, Tasdawit, Tanmehla n ttrebga d uselmed, Tanmehla n usiley, axxam n tezraf ).

Tanmirt tameqrant I yemddukkal-nney ( HAMZA Garouaz , ZIDAN Tatah , OUAHAB Ouahbi) I iqedcen deg tezrawt-a seg tazwara almi d taggara.

Ad nessenmer widak akk i d ay-d-yefkan afus n tallelt, i wakken ad d-tili tezrawt-a, ama d iselmanen ama d inelmanen n tutlayt d yidles n tmaziyt.

## **Abuddu :**

Ad nbud tazrawt-a:

I yimawlan-nney εzizen iεettben fell-nney.

I twaculin-nney sumata.

I yimeddukal d temeddukal-nney yal yiwen s yisem-is.

I wid ihemmlen marra tamaziyt, iqeddcen fell-as.



## **Isegzal :**

**TLΓ** : Talya

**SF** : Asuf

**SG** : Asget

**NT** : Unti

**MLY** : Amlay

**AD.MRZ** : Addad Amaruz

**ADILL** : Addad Illeli

**GMZR** : TagmuZar

**NMK** : Anamek

**MGDL** : Amegdawal

**ΓBL** : Aybalu

**SB** : Asebter

## **Imawalen /Isegzwalen**

**A.DΓR** : Ahmed Adgharni(Amawal Azerfan).

**M.MAM** : Mouloud Mammeri (Amawal n tmaziyt tatrart)

**S.S.BUZ** : Samiya Saad Buzerfan(Amawal Tsensekimt)

**M.MAH** : Mohand Mahrazi(lexique de didactique et des sciences du langage)

**A.BER « MWL »** : Abdellaziz Berkai(amawal n tesnilest)

**A.BER « TM »** : abdelaziz Berkia(tazrawt n majister)

**M.RMD** : Ouremdan Larab(amawal Adamsi)

**H.MEN** : Habib Allah Mansouri(lexique de Berber Moderne 2004)

**RG** : Rapport Global

**BEN TAL** :Brahim Ben Taleb(Amawal n Tmaziyt-tafransist)

**MRS** :Amawal yettusmersen

**B.HMK** :Brahim Hamek (tazrawt n doctorat 2007)

**AZR** :Aziri Boudjema (Tazrawt n majister 2004 )

**K.B** :kamal Bouamara (Amawal n teqbaylit s teqbaylit « issin »2010)

**G.HYG** :Pére.G huyghe(Tafransist- Taqbaylit 1902-1903)

**A.MBR** :El Ardhi Mbarek(Amawal Amaziy 2008)

**M.A.HAD** :Mohand Akli Hadaddou Dictionnaire desracine berbers communes  
2006-2007

**E.DST** :E.Distangue

**A.MBR** :A.Mbarek

## Tazwert tamatut

Tutlayt tamaziyt tedder deg waṭas n tsuta, mazal tettidir ar ass-a, ḡas akken ur tt-sseqdacen ara aṭas n yiyerfan maca ur temmut ara, mazal tesea tixutert.

Tutlayt tamaziyt deg tmurt n Lezzayer ttmeslayen-tt ala imaziyen s tuget, d tutlayt tayelnawt acu kan ulac-itt deg yiḍrisen n yiṣuḍaf ney deg tedbelt, deg useggas-a 2016 tuyal d tutlayt tayelnawt tunṣibt deg tmendawt n Lezzayer, yef waya nezmer ad tt-naf deg tsuddutin n tedbelt, deg tfelwiyyin n udellel...atg, aya mačči d ayen isehlen acku ixuṣ umawal n tutlayt-a deg tayulin akk, yef waya asentel n leqdic-a nebya-t ad yeseu assay srid yer usmuzzey n tedbelt, ad neg tazrawt-nney yef usentel yerzan : Amawal n tedbelt i yeqqnen yer tayult n tesnilest i izerwen tutlayt ilmend n waṭas n yiswiren ama deg yiwen wakud ama seg tallit yer tayed, tlehhud-d dayen s umhaz n tutlayt ilmend n yimeskaren\* n tmetti akked unerni n tzemmar n umdan deg tegnatin ideg yessemras tutlayt-is.

Yal tutlayt txeddem iman-is s yiman-is. Win ara ibedden ȳur-s, ilaq ad d-yelhu s lixşaş i tesea, yef waya yewwi-d ad neseu aṭas n wawalen i nuḥwaj deg useqdec n tutlayt tamaziyt deg tedbelt n Lezzayer, ihi iswi n tezrawt-a d asnerni n tutlayt-a deg tedbelt akked usdukkel n wawalen yezdin akk tideblin deg yiwen n umawal iwakken ur netteylay ara deg tucḍiwin n usemmi ney n usmuzzey, acku d leqdic amezwaru ara immagen deg usentel-a imi ulac uqbel leqdicat yemmugen, ḡas akken llan wawalen n tedbelt deg yisegzawalen akked yimawalen, maca ur ten-nettaf ara ddukklen deg yiwen leqdic i yerzan tadbelt s timmad-is am umawal azerfan ney am win n tesnilest...atg, yef waya nezmer ad naf uguren deg usemmi akked ufran n wawal iwulmen acku ur ten-nessemras ara s tuget dayen yal yiwen amek i yettsemmi i tħawsiwin, d aya ad aġ-yegħgen ad nekcem deg wuguren acku ur nezri ara amek i nezmer ad d-negħmer awalen-a ilmend n talqa d unamek ?Amek i yezmer ad yili usileyż-is ?Amek ara neg i

wawalen ur nesi ara s tmaziyt ?. Deg leqdic ussan ttlin waṭas n yiberdan i yessawađen yer tifrat, acku llan aṭas n yisegzawalen akked yimawalen n tmaziyt ideg llan wawalen-a, ilaq ad ten-nefren ilmend n talya d unamek iwulmen akken ad ifsusen i usemres ney ad neddem kra n wawalen deg tutlayt n yal ass acku aya yesea tixutert deg leqdic-nney lḥan yakan deg tmetti, ihi iwakken ad nessiwed ḥer yiswi-nney, tazrawt-a tebda d iħricen yal aħric s wazal-is, deg tazwara nesea kra n yiferdisen n tesnarrayt ideg ad d-nesissen s telqi asentel-nney d wammud i d-negmer akked usbadu n tarrayin i nessemres deg tezrawt-a, syin yella uħric n teżri ideg ad naf kra n tnaktiyn ney timiðranin taddayin i yerzan asentel-a Md : tasnawalt, tasniremt akked tesnulfawalt, s kra n tbadutin akked tebdar n yimusnilsen, syin yella uħric n tesleħt ideg ad neg tasleħt i wammud-nney ilmend n wayen i d-nefka deg uħric n teżri s kra n tarrayin n tesleħt iwulmen akken ad nawed ayen i nra, amedya ad d-nefk ticrad tigejdanin, anamek akked tegmużar n wawal ma yesea, syin ad d-nernu amegdawal akked uýbalu ideg nufa awalen-nni.

S umata akka ara tili tezrawt-nney yef usentel-a amaynut, nessaram ad d-nawi ayen yelhan ad nerrez asalu i wiyeħad deg tayult-a n tedbelt, d ayen ara d-yefken afud i wid i ixeddmien tamaziyt d wid i tt-iħemmien akken ad refden tutlayt-nsen am wass-a am uzekka .

Ifredisen n tesnarray

## **Tazwert**

Deg uħric-a ad d-nessisen kra n yiferdisen n tesnarrayt iż-żejt tezrawtnney, d ayen i d-yessbanayen ayen i nxeddem nej anda nebya ad naweq deg tezrawt-a, am usissen n usentel d ufran-is akked yiswi i nebya ilmend n tarrayin i nedfer deg tegmert n wammud akked tesleħt-inas, rnu yer waya asissen n wammud akked yimsulya ay-d-yefkan afus n tallelt.

### **1-Afran n usentel**

Atas deg-nney ur ssawaġen ara ad fernen taġawsa iten-iwulmen gar tiyađ deg tegnatin yemgaraden, imi nukni dayen d ayen i yeđran deg ufran n usentel-nney, acku deg tazwara ur nufi ara leqdic amaynut ara yettfen akud d amezzyan, nella nefren leqdic temmug yakan tezrawt fell-as maca yer tagara nbeddel rray acku iban-ay-d usentel-a “amawal n tedbelt”, gar tmental aġ-yeġgen ad t-nefren ad d-naf:

-Anekcum n tmaziyt yer tmendawt n Lezzayer akked tuyalin-is d tutlayt tayelnawt tunşibt.

-Ulac akk leqdic yemmugen yef tedbelt deg tayult n tesnilest, yef waya nebya ad nerrez asalu i wiyađ akken ad ssiweseen abrid i d-nenġer.

-Asishel n useqdec n wawalen n tedbelt i win terza taluft.

-Asentel-a d win ara d-yawin amaynut i tutlayt n tmaziyt s umata.

### **2-Iswi n usentel**

-Asmuzzey n wawalen yeqqnen yer tedbelt n Lezzayer.

-Anadi n wawalen n tedbelt deg yisegzawalen akked yimawalen yemgaraden d usdukkel-nsen deg yiwen umawal.

-D abeggen n talya d unamek n yirman i yerzan iyawassen.

### **3-Asissen n wammud**

Ammud-nney d win i d-negmer deg sdis (06) n tdeblin yemgaraden, ad d-nebder gar-asent: ayir, tasdawit, axxam n tezraf, tayiwant, tamazzya...atg, imi neddem awalen i yellan deg yiyyawsen n usefrek s tutlayt n tefrancist n yal tadbelt, syin nessasmel-iten, ilmend n ugemmay n tefrancist, nufa-d agdazal-nsen deg yisegzawalen akked yimawalen n tmaziyt.

### **4-Tarrayt n tegmert n wammud**

Iwakken ad yilli wammud gar ifassen-nney, deg tazwara nruh yer sdis (06) n tdeblin yemgaraden, neqsed imdebren akked ixeddamen yellan din-a, nemmeslay-asen yef leqdic-nney akked usentel-nney, nessuter deg-sen ay-d-fken ayen sean, nessemres asekles s umsiwel, rnu yer waya fkan-ay-d itaftaren ney arraten yerzan tadbelt, gar-asen iyawasen n usefrek s tutlayt n tefrancist, syin nufa-d agdazal-nsen s tutlayt n tmaziyt.

### **5-Tarrayt n tesleqt n wammud**

Tarrayt i nedfer deg tesleqt n wammud i d-negmer tebda-d deg wayen yellan d amatu yer wayen yellan d alqayan, acku deg tazwara nufa-d igdazalen s tutlayt n tmaziyt i wawalen i nesea, syin nefren wid iwulmen ilmend n isefran n ufran i d-yesbadu R.Achab deg udlis-is: “L’amenagement du lexique berbère de 1945 à nos jour “ sb: 333

#### **Isefran n ufran:**

- Amentel:** Irem yeqqen yer iferdisen i yellan yakan deg tutlayt, nezmer ad t-naru deg tefyirt, ilaq ad yeqqen yer unagraw asnalyan, ad yettwaeqel deg ususru.

2. **Awati:** Irem iwulem d t̄aws-a-ines, yessebgan-d tanakti i nebya ad d-naf acku ur yesei ara sin inumak.
3. **Aqbal / Aneqbel:** Irem yettwaseqdec yakan, yeshel i useqdec yedda deg tmitti, d amezyan, nezmer ad t-nger daxel n tefyirt, asusru-ines yeshel, dayen yellā wamek ara as-nexdem isegzal.
4. **Asuddem:** nezmer ad d-nesuddem deg yirem atas n tayunin deg taggayt-is tajerrumant akked taggayin-nniđen n tjerrumt.
5. **Tayunt tanaktant:** Yal irem yettuyl yer temselyut (ayen yellā deg tilawt)
6. **Attwel asnalyan d umsislan:** Irem ilaq ad yeseu talya iwulmen, yeshel i ususru.

Syin imi nefren awalen-nni, nexdem-asen tasleđt ilmend n talya d unamek, nefka-d tagmužar-is ma tella akked uýbalu ideg t-nufa:

**Awal s tmaziyt**

**Agdazal-is s tefrancist**

**TLΓ:**

**SG/SF:**

**AD MRZ:**

**GMZR:**

**NMK:**

**MGDL:**

**ΓBL:**

**Amedya yef tarrayt n tesleđt**

## **Awal s tmaziyt      Azal-is s tefransist      Tummast-is**

**Arra**                  **Acte**                  -**TLΓ:** D isem asuddim, MLY, SF.

-**SG:** arraten.

-**AD MRZ :** warra

-**GMZR :** Yekka-d seg umyag “aru”  
(JMD sb:697)

-**NMK:** D tiferet, d attaftar deg-s llan  
isallen γef kra n tγawsa ney ayen yerzan  
amdan. Md : arra n tlalit (acte de  
naissance).

-**MGDL:/**

-**ΓBL:** (M.MAM sb: 67/ H.MEN sb: 8/  
BEN.TAL sb: 11).

## **Taggrayt**

Am wakken nwala deg uħric-a, nebder-d iferdisen n tesnarrayt i iwulmen i tezrawt-a, nefka-d kra n yisallen s telqi i yal aferdis, ama d ayen yerzan asentel ama d ayen yerzan ammud akked wayen yeqqnen yur-sen akken ad binent temsal wa ad ifsusent i tegzi.

# Aḥric n Teżri

## **Tazwert**

Amahil-a yerza amawal n tedbelt ney asmuzzey n tedbelt, deg-s ad d-negmer tagruma n wawalen, syin ad asen-neg tasleqt maca send aya yewwi-d ad nerr tiç yef kra n tmiçranin deg uħric-a n tezri d ayen yerzan tasnawalt, tasniremt akked tesnulfawalt.

Deg uħric-a azrayan ad d-nemmeslay s wudem amatu syin ad nekcem s telqi deg wayen yerzan asbadu n tmiçranin-nni i d-nebder akken, d ayen ara ay-d-yefken tarrayt iwulmen akken ad nezrew awalen i d-negmer.

## **I-Ixef n tesnawalt**

### **Tazwert (Amezruy n tesnawalt)**

Tasnawalt d tifurkect n tesnilest, tadra-s tettuyal yer unekcum-ines deg tasut tis 17 deg wahil n tjerrumt tamatut. Irem « tasnawalt » iban-d i tikkelt tamezwarut deg tkusna\* (encyclopédie) aseggas n 1765, d acu kan, ur d-yella ara usemgired gar tesnawalt d tsekawalt, di snat ttuneħsabent d imegdawalen, almi i d-yusa F.De Saussure yesbegnen-d d akken tella lemgarda gar snat n tfurkac-a, sin akkin teffey iman-is tuyal d tanyimant (Dubois 1994 :281).

Tura tasnawalt d tifurkect izerrwen awal d umawal n yiwt n tutlayt, deg sin wudmawen talya d unamek.

Tasnawalt tamaziyt tban-d sold aseggas 1962 imi tefra lgirra yer wass-a anda i d-nulfant tezrawin yef yimawalen, ad d-nebder seg-sent tin : Mammeri, amawal n tsenselkimt, amawal n tusnakt\*, tamawalt n usegmi ...atg.

Seld mi teldi tesga n tutlayt d yidles amaziż ama di Tizi wezzu, Bgayet, Tubiret, llan-d waṭas n leqdicat i yellan deg uswir-a ney deg uħric-a n tesnawalt d tesniremt gar-asen leqdic n Mass Berkai, Mehrazi,...atg.

Deg yiseggasen-a ineggura aṭas n yimawalen i d-yettnulfan ama di tmurt n Lezzayer ama di Lmerruk anda i tuyal tmaziyt d tutlayt tunṣibt deg useggas n 2011, s wakka ma nemuqel ayen akk i d-tessedda tesnawalt tamaziyt, nezmer ad d-nini d akken d tin i d-igan amecwar d ameqqranc seg wasmi i d-tban ar ass-a, yas akken yella lexsas deg kra n tayulin lexsas-a d win ara yeneqqsen s usebbed d uxeddil ama deg tayult-a n tesnawalt ney n tesniremt.

## I.1-Tabadut n tesnawalt

Tasnawalt d tussna i izerwen amawal d wawal akked wassayen yellan deg-sen ilmend n talya d unamek, tezmer ad tħażżeż iferdisen-nniżen n tutlayt, d nettat i d ul n waṭas n yiswiren n tħejja n tutlayt am tesnalja i yerzan talya n wawal (tasnalja n umawal) akked tesnamka i yettnadin yef unamek n wawalen d useqdec-nsen daxel n tefyar iwakken ad d-ssiwden anamek ney izen n kra n tħawsa (tasnamka n umawal).

**Dubois (1999:281)** yenna-d: « tasnawalt d tazrawt n tmawalt n yiwt n tutlayt, deg wassayen d yiħricen n tutlayt, asnislan ladja anseddas, akked d imġan\* (imeskaren) inmettiyen, idelsanen d yisnimanen »<sup>1</sup>.

Tasnawalt d tifurkect ur tezmir ad tili iman-is, acku teqqen yer waṭas n tussniwin ney tfurkac n tesnilest, yef waya ila qad nerr l-welha yer wayen i tent-yezdin iwakken ad d-nefk tabadut-is ilmend n tesnalja, tamsislit, taseddast...atg, myal yiwt deg-sent tesea iswi-inas deg tezrawt n wawal d umawal.

---

<sup>1</sup> « La lexicologie est l'étude du vocabulaire d'une langue, dans ses relations avec les autres composants de la langue, phonologique et surtout syntaxique, et avec les facteurs sociaux, culturels et psychologiques ».

Tenna-d γef wanect-a **Picoche (1992:08):** «Tezmer ad teseu tabadut ilmend n tfurkac timeqqranin ideg tella d ahric kan: tasnamka i yellan d tazrawt n yinumak n tutlayt, tella dayen d tifurkect n tezrisyel\* i izerwen ingalen\* n yizmal s umata [...].Tazwara ilmend n temsisil lit i yellan d tazrawt n yimeslicen [...].Syin, ilmend n tesnalya i zerwen tayunin tijerrumiyyin [...], yer taggara ilmend n tseddast ».<sup>2</sup>

## I.2-Tinaktiyin taddayin n tesnawalt

### I.2.1 -Amawal

Amawal d ayen iγef tqeddec tesnawalt, imi d tagruma n wawalen i ttmeslayen ney s wayes ttemsefhamen yimsiwal n temyiwant n yiwit n tutlayt.

Amawal nettaf-it s useqdec n snat n tutlayin yemgaraden s γur yimyura ama s tussniwin ney s tewtilin; imi yettili-d s umata s umqabel n wawalen gar snat n tutlayin ayen iwumi neqqar imegdazalen, amawal yettili-d s useqdec n snat n tutlayin (asintlay) md:”akal” s tmaziyt ad t-naf s tefransist “terre”.

**Dubois (1999:282)** yenna-d d akken: « [...] Adlis yesea umuy n yiram i yesseqdec umyaru, s tussna ney s tetwilt, ney s usegzawal amsintlay i yesean tayunin timawalin ta zdat ta n snat tutlayin yettwassqedcen deg-s»<sup>3</sup>

Amawal yezmer ad yili d adlis anda ara ad naf atas n wawalen i yeqqnen yer waṭas n tayulin, ad t-naf igemer-d awalen akk i nezmer ad nessemres maca ur qqinen ara kan yer yiwit n tayult d ayen iwumi neqqar amawal amatu Md: amawal n tmaziyt tatrart, maca deg tama-nniđen nezmer ad naf amawal n yiwit

---

<sup>2</sup> « Elle peut être définie par rapport aux disciplines plus vastes dont elle n'est qu'une partie : la sémantique dont l'objet et l'étude des significations linguistiques, elle-même branche de la sémiotique qui traite des codes de signes en général [...]. D'abord par rapport à la phonologie dont l'objet est l'étude des phonèmes [...]. Ensuite, par rapport à la morphologie dont l'objet est l'étude des unités grammaticales [...]. Et enfin, par rapport à la syntaxe. »

<sup>3</sup> « [...] livre comprenant la liste des termes utilisés par un auteur, par une science ou par une technique, ou bien un dictionnaire bilingue réduit à la mise en parallèle des unités lexicales des deux langues confrontées ».

n tayult kan; igemer-d awalen i sseqdacen deg kra tayult, ayen iwumi neqqar amawal uzzig Md: amawal azerfan, yef waya llan aṭas n yimawalen uzzigen gar-asen : amawal n tesnilest, tadamsa, tafellaḥt, tadbelt,...atg, d ayen i d-isseyanen lemgarda i yellan gar umawal amatu akked uzzig .

### I.2.2- Anmawal

D tayunt taddayt deg umawal, d tamadwant, tesea azal ameqqran deg umawal, acku teqqen yer talya d unamek, nezmer ad tt-nesseqdec iman-is tezmer ad tili d asuddim, d uddis ney d aherfi, yef waya tettwasiley-d s üzər akked umzenziy ama d anemyag ney d anisem; ma nerna amzenziy anemyag i ważar ad ay-d-yefk amyag, ma nerna-as amzenziy anisem ad ay-d-yefk isem.

**Dubois (1999:275):** «Anmawal d tayunt taddayt n umawal, deg tenmegla amawal/tamawalt, ideg amawal yesea assay d tutlayt ma d tamawal d tmeslayt »<sup>4</sup>

### I .2.3- Tayunt taddayt

Γer (Cabré 1998:75)

Tayunt taddayt n tesnawalt d awal ma d tin n tesniremt d irem dya yef waya awalen seqdacen-ten yimsiwal n kra n tutlayt ma d irman seqdacen-ten yimazzagen n kra n tayult.

### I.2.3 -Ayninaw

Ayninaw d tayunt tamawalant tesea anamek i d-yessebyan acku ulac ayninaw war asyal n tutlayt s timmad-is yesea asnamak d usnamuk i d-yessawađen kra n

---

<sup>4</sup>« Le lexème est l’unité de base du lexique, dans une opposition lexique/vocabulaire, ou le lexique est mis en rapport avec la langue et le vocabulaire avec la parole »

unamek ney kra n yizen yef tħawsiwin yemgaraden, yella uyninaw aherfi yeshel i tegzi, yella wayed d uddis nezmer ad t-negzu deg yinaw ney deg wattal.

**Dubois (1999:282):** « d tayunt yesean anamek deg yinaw, temgarad yef unmawal i yellan d tayunt tamadwant yettafaren tutlayt, tezmer ad tili d taħerfit s yiwen n wawal Kan ney d tuddist s waṭas n wawalen »<sup>5</sup>

### I.3-Tasnalya d tesnalyawalt

Tasnalya d tifurkect n tesnilest, ney d aswir gar yiswiren n tyessa n tutlayt, tzerrew talya n wawal, awal-a yezmer ad yili d isem, d amyag ney d awuran, tesseqddac tarrayin akken ad tebnu awal ilmend n tecrad tigejdanin ney timazzayin.

Ilmend n **Joelle.G.T (2005:50):** « d tifurkect i izerrwen alyacen, d aħric yesean azal ameqqran di tutlayt, yeqqen yer tseddast, tleħħu-d d tsuki n tefyirt, imi alyacen ttadamen ticredt n wassayen inseddaset, yeqqen dayen yer umawal s yikula n usiley n wawalen»<sup>6</sup>

Tasnalyawalt tgħellem-d tħejja n iferdisen n usiwel akked d usettef n wawalen d tefyar, tura d asuddem akked usuddes i d- yelhan s usiley n wawalen, tzerrew tuddsa n talya n umawal, txeddem taslejt i tyessa n wawalen d wassayen n talya i yellan gar-asen. S wudem ansay teqeddec yef talya d usiley n wawalen i yellan d iram n usuddem akked d usuddes ilmend n snat n tnaktiyyin timsemmadin (umsil d unnmik).

**I.3.1-Alyac:** d tayunt tameżyant n teslejt tajerrumant i yesean yiwet n talya d unamek, yella walγac ilelli yella uqqin.

---

<sup>5</sup>« La lexie est l'unité fonctionnelle significative du discours, contrairement au lexème, unité abstraite appartenant à la langue.La lexie simple peut être un mot ou bien lexie composé peut contenir plusieurs mots... »

<sup>6</sup> **Joelle.G.T (2005 :50) :**« Est la discipline qui étudie les morphèmes, est un secteur très important de la langue. Il est lié à la syntaxe, qui s'occupe de la construction de la phrase, puisque les morphèmes partent la marque des relations syntaxiques.il est lié aussi au lexique par les processus de la formation des mots »

**Joelle.G.T (2005:50)** tsbadu-d: « d tayunt tamezzyant mlih n ulnamek n tutlayt, yettwasiley-d s yimeslicen, tilist n walγac deg tutlayt d awal»<sup>7</sup>

## I.3.2- Tisekkiwin n wawalen

### I.3.2.1- Awalen iherfiyen

D awalen i yesean yiwen n walγac, ttwazrawen s sshala deg tesnalya tamawalant, ulac kra n tγawsa tameqqrant ara d-nessukkes deg-sen, ur zmiren ara ad ttwabdun yer yiferdisen ney yer tayunin tunmikanin timezyanin Md: Lbiru, awezlu...atg.

### I.3.2.2- Awalen insukiyen (uddisen)

D awalen isemlalen, ttilin-d s snat n tarrayin ama s usuddem ama s usuddes, sean sin n walγacen ney ugar, ttilin d awalen isuddimen ney d uddisen Md: agerwisem, ukkus n wayla...atg.

## I.4- Tasnamka d tesnamkawalt

D tifurkect n tesnilest yettnadin yef unamek n wawalen, tgemred inumak n tutlayt yemgaraden dayen tetthaz assayen yellan gar-asen, llan krađ n yihrice n tesnamka: tasnamka n walγacen, tasnamka n wuddusen akked tesnamka n umawal, d aħric-ayi aneggaru i yesean azal ameqqran yef sin n yihrice imezwura.

Tasnamkawalt d aħric yesean tixutert deg tesnamka, maca yew”er akken ad d-naf inumak n tγawsiwin acku tayult-is d tin meqqren, tzerrew tuddsia tanamkant n umawal.

---

<sup>7</sup>« Est définie comme la plus petite unité de signification de la langue, il est formé de phonèmes, la limite supérieure du morphème est le mot »

**Tidjet (1997:35):** «Tasnamkawalt d aħric i yesean azal ameqqran deg tesnamka, dayen d aħric i ueren s waṭas iwakken ad yeseu tilisa, acku tawult ideg tettnadi d tin i meqqren mlih; inmawalen n kra tutlayt yellian ttin ueren, nezmer ad d-nini d akken d awezyi

ad ten-d-neħseb, dayen tagmert-nsen maci d ayen isehlen, yef tezrawrt n unamek n unmawal acku zemren ad ilin d inđiyan\* mlih »<sup>8</sup>

tasnamkawalt terza inumak n wawalen n yal tutlayt, taneggarut-a tesea azayar iman-is I tt-yessemgiriden yef tiyaq imi imsiwal –inesisean yiwen n uxemmem yiwen n usemmi i yal awal ney tiki acku seg tmurt yer tayed yettbeddil uxemmem n yimdanen d usemmi-nsen i yal tawwsa.

#### I.4.1- Tasleħdt tasnamkant

Anmek d tawwut tamezyant unamek, ur tezmir ara ad tili iman-is, agraw n yinmak yezdin ad d-yefk azdinmak, d anamek uddis, ihi azdinmak d tagmert n yitħewl inamkanen.

Ma nebya ad d-nefk tabadut i kra n tħawsa s tarrayt-a n wanmek ilaq ad d-neglem akk ayen yerzan yur-s wa ad d-nebder inmak-nni akken ma llan, iwakken ad tennekmal tħadut-nni.

Md: ma nebya ad nefk tabadut i “alyem” ad d-nini d ayeżiwi yettidirek di sahra yesea taerurt s ufella, itett leħċic ises aṭas n waman, seqdacen-t yimdanen i wakken ad rekben fell-as arnu ad eebbin fell-as ayen bjan, sawalen-as: ayerrabu n sahra.

Ilmend n **Tidjet (1997:35):** «Teena tabadut n tawwun timezyanin mlih n unamek, inmak i yellian am yimeslichen deg temsisel, ney d itteħlan imeyrađen\* n tunmikt\*, lmeena-as inmak

---

<sup>8</sup>«La sémantique lexicale est, en fait, la partie la plus importante de la sémantique, et c'est aussi la partie la plus difficile à circonscrire, tellement son domaine d'investigation est vaste ; les lexèmes d'une langue naturelle donnée sont très difficiles, voire impossible, à inventorier, de plus les angles d'approches, pour l'étude du sens d'un lexème peuvent être très variés.»

yemgaraden, akked tuddsıwin-nsen i yettağın ad neseu izdinmaken\* i yellan d agdazal n unmiken»<sup>9</sup>

## I.4.2- Assayen isnamkanen

### I.4.2.1- Tamegdiwt

Ad d-nini yef sin wawalen d imegdawalen, ma yella Sean yiwen n unamek, nezmer ad nekkes yiwen ad nerr wayed, war ma ibeddel unamek-nni Md: zer = wali, Ddu = Lhu.

Ilmend n **Joelle.G.T (2011:133)**: « terza assay id –yettaken tumast n unamek gar tayunin timawalanin »<sup>10</sup>

Deg tmegdiwt ad naf sin n lesnaf: tamegdiwt tummidt d trummidt.

**Tummidt:** d sin n wawalen d imegdawalen, zemren ad ilin deg myal attal, nezmer ad negzu anamek-nsen ilmend n taçulin yemgaraden ney ilmend n useqdec-nsen deg tutlayt. Md: iqeddacen = ixeddamen.

**Tarummidt:** d sin n wawalen nettaf-itен kan deg yiwen n wattal yeqqnen yer kra n tayult, ma llan berra n wattal-a ur d-ttaken ara anamek ummid, tettaear tegzi n unamek-nsen.

### I.4.2.2- Tagetnamka

D yiwen n wawal izmer ad yeseu ney ad d-yefk atas n yinumak yemgaraden Md: Lbiru = tazeqqa/ tabla...atg.

---

<sup>9</sup> «Elle consiste en la définition des plus petites unités de sens, les sèmes, qui seraient, comme les phonèmes en phonologie, des caractères universels de signification, c'est-à-dire des traits distinctifs, leurs combinaisons permettraient d'obtenir des sémèmes\* qui sont l'équivalent des signifiés.»

<sup>10</sup> « Il s'agit d'une relation qui implique une identité de sens entre les unités lexicales »

Ilmend n **Tidjet (1997:43)**: «Tagetnamka, mi ara ummsil yezmer ad yesəu ney ad yessisen atas n wunmiken »<sup>11</sup>

## I.5- Tagmużar

Tagmużar d tifurkect tazgerkudan n tesnilest, tettnadi ad d-taf tadra n talya akked unamek n tayunt tamawalant, aya-agı akk yettili-d yef wawal, tesea ilugan n temsislit tamezruwant akked umhaz n unamek n yiram.

### I.5.1-Amużar

D amużar i d adda n tegmużar deg unadi n wawalen d yiram.

### I.5.2- Tagmużar n wawalen

Anadi deg tegmużar n wawalen deg tezgerkudt yettili-d ilmend n krađ (03) n tadriwin:

**1-** Llan wawalen deg yiwen n tallit taqburt n tutlayt tayemmat yettili-d fell-asen umhaz n temsislit.

**2-** Llan wawalen d ireṭṭalen seg tutlayt taqbalut, kecmen deg unagraw n temsislit akked tira yer tutlayt tanicant.

**3-** Llan wawlen d isnulfawalen tleħħu-d yes-sen tesnulfawalt, tikwal nessiliż-ten-d ilmend n użar n tutlayt s timmad-is ney s usileyġ-nniđen.

## Taggrayt

Deg yixef-a newwid awal yef kra n tnaktiin i yeqqnen yer tesnawalt, nesbadu-d kra n tmiędranin i d-yufranen deg tayult n tesnilest, aya yella-d ilmend

---

<sup>11</sup> « La polysémie est la possibilité qu'a un signifiant de présenter plusieurs signifiés.»

n wayen i nuħwaj deg tezrawt-nney d wayen iwulmen akken ad nenger abrid iwatan, aya ur d-yelli ara aka kan, maca nsenned yef tebdar n yimusnilsen i d-yuran deg yidlisen-nsen akked tezrawin i ixedmen deg tayult-a n tesnilest.

## **II-Ixef n tesniremt**

### **Tazwert**

Tutlayt s umata d tin yesean ugar n yiccigen\* ussnanen gar-asen,ad d-nebder iccig n “tesniremt”,i d-illulen deg yiseggasen n 1980.Llan-d izedwan\* igrayanen n umbeddel n tnefkiwin tisnirmanin sya usya deg umaðal, dayen id tt-yessawden ad tekcem deg waðas n tayulin ladja tuzzigin i wakken ad tekkes lixšas i d-yellan, yef waya ur telli ara i yiman-is kan, maca tlul-d i wakken ad tefk afus i yiccigen-nniðen ladja asuqqel, asegnu\*, aselmed n tutlayin tibarraniyin ( ayen i iccuden yer taywalt).

Ihi,deg tezrawt-a,ad d-nawi awal yef wayen yerzan tibadutin n tesniremt, iswines, tayult-is, irem, tanakta, assay-is d yiccigen-nniðen.

### **Amezruy n tesniremt n Tmaziyt**

Atas n leqdicat i d-yellan,yef wayen yerzan imawalen uzzigen.Haddadou (1985 :19),yebda leqdicat i d-yellan deg tesniremt yef snat n taggayin tigejdanin:

Taggayt tamezwarut,d tizrawin yerzan leqdicat n usnulfu n yirman i tmiðranin yellan,kecmen deg tesnulfawalt.Ayen yeðgan ad ugten imahilen-a,d amussu n tefsut n 1980 akked d unekcum n tmaziyt yer tmendawt d uyerbaz.D ayen i d-yeglan s lixšas deg wayen yerzan amawal i tmussniwin timaynutin. Gef waya ilaq usnulfu n tayunin timaynutin.

Tuget n yimahilen i d-yellan d imawalen igtutlayanen ( ttwaxedmen s snat ney ugar n tutlayin ).D wid yemmugen s ufu n yisdawanen, ideg ttusqedcent tarrayin tussnanin deg usebbed n yimawalen-a,segzayen-d amek d-snulfuyen irman s yiþbula...ad d-nebder seg-sen imahilen n : Berkai (200\$2), Mahrazi (2004), Salhi (2006), Bouamara (2007)...

Taggayt tis snat,d tizrawin yerzan leqdicat yettnadin yef yinumak n yirman n umawal uzzig.Ad d-nebder deg-sen wid yettwaxedmen deg tallit (1940-1970) i

igan Imrabđen Irumiyen akked umawal n tfekka n umdan (1963), tasnudert, azetṭa...

**Benremdane** (2010) igmer-d imawalen uzzigen i d-yefyen yef tantala taqbaylit. yessimel-iten ilmend n wakken i d-myezwaren deg tallit. Yebder-d 37 n yimawalen.

Llan kra n yimawalen-nniđen ur llin d uzzigen, d wid yemmugen s snat (ney ugar n snat) n tutlayin (tafransist-tamaziđt, tafransist-taerabt-tamaziđt). Ad nebder win n Mammeri (1980).

## II.1- Tibadutin n tesniremt

Tasniremt, d tagetnamkant, meħsub tesea aħas n yinumak. Temmal-d aħas n tlufa (tazrewt, amawal uzzig...). Llan wid i as-yefkan azayer n tussna. Gef waya ad d-nebder kra n tbadutin:

**Vitale** (1976: 157), yefka-d tabadut-a: « [...] nezmer ad neħseb tasniremt d tussna i d-ijemlen krađ n yiħricen igejdanen: asuyel, aslugen utlayan ..., anadi yefwawalen imaynuten. »<sup>12</sup>

Ter **Wüster** (1976: 49), yeqqen tasniremt yer sin n yinumak igejdanen: « [...] irem “tasniremt” yesea ma ulac sin n yinumak, deg unamek akmam, anamek-is d tamawalt (ney “amawal”) uzzig; deg unamek-is amadwan , d tiżri n kra n tmawalt, ihi d tiżri n tesniremt. »<sup>13</sup>

---

<sup>12</sup> Logique, l'ontologie et la théorie de l'information « [...] on peut considérer la terminologie comme une discipline qui englobe trois secteurs principaux: la traduction, l'aménagement linguistique que ..., la recherche néologique. »

<sup>13</sup> « [...] le terme terminologie a au moins deux sens : au sens plus concert il désigne un vocabulaire (ou « lexique ») spécialisé ; au sens abstrait la théorie de tel vocabulaire, une théorie de terminologie donc».

**Dubuk** (1979 : 14), *yesbadu-tt-id* « [...] *d tazuri n uħerrer, n tesleħdt akked usnulfu n tsinwalt, ma yella lixšas, i kra n tetwilt, deg tegnit taħeqqanit n tikli i wakken ad d-yerr yef lixšas n tenfalit yer yimsemras.* »<sup>14</sup>

Ma yella yur **Rondeau**, (1979 : 254), *tasniremt* « *d tagruma n yirman n kra n tayult (...) amedya tasnilest. Ad d-nini ihi tasniremt n tesnilest...* »<sup>15</sup>

Yerna-d yef wanect-*a* « *D tarrayin n ugmar d usismel n yirman, n usnulfawal, n leqdic yef tugnut, akked d uzuzzer n yirman (...)* »<sup>16</sup>

## II.2- Lxilaf yellan gar tbadutin-*a*

**Vitale**, yettwali d akken tasniremt d tußna i d-ijemlen krađ n yiħricen asuyel, aslugen utlayan, anadi yef wawalen imaynuten.

Maca yer **Wüster**, yettwali-*tt* d akken teqqen yer sin n yinumak igejdanen akmam, amadwan n umawal uzzig.

Ma yer **Dubuk**, yettwali-*tt* d asnulfu n yirman i lixšas yellan.

Ma yer **Rondeau**, yettwali-*tt* d agmer n yirman n usnulfawel deg yiħet n tayult.

Sya ad d-naf tiki n **Wüster** d **Rondeau** ur temxalaf ara, ideg I d-ttmeslayen yef umawal uzzig.

## II.3- Tibadutin n irem

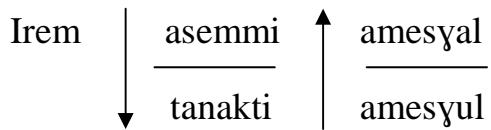
Irem d awal deg tesniremt, d tanudda n wawal, d asuyel amutlay akken i tt-*id*-yesbadu **F.de Saussure** (1994) « *d tayunt tamutlayt i illan amesyal d*

<sup>14</sup> « [...] l'art de repérer, d'analyser et, au besoin, de créer le vocabulaire pour une technique donnée, dans une situation concrète de fonctionnement de façon à répondre aux besoins d'expression de l'usager. »

<sup>15</sup> « L'ensemble des termes d'un domaine (...) comme par exemple la linguistique. On dira alors : la terminologie de la linguistique... »

<sup>16</sup> « Les méthodes de collecte et de classement des termes, de création néologique, de normalisation des termes, de diffusion des termes (...) »

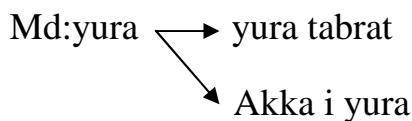
*umesyul.amesyal d amegdazal n yisem(asemmi) amesyal d amegdazal n tnakti. »<sup>17</sup>*



Seg tama-nniđen yettwali irem d akken d azamul asnilsan,d tayunt n sin wudmawen asnamek, asnamuk.

Terna-d yef wanect-a,**Cabré** (1998:149),d akken *irem d tayunt tanaddayt n tesniremt anda i nettaf deg wadeg n yirem semrasen tayunt n tesniremt*.

Γer **L'Homme** (2004:33 ),*irem yezmer ad yesesu sin n yinumak anamek amezwaru, irman d tayunin n umawal, anamek wis sin, irman sebdaden tagruma tamezyant n umawal n kra n tutlayt*.



*Irem “yura” deg yimedyaten-a,yemmal-d sin n yinumak*

1-deg umedya amezwaru,yemmal-d tira n tebrat

2-maca deg umedya wis sin yemmal-d lmektub

Seg tama **Dubuk**(1979.55),yemmeslay-d yef tixutert n yirem d usemmi n tyawsiwint timaynutin « *Tayunt n tsniremt (.....) teqgen yer tririt n tmara n usenfali n kra tillawt yerzan yiwen n tayut, kra n tussna, deg tegnit n usemres. Deg unamek-a, d tayunt tasnirmant tekki ugar deg tmawalt wala deg umawal* »  
<sup>18</sup>

## II.4- Tanakti

Tanakti deg tesniremt d tamegdazalt\* n tmiđrant deg tfelsafit, dayen tezmer ad tettwiglem am tegruma n yittewlen yer kra n yiwen ugrav n tayunin (isatalen

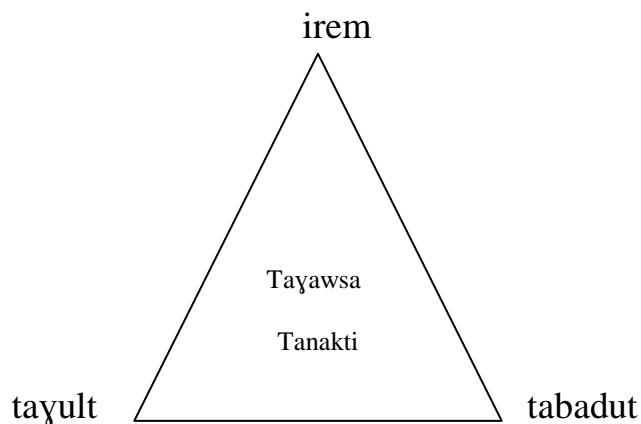
<sup>17</sup> « Le terme est essentiellement un signe linguistique au sens défini par F. de Saussure (1994), cest-à-dire une unité linguistique comportant un signifiant et un signifié. »

<sup>18</sup> « L’unité terminologique [...] est liée à la nécessité d’exprimer les réalités propres d’une technique ou d’une science dans une situation concrète de fonctionnement. En ce sens, elle tient plutôt du vocabulaire que du lexique proprement dit. »

ney tikiwin) yef waya yenna-d **Gay Rondeau** (1984 :22) « *Gar yittewlen imezdiyen, ad d-naf yiwen ney sin ney krad n yiferdisen-a : tawuri,talya,agama»<sup>19</sup>*

## II.5-Tayult

Tuqqna n yirem yer yiwit n tayult dayen yessefken deg tesniremt,i wakken ad nesseqdec amenzay n teynazalt n tnakti d usemmi, tayult tettili d anagraw inmekti,anda tabadut temmug i usemgired n yinektiyen deg ugnes\* unagraw-a. Assay amunnan yurzen irem,tabadut-is,d tayult-is ttaken-d “akerdis asnirman”.



Deg ukerdis-a ma nerra deg umkan n yirem anekti d agdazal-is deg tesniremt” tanakti” ad nwali dakken yal tikkelt iyef ara nbeddel tayult ad tbeddel tbadut dya ayen yellan n yirman deg yiwit n tayult i yellan n tbadutin, aya iferru ladya uguren n teynisemt.

---

<sup>19</sup> «parmi les traits communs essentiels, on trouve l'un ou l'autre, ou l'ensemble des trois éléments suivants : forme, fonction et nature»

## **II.6- Aserwes gar tesniremt d tesnawalt**

### **II.6.1- Ayen i tent-yezdin**

Atas n tyawsiwin i tent- yezdin gar-asent ad d-nebder **Cabré(1998:74)**

I snat lhant-d d tezrawt n wawal .

Seant i snat aħric n teżri d uħric usnan(tasekniremt d tseknawalt).

Iswi-nsent agejdan d assuffey n yimawalen d yisegzawalen.

### **II.6.2- Ayen id tent-yessemgirden**

Γer **Cabré (1998 :74,79)**,yas akken seant ayen id tent-yezdin, llant tyawsiwin id tent-yessemgirden gar-asent : annar n tezrawt, tayunt taddayt, iswan-nsent, tarrayt n tezrawt id tessaxdam yal yiwen deg-sent

### **II.6.3- Annar n tezrawt**

Γer **Cabré (1998:74)**

Tasnawalt,telha-d d uglam d tesleħdt n tzemmar timawalanin n yimsiwal, annar-is hraw yef unnar n tesniremt.

Tasniremt,d aħric deg tesnawalt, telha-d d wawalen yerzan yiwen n taġult kan, ama n unadi usnan, ama kra n termudt n umdan .

## **II.7- Iswan-nsent**

Asentel agejdan n tesnawalt d aglam n tmusniwin n yimsiwal n kra n tutlayt iswi n waya d asegsi n tekliwin n umawal n yimsiwal-a

-Tasniremt tessumur-d iferdisen n teżri d yimenzayen ara tt-yallen deg unadi.

-Γer **Cabré (1998 :78)**,Tasnawalt tqeddec s turdiwin n teżrayanin\*. tasleħdt tqebbel ney tettagi kra n tekliwin timawalanin n yimsiwal, tasniremt ur d-sefham ara tikliwin tisnirmanin n yimazzagen, tettnadi yef usemmi n tnaktiwin i heyyan yakkan.

## **III- Ixef n tesnulfawalt**

## **Tazwert**

Aħric-a yerza Tasnulfawalt, acku ila azal meqqren deg tutlayt n tmaziyt s yes ara temhez tutlayt, ad tażżeż yer zdat, yes i nezmer ad d-nessiley tayunin ama deg wayen yerzan talya ama anamek.

Iswi amatu n tezrewt-a d asegti n tarrayin n usnulfu n tayunin timaynutin n umawal iwakken ad nkemmel ayen ixusen deg tutlayt.

Deg uħrič-a nmeslay-d ȸef yimahilen yemmugen yakan, yaś akken ugten naexred ad nessuk tiżżeż fell-asen s tewzel.

### **III.1- Tabadut n tesnulfawalt**

Tasnulfawalt d asnulfu n wawalen imaynuten, asnulfu-ya d asiley n tayunin ama deg unamek ama deg talya.

Ilmend n tbadut I d-yefka **J. Dubois** (1999,322) “Tasnulfawalt d akala n usilj n tayunin timaynutin n umawal, ilmend n tlisa i nezmer ad nefk i tesnulfawalt, nezmer ad t-nerr ȸer wawalen imaynuten, nej ad nejmee deg tezrewt n yal tayunin timaynutin ilan anamek”.<sup>20</sup>

### **III.2- Assay yellan gar tesniremt akked tesnulfawalt**

Ter **Cabré (1998)**, deg tesniremt ad d-naf snat n tsekkwin n tmella tisnulfawalin zemrent ad mentlent yiwen n tnekcim tamurant: tamezwarut mi ara snat nej ugħar n usemmi temmal-d yiwen n tnakti, tis snat mi ara tutlayt tuzzigt ur tesei ara asemmi i ilaqqen i wakken ad tessenfali tanakti.

### **III.3- Allallen n usiley**

Deg tmaziyt asiley n umawal yebda ȸef krađ n yiberdan igejdanen,

Asuddes, asuddem, aretta.

#### **III.3.1- Tasnulfawalt tasnalyant**

---

<sup>20</sup> «la notion de ‘néologie’ se définit comme étant le processus de formation de nouvelles unités lexicales dans une langue donnée ».

Tasnulfawalt tasnalyant tettawi yer wesnulfu n tayunin timawalanin timaynutin i d-yettwaksen seg tayulin yellan yakkan.

### **III.3.1.1- Iferdisen iyef tebna tesnulfawalt tasnalyant**

#### **III.3.1.1.1- Asuddes**

Asuddes d abrid n usiley n umawal.D asdukkel gar snat n tayunin n unmawal i ay-d-yettakken tayunt tamaynut.

Deg tesnilest « *Asuddes d asiley n tayunt tasnamkant seg yiferdisen immawalanen izemren ad seunt timanit deg tutlayt.* »<sup>21</sup> **Dubois** (1999, sb106)

Gef wannect-a **LAHMANN (A) et BERTHET (F-M)** (2000, sb-167) ulsen-d i wayen i d-yenna **Dubois** deg usegzawal-is n tesnilest,nnan-d « *Asuddes d asiley n wawal amaynut s usdukkel ney n usenṭed n sin n wawalen yesean anamek.* »<sup>22</sup>

Yerna-d fell-as **TIDJET (M)** (1997, sb104) « *D abrid n tseddast i usiley n umawal, yerzan asdukkel n sant n tayunin timawalanin ilmend n yilugan n tseddast akken ad twasiley tayunt tamawalant tamaynut.* »<sup>23</sup>

Asuddes d ttawil ibedden yef usdukkel n sin ney ugar n wawalen, dya yebḍa yef sin

#### **III.3.1.1.1.1- Asuddes asdukklan**

##### **III.3.1.1.1.1.1- Uddis**

Tesbadut-id **Maali (L), Djoudene (N)** (2010:39) « *Yettili-d s usdukkel n sin ney ugar n yinmawalanen.* »<sup>24</sup>

- Isem (asyar) nerna-yas isem (asif) yessufey-d awal uddis( Asyersif) \*

-Isem (ifer) nerna-yas amyag ( qques) yessufey-d awal uddis ( tifireeqest) \*

---

<sup>21</sup> «parcoposition, on désigne la formation d'une unité sémantique à partir d'éléments lexicaux susceptible d'avoir par eux-même une autonomie dans la langue»

<sup>22</sup> « la composition est le procédé qui consiste à former un mot en assemblant deux ou plusieurs mots»

<sup>23</sup> «c'est un procédé syntaxique de la formation de lexique, il consiste en l'assemblage d'unités lexicales, dans le respect des règles syntaxiques pour la formation de nouvelle unité»

<sup>24</sup> Maali(L) DJOUDENE (N) 2009-2012,Tamawalt n tsirt deg At mlikec d userwes-is akked tin n Ayt Mengellet,sb 39

- Amyag (kfu) nerna-ta isem (awal) yefka-d awal uddis (akfawal)
  - Amyag (bbi) nerna-yas amyag (rwel) yefka-d awal uddis (birwel) \*
- \*Tamawt:** imedyaten I d-nefka ulac-it en deg wamud.

### III.3.1.1.1.2- Uddus

Nessawal i yisem, uddus mi ara dduklen sin n yismawen sumata tettilli-d tenzejt gar-asen.

**MD:** anemhal n tedbelt

### III.3.1.1.2- Asuddem

D ttawil isemrasen deg usiley n umawal, yettili-d s tmerna n tecrađ n tisuddma sdat n wawal.

Γer **CHAKER(S)**,(1991,sb,179) « *Asuddem d netta i d ammas, mačči kan ala i umawal maca ula i tseddast n yinaw anemyag. »<sup>25</sup>*

Llan sin n yiberdan n usuddem

### III.3.1.1.2.1- Asuddem ajerruman

**CHAKER. (S)** (1991, sb.180) yenna-d « *Asuddem ajerruman yemgarad yef usuddem anfalan, yettabee tejerrumt. D aferdis agjan deg usiley n wawal, ssemrasent deg uyenkud, yerna d aferdis ameqqran. »<sup>26</sup>*

Dya ad d-naf deg-s ukuż n yiferdisen:

### III.3.1.1.2.2- Asuddem n umyag seg umyag

Deg tutlayt n tmaziżt awal yebda yef snat n taggayin tigejdanin, isem akked umyag, aneggaru-a yezmer ad yili ama n tigawt nej n tyara , am wakken i izmer ad yili ama d aħerfi nej d asuddim, aya s tmerna n tecrađ tisuddimin .

**Asway** d asuddim, yettil-d s umata s tmerna n “s” yer tazwara n ufeggag

<sup>25</sup> «La derivation est le pivot,non seulement du lexique,mais aussi de la syntaxe de l'énoncé verbale»

<sup>26</sup> «Des dérivation grammaticales,qui contrairement aux derivations expressives,appartiennent à la grammaire,constituent un paradigm fermé et très restreint,sont bien attestées en synchronie,sont d'une productive élève»

MD: lmed → selmed

**Attway** d asuddim, yettili-d s umata s tmerna n “ttwa”, “ttu” yer tazwara n ufeggag

MD: azen → yettwazen

**Amyay** d asuddim, yettili-d s umata s tmerna “my”, “m” yer tazwara n ufeggag

MD ḑfer → mydfer\*

### **III.3.1.1.2.3- Asuddem n umyag seg yisem**

Yettili-d s tmerna n tecredt “s” yer tazwara n yisem

MD: Amellal → Imlul\*

**Tamawt:** (\*) imedyaten ur llin ara deg wammud-nney.

### **III.3.1.1.2.4- Asuddem n yisem seg umyag**

Asuddem yettek-d seg umyag deg-s nezmer ad d-nessudem:

#### **III.3.1.1.2.4.1- Isem n tigawt**

D isem id-yemmalen tigawt, asiley-is yemgarad seg talya yer tayed, yef waya ad d-naf **IMARAZENE (M)** (2007,sb 37) yenna-d «*Iwakken ad nessiwed yer yisem n tigawt, ad nebnu asuddem-nney yer umyag, talya n usuddim-a tettilli deg tazwara n ufeggag n umyag akked d teyri-is, maca iberdan n usiley ugten, mgaraden*»<sup>27</sup>

MD: ewqem → aweqqem

#### **III.3.1.1.2.4.2- Isem n wallal**

Isem n wallal yemmal-d ttawil ney allal s wacu nezmer ad nexdem tigawt, asiley-is dayen ur d-yettili ara s yiwen wudem.ref waya **IMARAZENE(M)**, ( 2007,sb37) yenna-d «... *Ismawen-a n wallal yettili-d s usiley-nsen seg*

---

<sup>27</sup> «pour obtenir le nom d'ction, on se base sur l'impratif du verbe. Ainsi, la forme de derive est preside par le radical du verbe (long ou court), mais aussi par voyelles qui le composent. Seulement, il faut noter que les procedés sont varies et nombreux»

*yimyagen iyef ara neg kra n ubeddel: asezwer n ( am/im/as/is) akked /ney tamlellit taniyrit. »<sup>28</sup>*

Am wakken dayen, deg unamek-a **K. NAIT ZERRAD** yenna-d « *isem n wallal drus-iten deg teqbaylit. Asiley-nsen uzzig yettili-d seg umyag, s ubrid n udfir n “s” id-yekkan seg tanzejt “s”, ney uzwir n “s” n usway; Kra n yismawen n wallalen ttwasileyen-d am yismawen n umeskar( d isem n umeskar i d-yemmalen dayen isem n wallal»<sup>29</sup>, kra-nniđen myekcamen deg yisem n tigawt.*

MD Gni → tisegnit

### **III.3.1.1.2.4.3- Isem n umeskar**

D isem id-yemmalen win ixedmen tigawt,ur yesei ara yiwen ubrid n usiley.Dayen id-yessegza **K.NAIT ZERRAD**(1995,sb 132) «*Deg tmaziyt isem n umeskar yettwasiley s tmarna n umyezwir “am”i umyag akked umcalay”an”.»<sup>30</sup>*

MD xid → axeggađ

### **III.3.1.1.2.4.4- Arbib**

Arbib s umata yettek-d s umyag n tyara, am wakken id-yemmal tayara n yisem. Talyiwin n usiley-is mgaradent seg temnađt yer tayed. **K.NAIT ZERRAD.** (1995,sb 88) yenna-d « *A rbib yemmal-d ayla, tayara ney attewlen n yisem (yettili-d d lhaġa yedren ney d tayawsa) wid i yer tettuyal talya-ines, yebded s umata yef yimyagen n tyara »<sup>31</sup>.*

MD tamectuħt

---

<sup>28</sup> «...ces nons d'instrument sont dérivés à partir des verbes auxquels on fait subir les modifications vocaliques »

<sup>29</sup>«Les nons d'instrument sont assez rares en kabyle.Il existe bien cependant un procédé spécifique de formation à partir de verbe par suffixation d'un "s" avec .au moyen de ou au préfixe "s"de factatif.Certains sont formés de la manière que le non d'agent (ici agent instrumental),d'autres sont confondu avec le nom d'action. »

<sup>30</sup> «Le nom d'agent se forme en bérbère par le préfixation de “am” au verbe avec variante “an”. »

<sup>31</sup> «L'adjectif exprime une propriété,une qualité ou une caractéristique du nom (être animé,ou chose)auxquelles il se rapporte.Il se forme principalement sur les verbes de qualités. »

### **III.3.1.2.2-Asuddem anfalan**

D tarrayt n usiley n wawal n tmaziyt dayen, maca temgarad yef tin n usuddem n tjerrumt, d asdukel n walγac d unmawal, iwakken ad d-yefk tayunt tamaynut tesea anamek akked tecrađ n tjerrumt.

Ilmend n **Tidjet (2013:60)**: «D aħric i d-yessebyanen isileyen infalanen n wawalen. Yetħaż ugran n umawal yemgaraden dayen yessisin-d azalen isnamkanen i yellan d inđiyan mlih». <sup>32</sup>

### **III.3.1.2- Areṭṭal**

D awal i yekečmen seg tutlayt yer tayed .Tamaziyt seg zik tesea assayen d yiżerfan-nniđen , dya ad d-naf areṭṭal deg tutlayt n tmaziyt d win yugten , tewwi-d seg tutlayin yemgaraden ( taerabt, tafransist , talaṭinit ,tabuniqit...)

ref waya **CHAKER .S** yenna-d « *Seg tazwara n talliyin n umezruy, anermis yezga gar tutlayt n tmaziyt d tutlayin tuzzilin tabuniqit, talatinit, taerabt, d tefransist.*»<sup>33</sup>

**Tidjet .M** yerna-d (1997 sb 111) «*deg lasel semrasen irṭtalen-a i uyumu n leeyub ney n lixsas n tutlayt , aya yettbin ladja deg urti n yidles n yixsimen.*»<sup>34</sup>

### **III.3.1.2.1- Tutlayin seg i d-kkan ireṭṭalen s umata**

#### **III.3.1.2.1.1- Seg taerabt**

Tasređt d timentelt tagejdant i d-yessidfen tutlayt taerabt yer tmurt n tmazya , anermis agejdan gar waeraben d yimaziyen teğġa tamaziyt ad tt-adfen awalen n taerabt.

Ad ten-naff d ugten deg tmaziyt.

---

<sup>32</sup> « C'est la partie la mieux explorée des formations expressives. Elle couvre les différents champs du lexique et présente des valeurs sémantiques très variées ».

<sup>33</sup> «Dpuis le debus des temps historiques,le bérbér est quasi permanent en contact avec les grandes langues véhiculaires puniquen,latin,arabe et français».

<sup>34</sup> «à l'origine, on a eu recours aux amprunts pour combler les lacunes de la langue,qui se faisaient ressentir dans les champs lexicaux propre aux culture des conquérants».

ȝef waya yenna-d **M.Tijet** (1997:70) «...d tameslayt n usamar i terza mlih taluft-a,ula d taseddast akked ugrav n temsislit yerzaten waya»<sup>35</sup>.

Tenna-d **L.Maali, N.Djaoudene** (2010, 39) «Rnu yer waya gten wawalen n tesredt deg tmedyazt timawit i yeqqimen kan akken ur tbed ara...»<sup>36</sup>.

Md: leħcic → elħacic

Arxam → elruxam

Md: "Dubois J" Yesbadud-d Areṭṭal :" Yella ureṭṭal utlayan mi ara tili tutlayt A tseqdac yerna tsekcem yiwen n tayunt yellan deg tutlayt B,ur tesei ara tutlayt A, tayunt ney attwel i d-nerdel semman-as ireṭṭalen"

### **III.3.1.2.1.2- Seg Tefransist**

Ireṭṭalen-a kecmen-d s tmentelt n temharsa,rnu yer waya tuget n Yimaziyen unagen yer Fransa, ladya leqbayel.

Yenna-d **A .Berkai** (2001:52) «...Talya n ureṭṭal tekcem daxel n temsukt n tesnilest i tt id- imugren, akken timeżri-nni taberranit ad d-tettwakkes ... abidun (bidon).»<sup>37</sup>

Md: abrodi → broderie

### **III.3.1.2.1.3- Seg Tlaṭinit**

Ma dayen yerzan ireṭṭalen ilaṭiniyin ugten deg tmaziyt .

Yenna-d ȝef waya ,**Tidjet.M** (1997:110) «ireṭṭalen iqburen (ifiniqiyen , igrikiyen , ilaṭiniyen ) enan ala amawal acku uyalen kecmen daxel n unagraw n tesnalyamkant n tmaziyit.»<sup>38</sup>

---

<sup>35</sup> «Pour les parles du Nord (le plus touches), même la syntaxe et le système phonologique sont affectés».

<sup>36</sup> Maali.L, Djaouden.N (2009-2012) Tamawalt n Tessirt deg At Mlikec deg userwes-is akked tin n Ayt Mengellat sb 42.

<sup>37</sup> « D'élaboration d'une terminologie de la linguistique d'accueil d'aspect étranger est complétement gommé...abidun «bidon ». »

<sup>38</sup> « Si les anciens emprunts (puniques, grecs, latins) ne concernnent, que le lexique d'ailleurs réadaptés et bien intégrés dans le système morpho-sémantique bérber ». »

### **III.3.1.2.2- Asidef n yirettalen:**

**R.Kahlouche** yura-d: « awalen n teqbaylit yesəan tulmisin tasnalýaseddast (morphosynta xique) tisnameslayin (phonologique) tisnamkiyin (sémantique) nezmer ad ten-nahseb d awalen irettalen.

### **III.3.1.2.2.1- Asefran asnislən:**

Llan wawalen ttban-d imerđilen seg tmitar n lmentaq.

Kahlouche.R yenna-d” Isekkilen (b) (p) mi ara ten-naf deg wawal ur ssiden ara, awalen-nni zzemren ad ilin d irettalen si tutlayt n taerabt ney tafransist (p) deg tefransist ma deg teqbaylit yettwantaq (b).

Md tabburt → La Porte

### **III.3.1.2.2.2- Asefran asnalýan**

Awal arettal ama si tefransist ney si taerabt iseεeu tulmisin di teqbaylit ama d tawsit, d amdan ney d addad.

Md:

Tawsit: Axeggad → Taxeggadt

Amdan : Lbiru → Lbiruwat

Addad: Tahnut → tihuna

### **III.3.2- Tasnulfawalt tasnamkant:**

Tasnulfawalt tasnamkant temmal-d assay yellan gar tnakti tamaynut d wawal yellan yakan ,ad yili wassay gar-asen,syin akkin ad yefk irem ney awal amaynut.

(A.A.BERKAI,2001/Pg 44)

Tebda tesnulfawalt tasnamkant yef:

### **III.3.2.1-Amerwes:**

D yiwen uferdis is tebna tesnulfawalt tasnamkant; tettak I wawal anamek nniđen anida ara ten-yezdi yiwen wettwel. (**R. ACHAB**, 2013 / PG 308)

MD: Adyay/ azru.

### **III.3.2.2- Aflisem:**

D aferdis-nniđen yes an azal deg tesnulfawalt n unamek; tettsemi I tyawsas s yisem n tyawsas-nniđen, anida ara ten-yezdi yiwen waddad. (**M. IDIR**, 2010/ PG 135)

### **Taggrayt**

Deg u ric n tesniremt nessawed nefka-d kra n tbadutin yef tesniremt, irem akked tnakti, am waken I d-nemmeslay yef yiswi-ines d wassayen-is akked yicigen-niđen. syin akin nefka-d ayen itent-yezdin d wayen itent-yessemgaraden. Sumata nemeslay-d yef wayen yellan deg tesniremt yerza asentel-nney. Tasniremt d taddayt deg usentel-nney imi tes a azal meqren imi nesqed-itt s wa as deg u ric n tesle t.

Deg u ric n tesnulfawalt nefka-d kra n tbadutin ney tinaktiyin yes an assay yef tmi ant nerna-d tibdar i kra yismunsilsiyin. Deg tesle t ara nexdem i wammud-nney ,d akken ad ilin wawalen s tefrancist ur sein ara agdazal-nsen deg tutlayt n tmazi t.  ef waya ila  ad nesemres ney ad nseqdec tifurkect n tesnulfawalt iwakken ad nissin ilugan s wayes i nezmer ad nesnulfu wa ad nsumer awalen-ni ur yes in ara agdazal-nsen deg tmazi t. Nezmer ad nini tasnulfawlt tes a azal d ameqqrana xarsum I tutlayt n tmazi t imi amawal n tmazi t d win ixu  en.

### **Taggrayt n u ric n tezri**

Deg u ric-a n tezri, nefka-d tibadutin i kra n tmi ranin i yes an assay d usentel-nney, d ayen a -ye  an nsenned yef tebdar n yimusnilsen i iqeddcen deg tayult n tesnilest, nefka-d kra n yimediyaten deg wammud-nney.

Aḥric n Tesleđt

## I-Aħric n tesleħd

### Tazwert

Aħric-a n tesleħd d win yesean azal meqqren deg tezrawt-a, d isem-is i d awal-is, acku deg-s ara d-ibin leqdic ad yeđrun yef wammud, imi deg tazwara ad nefren awalen iwulmen i useqdec deg taġult n tedbelt, awalen-a d wid i d-nufa deg yisegzawalen akked yimawalen i nessemres, afran ad yili ilmend n isefran n ufran i d-nebder deg uħric-nni n iferdisen n tesnarrayt, syin awalen-a d wid ad yesean agdazal-nsen s tutlayt tarumit, yal awal ad t-nessefruri akken ad d-nessebyen ticraż i icudden yer talya syin ad d-nefk anamek-is akked tegmużar-is ma yesea, ad d-nernu amegdawal-is akked uýbalu ideg it-d-nekkes, sumata d aya ara naf deg uħric-a.

#### I.1- Awalen i icerken

Irem s tmaziyt

Azal-is s tefrancist

Arra

Acte

-TLΓ: D isem asuddim, MLY, SF.

-SG: arraten.

-AD MRZ :warra

-GMZR :Yekka-d seg umyag ‘aru’  
(JMD sb:697)

-NMK: D tiferet, attaftar deg-s llan

isallen ḡef kra n tyawsə ney ayen  
yerzan amdan. Md: arra n tlalit (acte  
de naissance).

-**MGDL**: igi. (A.DΓR sb: 19).

-**ΓBL**: (M.MAM sb: 67/ H.MEN sb:  
8/ Ben.TAL sb: 11).

<b>Armud</b>	<b>Activité</b>	<p>-<b>TLΓ</b>: D asuddim,MLY,SF.</p> <p>-<b>SG</b> : irmuden</p> <p>-<b>AD MRZ</b> : urmud,warmud.</p> <p>-<b>GMZR</b> :D asuddim s tecredt n yisem amaziy ‘A’. Yekka-d seg umyag’rmed’. (JMD sb:726). I yes□an anamek n “effer=cacher,dissimuler).</p> <p>-<b>NMK</b> :D leqdic i ixeddem umdan .</p> <p>-<b>MGDL</b> :Leqdic.(Ben.TAL sb:11)</p> <p>-<b>ΓBL</b>: (M.MAM sb:67/ S.S.BUZ sb:10/ H.MEN sb:09/ M.MEH sb:15/ RG sb:24)</p>
--------------	-----------------	--

<b>Amernu</b>	<b>Adjoint</b>	<p>-<b>TLΓ</b> : D isem asuddim,MLY,SF,</p> <p>-<b>SG</b>: imerna.</p> <p>-<b>AD MRZ</b>: umernu.</p> <p>-<b>GMZR</b> : D asuddim s tecredt n yisem n umeskar ‘am—‘.Yekka-d seg umyag’rnu’. (JMD sb 728)</p> <p>-<b>NMK</b>: D win yellan s ddaw n</p>
---------------	----------------	--

uselway ney n uyella deg kra n  
tedbelt, yezmer ad yettef amkan n  
win yellan nnig-s ma yella ulac-it ,d  
netta(t) i t-yettalelen deg uxeddim.

-**MGDL**: anmazul. (M.MAM sb 67).  
/Amalal (MRS).

-**FBL** : (RG sb:28)

---

**Adeblan**

**Administratif**

-**TLF**: D isem asuddim, MLY, SF.

-**SG**: idebliyen.

-**AD MRZ** : /

-**GMZR**: D asuddim s tecredt n yisem  
amaziy ‘A’. Yekka-d seg yisem  
‘tadbelt’.

-**NMK**: D ayen yeqqnen yer tedbelt.

-**MGDL** : /

-**FBL** : (H.MEN sb:10/R.G sb:29)

---

**Asider**

**Animation**

-**TLI** : isem asuddim,MLY,SF.

-**SG**: isidranen, isidran.

-**AD MRZ**: usider.

-**GMZR** :Yekka-d seg umyag  
‘ader’.(JMD sb:153)

-**NMK**: D tarrayin iyettağan yiwen  
ugraw ad yidir ney ad yeqdec kra n  
leqdic s wudem asduklan

-**MGDL**: amaray (S.S.BUZ sb: 16),  
asmessu. (Ben.TAL sb: 17).

-**TBL**: (H.MEN sb: 13/ RG sb: 50).

---

<b>Almad</b>	<b>Apprentissage</b>	<p>-<b>TLΓ</b>: isem asuddim, MLY, SF.</p> <p>-<b>SG</b>: almuden</p> <p>-<b>AD MRZ</b>: ulmad.</p> <p>-<b>GMZR</b>: D asuddim s tmerna n tecredt n wawal amaziy'A'. yekka-d seg umyag 'lmed'.(AZR sb:50)</p> <p>-<b>NMK</b>: d tigawt i ixeddem umdan akken ad d-yagem ney ad yessin kra n taluft, ama d tamusni ney d ayen-niden.</p> <p>-<b>MGDL</b>: tamussni, aheffad, amanun (MRS).</p> <p>-<b>TBL</b>: (S.S.BUZ sb: 17/M.MEH sb: 20/Ben.TAL sb: 18).</p>
--------------	----------------------	---

<b>Akatar</b>	<b>Cadre</b>	<p>-<b>TLΓ</b>: isem aherfi, MLY, SF.</p> <p>-<b>SG</b>: iketran-ikataren.</p> <p>-<b>AD MRZ</b>: ukatar.</p> <p>-<b>GMZR</b>: /</p> <p>-<b>NMK</b>: d amdan (ayella) i yesean azayar d wazal meqqren deg tsuddut.</p> <p>- Yemmal-d assisen n uhric deg kra n tayult (ihricen yellan deg tedbelt md:</p>
---------------	--------------	---

akatar asudan (cadre institutionnel).

-**MGDL** :ayella.(MRS)

-**FBL**: (A.DΓR sb: 23/M.MAM sb: 75/H.MEN sb: 23/Ben.TAL sb: 34).

---

**Ayella**

**Chef**

-**TLΓ**: isem aherfi,MLY SF.

-**SG**: iqeellaten./iqella.

-**AD MRZ**: uqella.

-**GMZR** : /

-**NMK**: d amdan imdebber ney aqerru yef yiwen n ugrav, i yesselhayen kra n temsal.

-**MGDL** :aqerru (MRS)

-**FBL**: (M.MAM sb:76/ Ben TAL sb:40 / RG sb:115/ H.MEN sb: 26 /M.RMD sb:15).

---

**Ayarim**

**Civil**

-**TLΓ**: isem asuddim, MLY, SF.

- **SG** :iyarimen

-**AD MRZ**: ujarim.

-**GMZR** : yekka-d seg'ayrem' seg tantala n twareg.(AZR sb: 86)

-**NMK**: D ayen yeqqnen yer teyremt ney yer yimdanen Md: addad ayarim (état civil).

-**MGDL** : /

-**FBL**: (A. DΓR sb: 32/ H.MEN sb:

27/ RG sb: 121).

---

---

Aherrez	Conservation	-TLΓ:isem asuddim,MLY,SF  -AD MRZ: uherrez,uħraz  -GMZR: yekka-d seg umyag ‘ħrez’.(K.B sb:200)  -NMK: 1-D tigawt n ujmae n tqawsiwin deg kra n wadeg.  2-D lemħadra yef kra n tqawsa.
Amaylal	Continu	-TLΓ: isem asuddim,MLY,SF  -SG: imaylalen  -AD MRZ: umaylal  -GMZR: yekka-d seg umyag’ylel’ seg tantala tatergit  (A.BER.TM sb: 342.)  -NMK: dayen yettkemmilen, ileħħun, ur yerkid ara.  -MGDL: tasemdu (H.MEN sb: 33), yettkemilen/Akemmal (MSR).  -TBL: (A.BER sb:76/ RG sb:159/

---

<b>Agatu</b>	<b>Contrat</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>TLΓ:</b> d isem aħerfi, MLY, SF.</li> <li>- <b>SG:</b> igata</li> <li>- <b>AD MRZ:</b> ugatu</li> <li>- <b>GMZR:/</b></li> <li>- <b>NMK:</b> D amtafeq gar sin ney gar watas n yimdanen yef kra taluft, akken ad awdeñ yer kra n yigemmað s tira ney s wawal akked uxeddimm.</li> <li>- <b>MGDL:</b> lkuntra. (MSR)</li> <li>- <b>TBL:</b> ( A.DΓR sb:26/ M.MAM sb:80/ M.RMD sb:17/ H.MEN sb:33/ RG sb:161/ Ben tal sb:49)</li> </ul>
<b>Aswad</b>	<b>Contrôle</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>TLΓ:</b> d isem asuddim, MLY, SF.</li> <li>- <b>SG:</b> iswaðen</li> <li>- <b>AD MRZ:</b> uswad</li> <li>- <b>GMZR:</b> yekka-d seg umyag ‘swed’ seg tantala tamaziyt (tatergit). (M.MAH sb:147)</li> <li>- Seg umyag “Awed”.</li> <li>- <b>NMK:</b> -1) d tiririt n lwelha ney d asefqed I kra tyawsilin.</li> <li>2)- d amuquel d usenqed i kra n umdan ney i kra n tyawsia.</li> <li>- <b>MGDL:</b> asenqed. (S.S.BUZ sb:37), asefqqed (Ben TAL sb:49)</li> </ul>

-**FBL:** (M.MEH sb:76,A.BER sb:33/  
M.RMD sb:34)

---

Azdug	Coordination	<p>- <b>TLF:</b> d isem asuddim,MLY,SF.</p> <p>- <b>SG:</b> /</p> <p>-<b>AD MRZ:</b> uzdug</p> <p>-<b>GMZR:</b> yekka-d seg umyag ‘zdi’ seg tantala taqbaylit.</p> <p>(KB sb:537)</p> <p>-<b>NMK:</b> d agraw n yemdanen i weklen wiyat yef kra usentel ney n tyawsa akken ad meslayen s yisem- nsen.</p> <p>-<b>MGDL:</b> tuqqna ( H.MEN sb:34)</p> <p>-<b>FBL:</b> (RG sb:165)</p>
-------	--------------	--

Adelsan	Culturel	<p>- <b>TLF:</b> d isem asuddim, MLY, SF.</p> <p>- <b>SG:</b> idelsanen</p> <p>-<b>AD MRZ:</b> adelsan</p> <p>-<b>GMZR:</b> yekka-d seg yisem ‘idles’ seg tutlayt taqbatlit. (MRS)</p> <p>-<b>NMK:</b> d tulmist n wayen yesean assay d yedles d wayen yeqqnen yur- s.</p> <p>-<b>MGDL:</b> /</p> <p>-<b>FBL:</b> ( M.MAM sb:81/ H.MEN sb:37/ RG sb:176)</p>
---------	----------	--

Azemz	Date	<ul style="list-style-type: none"> <li>- TLF: d isem aħerfi, MLY, SF.</li> <li>- SG: izemzen</li> <li>-AD MRZ: uzemz, yizemzen</li> <li>-GMZR: /</li> <li>-NMK: d akud i d-yemalen ass, akud nev aseggas.</li> <li>-MGDL: ladat (MSR)</li> <li>-ΓBL: (Ben TAL sb:55)</li> </ul>
Asufey	Délivrance	<ul style="list-style-type: none"> <li>- TLF: d isem asuddim, MLY, SF.</li> <li>- SG: /</li> <li>-AD MRZ: usufey</li> <li>-GMZR: yekka-d seg umyag n tmaziyt</li> <li>“Effey” seg tantala taqbaylit .</li> <li>-NMK: d asufey n yigiten/arraten</li> <li>-MGDL: tansuri (Ben TAL sb:59)</li> <li>-ΓBL: MSR</li> </ul>
Amešruf	Dépense	<ul style="list-style-type: none"> <li>- TLF: d isem asuddim, MLY, SF.</li> <li>- SG: /</li> <li>-AD MRZ: umešruf</li> <li>-GMZR: yekka-d seg umyag ‘şerref’ seg taerabt (el şarf).</li> <li>(JMD sb:815)</li> </ul>

-**NMK**: d idrimen i nesseqdac akken  
ad d-nay kra n tøawsa.

-**MGDL**: /

-**FBL**: (MSR)

---

<b>Arrat</b>	<b>Document</b>	<p>- <b>TLF</b>: d isem asuddim, MLY, SF.</p> <p>- <b>SG</b>: arraten</p> <p>- <b>AD MRZ</b>: warrat</p> <p>- <b>GMZR</b>: seg umyag “aru “deg tantala taqbaylit. (MRS).</p> <p>- <b>NMK</b>: d tiferret i d-yettaken isallen yef kra n tøawsa.</p> <p>- <b>MGDL</b>: tateggart. (RG sb:219)</p> <p>- <b>FBL</b>: (H.MEN sb:44)</p> <hr/>
<b>Akaram</b>	<b>Dossier</b>	<p>- <b>TLF</b>: d isem aherfi, MLY, SF.</p> <p>- <b>SG</b>: ikaramen</p> <p>- <b>AD MRZ</b>: ukaram</p> <p>- <b>GMZR</b>: seg tetergit (AZR sb: 45).</p> <p>- <b>NMK</b>: d tagruma n tfarawin ney n tiras n yiwit n tøyult ney yiwen n umdan, anda ara ad naf kra ney atas n yisalen fell-as ney fell-asen.</p> <p>- <b>MGDL</b>: afaylu. (Ben TAL sb:67)</p> <p>- <b>FBL</b>: (M.MAM sb:86/ S.S.BUZ sb:48/ H.MEN sb:45/ RG sb:224/ Ben TAL sb:67)</p>

Asegmi	<b>Education</b>	-TLΓ: d isem asuddim, MLY, SF.  -SG : Isegmiten  -AD MRZ : usegmi  -GZMR: yekka-d seg umyag “gmu” i d-yekkan seg tantala taqbaylit K.B sb 90..  -NMK: d arebbi d usyaray n uqcic ney n umdan akken ad yesnerni tamusni –ines deg tayulin yemgaraden.  -MGDL: Asedwel (BEN.TAL sb: 70)  -ΓBL : (M.MAH sb 42/RG sb 237/BEN TAL sb 70)
--------	------------------	---

Asegrer	<b>Encadrement</b>	-TLΓ: d isel aherfi, MLY, SF.  -SG: Isegran, Isegriren.  -AD MRZ: usegrer.  -GZMR: /  -NMK: d tigawt i ixeddem umdan iwakken ad iwelleh wa ad iseħbiber yef win terza taluft.  -MGDL: Asgafru (RG sb 254)./Asmenhel. (MRS).  -ΓBL:( M.MAM sb 90/RG sb 254/BEN TAL sb 73/H.MEN sb 50).
---------	--------------------	---

Akfawel	Engagement	<p>-TLΓ: d isem uddis, MLY, SF.</p> <p>-SG: Ilkfawalen.</p> <p>-AD MRZ: Ukfawal.</p> <p>-GZMR: Yekka-d seg umyag “ekf” (efk) +awal seg tantala taqbaylit MD: Fkiy awal i urgaz.</p> <p>-NMK: win yefkan awal i hed yef kra, ləehd.</p> <p>-MGDL: Leməahda. (MRS)</p> <p>-ΓBL:( RG sb 256/ BEN TAL sb 74).</p>
Aselmad	Enseignant	<p>-TLΓ: d isem asuddim, MLY, SF.</p> <p>-SG: Iselmaden.</p> <p>-AD MRZ: Uselmad.</p> <p>-GZMR: Yekka-d seg umyag “lmed” seg tantala taqbaylit (J.M.D sb 455).</p> <p>-NMK: d win iselmaden deg uyerbaz, ney win issefhamen, anda i s̄yarayen deg uyerbaz.</p> <p>-MGDL: Ccix (MSR)</p> <p>-ΓBL: (M.MAM sb 90/M.MAH sb 44/H.MEN sb 50/BEN TAL sb 75).</p>
Aselmed	Enseignement	<p>-TLΓ: d isem asuddim, MLY, SF.</p> <p>-SG : /</p> <p>-AD MRZ: Uselmed.</p>

**-GZMR:** Yekka-d seg umyag “lmed” seg tantala taqbaylit (J.M.D sb 455).

**-NMK:** D tigawt i ixeddem uselmad, d asiwed n kra n tmusni i yinelmaden.

**-MGDL:** Asyaray, leqraya (MRS).

**-ΓBL:** S.S.BUZ sb 53.

---

Adiwenne	Entretien	<b>-TLΓ :</b> d isem aherfi,MLT,SF <b>-SG :</b> idiwenniyen <b>-AD MRZ :</b> udiwenni <b>-GMZR :</b> seg “edewenni” seg tetergit .(AZR. Sb:14) - Seg “ini” seg teqbaylit.(AZR. Sb:14) <b>-NMK :</b> d askasi amezyan i yettilin gar yemdanen <b>-MGDL :</b> amsawal (A.DΓR sb :31) <b>-ΓBL :</b> ( M.MAM sb:93/ M.MAH sb:45)
----------	-----------	---

Asgalef	Equipement	<b>-TLΓ :</b> d isem aherfi,MLY,SF. <b>-SG :</b> isgulaf <b>-AD MRZ:</b> wuseglaf, yesgulaf. <b>-GMZR:</b> / <b>-NMK:</b> d tiyawsiwin yettsuqdacen deg kra n tayult.
---------	------------	---

**-MGDL** : /

**-ΓBL** : (A.DΓR sb:31/ M.MAM  
sb:92/ S.S.BUZ sb:54/ A.BER sb:53/  
M.RMD sb:24/ H.MEN sb: 53/ Ben  
TAL sb:77)

---

Aysur

Etablissement

**-TLΓ**: d isem aherfi, MLY, SF.

**-SG** : iysuren

**-AD MRZ** : weysur,yeysuren

**-GMZR** : /

**-NMK**: d tasuddut i yeqnen yer kra n  
tayult.

MD: aysur n uselmed

**-MGDL** : /

**-ΓBL** : (A.DΓR sb:32)

---

Addad

Etat

**-TLΓ**: d isem aherfi, MLY, SF.

**-SG** : addaden

**-AD MRZ** : waddad,waddaden

**-GMZR** : /

**-NMK**: d lhala n wemdan ney n  
tqawsa

**-MGDL** : lhala (Ben TAL sb :79)

**-ΓBL** : ( M.MAM sb :93/ A.DΓR  
sb:32/ S.S.BUZ sb:54/ M.MAH  
sb:45/ A.BER sb:90/ M.RMD sb:24/  
H.MEN sb:56)

Akayad	Examen	-TLΓ: d isem asuddim, MLY, SF .
		-SG: lkayaden.
		-AD MRZ: Ukayad.
		-GMZR:seg umyag “kyed” seg tetergit.(AZ sb:43)
		-NMK: d tigawt ad yexdem unebdad akken ad yerr yef yiteqsiyen.
		-MGDL:ligzama,limtihan (MRS)
		-ΓBL: M.MAM sb 93/M.MAH sb 47/H.MEN sb 56 /RG sb 280/BEN TAL sb 86.

<b>Annay</b>	<b>Observation</b>	<b>-TLI:</b> disem aherfi, MLY, SF.
		<b>-SG:</b> annayen
		<b>-AD MRZ:</b> wannay.
		<b>-GMZR:</b> ?
		<b>-NMK:</b> d tamuylı ney d awali n umdan i kra n tıawsa.
		<b>-MGDL:</b> tamuylı. (M.RMD sb:44)
		<b>-IBL:</b> (M.MAM sb:110/ S.S.BUZ sb:97/ M.MEH sb:77/
		H.MEN sb:88/ RG sb:474/ Ben TAL sb:134)

Ayawas n usefrek Organigramme -TLI: d isem uddis,MLY,SF.

-SG: iyawasen n usefrek

-AD MRZ : uyawas n usefrek

-GMZR: ayanas :yekka-d seg umyag  
'eywes'. (AZR sb:87)

Usefrek: yekka-d seg  
umyag 'frek'.(AZR sb:87)

-NMK: d tudlifit n tyessa n yiwit n  
tuddsa.

-MGDL: unnuv ameskan. (S.S.BUZ  
sb :100)

-TBL : (M.RMD sb:45)

---

Asensegmi

Pédagogique

-TLI: d isem asuddim, MLY,SF.

-SG: isensegman

-AD MRZ :  
usensegmi,yisensegmeyen

-GMZR : yekka-d seg yisem n  
tmaziyt'tasensegmit' seg umyag  
'gmu' 'segmu'

-NMK: d ayen yeqqnen akk ney ayen  
yesean assay d tsensegmit.

-MGDL : /

-TBL : (MRS)

---

Aselway

President

-TLI: d isem asuddim, MLY,SF.

-SG: iselwayen

-AD MRZ : uselway

-**GMZR** : yekka-d seg umyag “elwi”  
(AZR sb:53)

-**MGDL**: rrayes, aqerru. (MRS)

-**NMK**: d win yellan d aqerru yef kra  
n tkebbanit ney n tmurt, tyiwant  
...rtg.

-**TBL** : (Ben TAL sb:150/ H.MEN  
sb:98/ M.MAM sb:27)

---

**Amsadur**

**Professionnel**

-**TLI**: d isem asuddim, MLY, SF.

-**SG**: imsaduren

-**AD MRZ** : imsaduren,yemsaduren

-**GMZR** : yekka-d seg umyag ‘edder’  
,’sider’.AZR sb:89

-**NMK**: d win iqedcen kra n uxeddimm  
s wudem iwatan (imsadur).

-**MGDL**: asadar. (M.MAM sb:36)

-**TBL** : (RG sb:535/H.MEN sb:100)

---

**Asmihel**

**Programmation**

-**TLI**: d isem asuddim, MLY, SF.

-**SG**: ismuhal

-**AD MRZ** : usmihel

-**GMZR** : yekka-d seg umyag  
‘mahel’,seg tantala  
tatergit,yettwasudem-d s tmerna n  
tecred n wawal amaziy (A) d  
tecred n usway (s)

-**NMK**: d aheggi n kra n wahil ilmend n kra n tegnit (amuken n wahilen).

-**MGDL** :asihel (S.S.BUZ sb:110)

-**TBL** : (M.MAM sb:116/ M.RMD sb:48/ H.MEN sb:100/ RG sb:535)

---

**Ahil**

**Programme**

-**TLI**: d isem asuddim, MLY,SF.

-**SG**: ahilen,ihallen

-**AD MRZ** : wahil

-**GMZR**: yekka-d seg umyag ‘mahel’, seg tantala tatergit. (M.MAH sb:327)

-**NMK**: d aglam d usedfer n kra n tektiwin akk d tigawin ara yexdem umdan iwakken ad yawed ḡer kra n ugemmaqd.

-**MGDL** : leqdic,axeddim (MRS)

-**TBL** : (M.MAM sb:116/ S.S.BUZ sb:111/ M.MAH sb:88/ M.RMD sb:48/ H.MEN sb:101/ RG sb:536/ Ben TAL sb:151)

---

**Asenfar**

**Projet**

-**TLI**: d isem aherfi, MLY,SF.

-**SG**:isenfar

-**AD MRZ**: usenfar.

-**GMZR**: /???

-**NMK**: d ayen i d-yettheaggi umdan

akken ad yawed ḡer kra n ugemmuḍ.

-**MGDL** : leqdic (MRS)

-**TBL** : (M.MAM sb:116/ S.S.BUZ  
sb:29/ M.MAH sb:88/ M.RMD  
sb:49/ H.MEN sb:101/ RG sb:537/  
Ben TAL sb:151)

---

Azayez

Public

-**TLI'** : d isem aherfi,SF.

-**SG**: izuyaz

-**AD MRZ**: uzayez.

-**GMZR**: d awal i d-yemmalen ayla n  
'baylek',deg tantala taqbaylit tadraines seg taturkit. (AZ sb:113)

-**NMK**: d ayen yerzan akk medden  
ney n baylek.

-**MGDL** : n baylek (MSR)

-**TBL** : (M.MAM sb:118/ S.S.BUZ  
sb:48/ H.MEN sb:102/  
RG sb:541)

---

Asedru

Realisation

-**TLI'** : d isem asuddim,MLY,SF.

-**SG**: Isedruyen

-**AD MRZ** : usedru

-**GMZR** : yekka-d seg 'dru'.

-**NMK** : d afares n kra n t̪awsā.

-**MGDL** : asali ( BEN.TAL sb:156)

-**TBL** : (A.BER sb:145/H.MEN

---

<b>Azmam</b>	<b>Registre</b>	- <b>TLI</b> : d isem aherfi, MLY,SF.  - <b>SG</b> : Izmamen  - <b>AD MRZ</b> : uzmam  - <b>GMZR</b> : /  - <b>NMK</b> : d tayawsa anda inettaru akk igiten d yisalen n yal ass.  - <b>MGDL</b> : akalas.(A.DIR sb:43)  (JMD sb:822)  - <b>TBL</b> : (M.MEH sb:92/ M.RMD sb:53)
<b>Aslugaran</b>	<b>Réglement</b>	- <b>TLI</b> : d isem asuddim, MLY,SF.  - <b>SG</b> : islaganen  - <b>AD MRZ</b> : uslagan.  - <b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag ‘sleg’. (AZR sb:92)  - <b>NMK</b> : d asbeddi n yilugan i uselħu n leċyal.  - <b>MGDL</b> : tifra. (Ben TAL sb:157)

-**TBL** : (A.DIR sb:43/ M.MAM  
sb:121/ M.RMD sb:53/  
H.MEN sb:107)

---

<b>Assay</b>	<b>Relation</b>	<p>-<b>TLI</b>: d isem asuddim, MLY, SF.</p> <p>-<b>SG</b>: assayen</p> <p>-<b>AD MRZ</b> : wassay</p> <p>-<b>GMZR</b> : yekka-d seg umayg “asey” (M.A.HAD sb:197)</p> <p>-<b>NMK</b>: d ayen akk yezdin gar sin ney ugar ama d imdanen ney d tiyawsiwin.</p> <p>-<b>MGDL</b>: tuqqna. MRS</p> <p>-<b>TBL</b> : (M.MAM sb:121/S.S.BUZ sb:120/M.MAH sb:92 /A.BER sb:147/M.RMD sb:53)</p>
--------------	-----------------	---

<b>Agensas</b>	<b>Représentant</b>	<p>-<b>TLI</b>: d isem aherfi, MLY, SF.</p> <p>-<b>SG</b>: igensasen</p> <p>-<b>AD MRZ</b> : ugensas, yigensasen</p> <p>-<b>GMZR</b> : /</p> <p>-<b>NMK</b>: d win ney d aeggal i d- ittmetilen hedd ney kra n tsuddut ney n kra n ugrav n yimdanen ...rtg.</p> <p>-<b>MGDL</b> : amakken (BEN.TAL sb :159)</p> <p>-<b>TBL</b> : (A.DIR sb:43,M.MAM sb:121,M.MAH sb:94,</p>
----------------	---------------------	---

A.BER sb:148,H.MEN sb:109,RG  
sb:562)

---

Ayurbiz	Scolaire	<p>-TLΓ: d isem asuddim, MLY, SF.</p> <p>-SG: iyurbizen</p> <p>-AD MRZ : Uyurbiz</p> <p>-GMZR : yekka-d seg wawal 'ayerbaz'(MRS)</p> <p>-NMK: d ayen icudden akk ḡer uṛerbaz.</p> <p>-MGDL : likul.(AZR sb:86)</p> <p>-TBL : (M.MAM sb:124/H.MEN sb:115/RG sb:571/ BEN.TAL sb:168)</p>
Amaray	Secrétaire	<p>-TLΓ: d isem asuddim, MLY, SF.</p> <p>-SG: Imarayen.</p> <p>-AD MRZ: Umaray.</p> <p>-GMZR:seg umyag "aru" seg tmaziyt.(AZR sb:78)</p> <p>-NMK: d amdan iqeddec deg tedbelt, ilehhu-d s temsal i as-d-yenna uyella- ines.</p> <p>-D netta i itteggen assay gar tedbelt akked wid yellan berra-s.</p> <p>- Ittegg assay gar yixeddamen n yiwit n tedbelt akked d uyella -nsen.</p> <p>-MGDL: sikritir (AZR. Sb :78)</p>

-**TBL**: (H.MEN sb 115).

---

Ameżlu	Service	<p>-<b>TLI</b>: d isem aherfi, MLY, SF.</p> <p>-<b>SG</b>: imeżla</p> <p>-<b>AD MRZ</b> : umeżlu,yimeżla</p> <p>-<b>GMZR:/</b></p> <p>-<b>NMK</b>: d agraw n lbirwat i yedduklen daxel n yiwit n tżuni tadeblant ama deg tyiwant ney ayir ...rtg.</p> <p>MD:ameżlu n tizraf (service des finances)</p> <p>-<b>MGDL</b>: amellu. (H.MEN sb: 116).</p> <p>-<b>TBL</b> : (M.MAM sb:125)</p>
Ametti	Social	<p>-<b>TLI</b>: d isem asuddim, MLY,SF.</p> <p>-<b>SG</b>: imettiyan</p> <p>-<b>AD MRZ</b>: umetti.</p> <p>-<b>GMZR</b>: yekka-d seg “tamette” i d – yemmalen “gens” deg tetergit. (AZR sb: 63).</p> <p>-<b>NMK</b>: d tulmist n wayen yeqnen akk yer tmitti.</p> <p>-<b>MGDL</b>: imetti. M.MEN sb:98</p> <p>-<b>TBL</b> : ( M.MAM sb:126/A.BER sb:295/H.MEN sb:118/RG sb:582)</p>

Addal	Sport	<p>-TLI: d isem asuddim, MLY, SF.</p> <p>-SG: addalen</p> <p>-AD MRZ: waddal.</p> <p>-GMZR: yekka-d seg umyag “eddel” “jouer” deg tetergit. (AZR sb:10)</p> <p>-NMK: d ayen akk ixeddem umdan s tfekka-s ilmend n usnan n kra n tarrayin iwulmen.</p> <p>-MGDL : sbur</p> <p>-TBL : (M.MAM sb:126/H.MEN sb:120)</p>
Anaddal	Sportif	<p>-TLI: d isem asuddim, MLY, SF.</p> <p>-SG: anaddalen</p> <p>-AD MRZ: unaddal.</p> <p>-GMZR: yekka-d seg yisem “addal” deg tetergit. (AZR sb:10)</p> <p>-NMK: d win ixeddmens addal.  D tulmist n wayen yeqqnen akk yer waddal.</p> <p>-MGDL : asabortif (MRS)</p> <p>-TBL : ( M.MAM sb:126/H.MEN sb:120)</p>
Asiden	Statistique	

-**TLI'**: d isem asuddim, NT,Sf.

-**SG**: /

-**AD MRZ** : usiden

-**GMZR**: yekka-d seg umyag “siđen”  
= (calculer) seg tetergit.

(A.BER.TM sb: 340.)

-**NMK**: d lehsabat ixeddem umdan  
ney umusnaw, amsiđen akken ad  
yehseb kra n tyawsa ney ayen –  
nniđen..

-**MGDL**: /

-**TBL** : A.BER sb:155

---

**Ađfar**

**Suivi**

-**TLI'**: d isem asuddim, MLY, SF.

-**SG**: /

-**AD MRZ** : uđfar

-**GMZR**: seg umyag n tmaziyt  
‘đfer’seg tantala taqbaylit. (AZR  
sb:9)

-**NMK**: d tulmist ney d tigawt n  
wayen yettkemilen.

-**MGDL**: anedfur. (M.RMD sb: 121)

-**TBL** : (MRS)

---

**Amugar**

**Supérieur**

-**TLI'**: d isem asuddim, MLY, SF.

-**SG**: imugaren

-AD MRZ: umugar.

-GMZR : seg umyag “agar”  
(=surpasser) (B.HMK sb:570)

**-NMK:** d tulmist n wayen yellan d  
a  layan ney deg tqacuct yesea azal,  
yugar ayen yellan ddaw-as.

-MGDL: imineg. (RG sb:592)

-**TBL** : (B.HMK)

Anagraw	Système	-TLI' : d isem asuddim,MLY,SF
		-SG: inagrawen
		-AD MRZ : unagraw,yinagrawen
		-GMZR : seg umyag 'grew'.KB sb:90
		-NMK: d tagruma yeddsen ileh�un ilmend n kra n usa�uf ney n uslagan ...rtg.
		-MGDL : /
		-TBL : ( S.S.BUZ sb:132/M.MEH sb:104/A.BER sb:306/M.RMD sb:59/M.MEN sb:122/RG sb:597)

<b>Asekker</b>	<b>Traitement</b>	-TLI: d isem asuddim, d isem asuddim, SF.
		-SG: isekkren
		-AD MRZ: usekker.

**-GMZR:** seg umyag “kker”  
“sekker” s tmerna n tecredit n yisem  
amaziy (a--).

**-NMK:** d afran d usegem,useqeed n  
kra n tyawsa ney n tiki,udris...rtg.

**-MGDL:** tazayezt.( M.RMD sb:61)

**-TBL :** ( S.S.BUZ sb:140/BEN.TAL  
sb:185)

---

**Amahil**

**Travail**

**-TLI:** d isem asuddim,MLY,SF.

**-SG:** imuhal

**-AD MRZ:** umahil.

**-GMZR:** seg umyag ‘mahel’I d-  
yussan seg tantala tatergid.( M.MAH  
sb:419)

**-NMK:** d tagruma n tirmad iqeeden i  
ixeddem umdan akken ad d-ifares  
kra.

**-MGDL:** leqdic,lxedma.( Ben TAL  
sb:185)

**-TBL : (** M.MAM sb:129/S.S.BUZ  
sb:142/M.RMD sb:62/H.MEN  
sb:126)

---

**Amaris**

**Vacance**

**-TLI:** d isem aherfi, MLY, SF.

**-SG:** imuras

**-AD MRZ :** umaris,yimuras

**-GMZR :** yekka-d seg tantala tatergit

.(AZR sb:61)

-NMK : d akud ney d tallit n  
ustaefu;d uħbas n lqedma

-MGDL : Libakans.(MRS)

-TBL : (M.MAM sb:130/M.RMD  
sb:64/H.MEN sb:128)

---

Azegzaw

Vert

-TLI: d isem asuddim, MLY,SF.

-SG: izegzawen

-AD MRZ : uzegzaw,yizegzawen

-GMZR : seg umyag ‘zegzew’. KB  
sb:321

-NMK : d tulmist n wayen yellan d  
azegzaw yettcabah yer rrbię,leħcic.

-MGDL : aziza,azizaw.Ben TAL  
sb:190

Aħċici,arbięi,aħċayci.

MSR

-TBL : (MSR/BEN.TAL sb:190)

---

Anmazul

Vice

-TLI: d isem aħerfi,MLY,SF.

-SG: inmuzal

-AD MRZ : unmazul,yinmuzal

-GMZR: ?

-NMK: d amdan i yettilin deg umkan  
n użella-ines mi ara ad iżab,ney  
yetteawan –it deg uxeddīm-ines..

-**MGDL** :Amernu (R.G sb:28)

-**TBL** : ( M.MAM sb:30)

---

**Ayir**

**Wilaya**

-**TLI'** : d isem aherfi,MLY,SF.

-**SG**: ayirat

-**AD MRZ** : wayir,wayirat

-**GMZR** : /

-**NMK** : d tazunt tadeblant n wakal n  
yiwit n tmurt,tesea tilisa,tesea ayella  
i yellan d lwali,ad naf daxel –is  
dayrat d tyiwanin.

-**MGDL** : Lwilaya.(MRS)

-**TBL** : (Ben TAL sb:192)

---

**Asiley**

**Formation**

-**TLI'** : d isem asuddim,MLY,SF.

- **SG** : ?

-**AD MRZ** : usiley

-**GMZR** : yekka-d seg umyag'siley''aley'.(KB  
sb:442).

-**NMK** : d aselmed n tussna d kra n tmusniwin i  
umdan .

-**MGDL** : aley.(Ben TAL sb:97).

-**TBL** : (M.MAH sb :51/ H.MEN sb :60/ Ben  
TAL sb :97)

---

---

<b>Adamsan</b>	<b>Economique</b>	<p>-<b>TLI</b> : d isem asuddim,MLY,SG.</p> <p>-<b>SF</b> : idamsanen</p> <p>-<b>AD MRZ</b> : udamsan</p> <p>-<b>GMZR</b>: yekka-d seg yisem tadamsa,yekka-d seg tmaziyt</p> <p>-<b>NMK</b> : d ayen yeqqnen akk yer tdamsa,d tulmist n wayen yerzan tadamsa.</p> <p>-<b>MGDL</b>: /</p> <p>-<b>TBL</b> : ( H .MEN sb :46/ MSR)</p>
----------------	-------------------	---

---

<b>Anazraf</b>	<b>Financier</b>	<p>-<b>TLI</b>: d isem asuddim,MLY,SF.</p> <p>-<b>SG</b> : inazrafen.</p> <p>-<b>AD MRZ</b> :unazraf.</p> <p>-<b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag'zref'(sizref).(Aziri B).</p> <p>-<b>NMK</b> :d ayen yeqqnen yer tedrimt d win yessexdamen yettsarifen tadrimit.</p> <p>-<b>MGDL</b> : anağaf. (H.MEN sb:60).</p> <p>-<b>TBL</b> : (M.MAM sb:95/ Ben TAL sb:95).</p>
----------------	------------------	---

---

---

<b>Akal</b>	<b>Foncier</b>	- <b>TLI'</b> : d isem aherfi,MLY,SF.  - <b>SG</b> :akalen.  - <b>AD MRZ</b> :wakal.  - <b>GMZR</b> :yekka-d seg umyag 'klu'.(KB sb:136).  - <b>NMK</b> : d ayla d cci i yekseb umdan akken ad t-yessexdem ama i lebni ama i tfellaht ama deg wayen-nniđen.  - <b>MGDL</b> : lqaεa, cci (MRS)  - <b>TBL</b> : (MRS)
<b>Asiley</b>	<b>Formation</b>	- <b>TLI'</b> : d isem asuddim,MLY,SF.  - <b>SG</b> : ?  - <b>AD MRZ</b> : usiley  - <b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag 'siley''aley'.(KB sb:442).  - <b>NMK</b> : d aselmed n tussna d kra n tmusniwin i umdan .  - <b>MGDL</b> : aley.(Ben TAL sb:97).  - <b>TBL</b> : (M.MAH sb :51/ H .MEN sb :60/ Ben TAL sb :97)

---

---

<b>Amatu</b>	<b>Général</b>	- <b>TLI'</b> : d isem aherfi,MLY,SF.  - <b>SG</b> : timatutin.  - <b>AD MRZ</b> : umatu  - <b>GMZR</b> : ?  - <b>NMK</b> : d ayen yellan sumata,dayen i d-igemren kra.  - <b>MGDL</b> : sumata.MRS  - <b>IBL</b> : (M.MAM sb:97/ M.MAH sb:52/ H.MEN sb:62/ RG sb:314/ Ben TAL sb:101).
<b>Asefrek</b>	<b>Gestion</b>	- <b>TLI'</b> : d isem asuddim,MLY,SF.  - <b>SG</b> : isefraken  - <b>AD MRZ</b> :usefrek  - <b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag'sefrek' 'taferka' d asexdem n wakal. (Aziri B sb:21).  - <b>NMK</b> : d tarrayin i nesseqdac akken ad nselhu kra n usenfar ney kra n tedrimt.  - <b>MGDL</b> : amferrek,asduri. (Ben TAL sb:102).  - <b>IBL</b> : (A.DyR sb:34/ M.MAM sb:97/ S.S.BUZ sb:62/ M.RMD sb:28/ H.MEN sb:63/ RG sb:318).

---

---

<b>Azaday</b>	<b>Imeuble</b>	<p>-<b>TLI'</b>: D isem asuddim,MLY,SF.</p> <p>-<b>SG</b>: izuday,izadayen.</p> <p>-<b>AD MRZ</b>: uzaday</p> <p>-<b>GMZR</b> : yekka-d seg umyah ‘zdey’.(KB sb:320).</p> <p>-<b>NMK</b> : d tanezduyt elayen yesəan aṭas n wannagen d yixxamen.</p> <p>-<b>MGDL</b> : amazag (?) Ibaṭima. D areṭṭal yekka-d seg tutlayt n tefransist.</p> <p>-<b>FBL</b> : ( A.DIR sb :35/M.MAM sb:100/ M.RMD sb:31/ H.MEN sb:67/ Ben TAL sb:111)</p>
<b>Asigez</b>	<b>Inscription</b>	<p>-<b>TLI'</b> : d isem asuddim,MLY,SF.</p> <p>- <b>SG</b>:isigzen</p> <p>-<b>AD MRZ</b>: usigez</p> <p>-<b>GMZR</b> : yekka-d seg ‘seggez’ ‘agaz’.(A.BER sb :346)</p> <p>-<b>NMK</b> : d tigawt n usiggez n kra ama d isem ney dayen-nniđen deg ummuγ ney attaftta...rtg</p> <p>MD: sugezay iman-iw deg tsedawit n bgayet.</p> <p>-<b>MGDL</b> : tamayzut ( ?)</p>

---

---

-**TBL** : (Ben TAL sb :113)

---

<b>Amaswad</b>	<b>Inspecteur</b>	<p>-<b>TLI</b> : d isem asuddim,MLY,SF.</p> <p>-<b>SG</b> :imaswaden</p> <p>-<b>AD MRZ</b> : umaswad</p> <p>-<b>GMZR</b> : ?</p> <p>-<b>NMK</b> : d win yetteasan isefqaden kra n tyawsaney kra n ugrav n yemdanen.</p> <p>-<b>MGDL</b> :amgawes</p> <p>-<b>TBL</b> : (M.MAM sb:102/ M.MEN sb :70/ S.S.BUZ sb :70/</p> <p>RG sb 362).</p>
----------------	-------------------	---

---

<b>Assefti</b>	<b>Investissement</b>	<p>-<b>TLI</b> : d isem asuddim ,MLY,SF.</p> <p>- <b>SG</b>: issefliyen .</p> <p>-<b>AD MRZ</b> :ussefti</p> <p>-<b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag ‘sefti’, ‘fti’. (KB sb:237)</p> <p>-<b>NMK</b> : d aşerref n tedrimt yef kra n usenfar iwakken ad yuğal s lfayda i tmitti.</p> <p>-<b>MGDL</b> :amsirew</p> <p>-<b>TBL</b> : (M.RMD sb :33/ Ben TAL sb:115)</p>
----------------	-----------------------	--

---

**Ayedman**

**Juridique**

-**TLI'**: d isem asuddim,MLY,SF.

- **SG**: iyedman

-**AD MRZ** : uyedmi

-**GMZR**: yekka-d seg ‘taydemt’ s tecredit n tissudma n yisem amaziy (A--),I d-yekkan s timad-is seg ‘eydem’ seg tantala tatergit. (AZ sb:83)

-**NMK** : d ayen icudden yer teydemt .

-**MGDL** : azrerfan,yekka-d seg ‘azref

-**IBL** : (A.DyR sb :30)

---

**Adlis**

**Livre**

-**TLI'** : d isem aherfi,MLY,SF.

- **SG**: idlisen

-**AD MRZ** : udlis

-**GMZR** : ?

-**NMK** : d tagruma n yisebtaren anda ara naf amaru yettaru-d yef kra n usentel deg yiwit n tayult.

-**MGDL** : azmam ( M.RMD sb:36)

-**IBL** : (A.DyR sb:37/ S.S.BUZ sb :104/H.MEN sb:76/ RG sb:407/ Ben TAL sb:121).

---

---

<b>Adigan</b>	<b>Local</b>	<p>-<b>TLI</b> : d isem asuddim,MLY,SF.</p> <p>-<b>SG</b>:idiganen</p> <p>-<b>AD MRZ</b> : yidigan</p> <p>-<b>GMZR</b> : yekka-d seg seg ‘adeg’ (MRS)</p> <p>-<b>NMK</b> : d ayen yeqqnen yer wadeg.</p> <p>-<b>MGDL</b> : awandan,yekka-d seg ‘anda’:amkan.MRS</p> <p>-<b>TBL</b> : (S.S.BUZ sb :81/ A.BER sb :227/RG sb :407)</p>
<b>Alawi</b>	<b>Maintenance</b>	<p>-<b>TLI</b> : d isem asuddim,MLY,SF.</p> <p>- <b>SG</b> : /</p> <p>-<b>AD MRZ</b> : ulawi</p> <p>-<b>GMZR</b> : yekka-d seg ‘lawi’ (KB sb:143)</p> <p>-<b>NMK</b> : d aseggem d uqaæed n kra n tyawsa.</p> <p>-<b>MGDL</b> : aseggem. (MRS)</p> <p>-<b>TBL</b> : (MRS)</p>

---

---

<b>Aæggal</b>	<b>Membre</b>	- <b>TLI'</b> : d isem asuddim,MLY,SF.  - <b>SG:iæggalen</b>  - <b>AD MRZ</b> : uæggal  - <b>GMZR</b> : /  - <b>NMK</b> : d amdan i ittekkin deg kra n ugraw ney n tesqamut.  - <b>MGDL</b> : alag. (Ben TAL sb:126)  - <b>TBL</b> : (MRS)
<b>Allalen</b>	<b>Moyens</b>	- <b>TLI'</b> : d isem aherfi,MLY,SG.  - <b>SF</b> : allal  - <b>AD MRZ</b> : wallalen,wallal  - <b>GMZR</b> : ?   - <b>NMK</b> : d tiyawsiwin akked tawilat s inezmer ad neg ney ad nexdem kra n tyawsa.

---

---

**-MGDL** : ttawil. (Ben TAL sb:131)

**-ΓBL** : (A.DyR sb:39/ S.S.BUZ sb:29/ H.MEN  
sb:84/

M.RMD sb:40/ M.MAM sb:107/ RG sb:444)

---

**Anesmigal**

**Délégué**

**TLΓ**: d isem asuddim, MLY, SF.

**SG**: Anesmigal.

**AD MRZ**: Unesmigal.

**GMZR**: Yekka-d seg umyag “egel”, “segel” seg tantala tatergit ( AZR sb 57), yemmal-d tigawt n uceggeeε.

**NMK**: d win yettwakelfen s kra n taluft s yisem n hsed ilmend n kra n twuri.

**MGDL**: Imceggeeε/imkellef (AZR sb 57/MRS).

**ΓBL**: M.MAM sb 83/H.MEN sb 39/A.DΓR sb 28.

---

**Agraw**

**Assemblée**

**TLΓ**: d isem asuddim; MLY, SF.

**SG**: Igrawen.

**AD MRZ**: Ugraw.

**GMZR**: Yekka-d seg umyag “grew” n tutlay n tmaziyt ( AZR sb 33), yemmal-d tigawt n temlilit ney n unejmuε.

---

---

**NMK:** d timlilit ney d anejmuε n yimdanen deg kra n wadeg.

**MGDL:** Anejmuε/Timlilit (MRS).

**FBL:** H.MEN sb 17/BEN.TAL sb 21/M.RMD sb10/A.DΓR sb 21.

---

Idles	Culture	<p>- TLF: d isem asuddim, MLY, SF.</p> <p>- SG: idelsan</p> <p>-AD MRZ: yidles</p> <p>-GMZR: yekka-d seg umyag ‘dles’ seg tantala taqbaylit.</p> <p>KB sb:114)</p> <p>-NMK: d tagruma n wansayen ama d iqburen ama d imaynuten i cerken kra n ugrav ney n tmetti, ansayen-a zemren ad ilin: d tazuri, d lmakla, tanezduyt...atg.</p> <p>-MGDL: taqafa (MRS)</p> <p>-FBL: ( M.MAM sb:81/ M.MEH sb:34/ H.MEN sb:37/RG sb:81/ Ben TAL sb:54)</p>
-------	---------	---

Urag	Autorisation	<p>-TLF: isem asuddim,MLY,SF.</p> <p>-SG: uragen.</p> <p>-AD MRZ :wurag</p> <p>-GMZR:???</p> <p>-NMK: d ttesrih ara yettunefken i umdan ad yexdem kra n taluft i yebya.</p>
------	--------------	---

---

-**MGDL** : tesriḥ (MRS)

-**TBL**: (A. DTR sb: 22/ M.MAM sb: 72/ H.MEN  
sb: 18/ RG sb: 82).

---

Ibiru

Bureau

-**TLT**: isem aherfi,MLY ,SF.

-**SG**: Ibiruwat.

-**AD MRZ**: /

-**GMZR** :D arettal,yekka-d seg tefransist'bureau'

-**NMK**: -D adeg anda i leħun tirmad n tedbelt.

-D allal s wayes i ɣef nettaru.

-**MGDL**: asirra.(RG sb:96).

-**TBL** : (Ben.TAL sb:34).

---

Tuddsa

Organisation

-**TLT**: d isem aherfi,NT,SF.

-**SG**: tuddsiwin

-**AD MRZ** : /

-**GMZR** : yekka-d seg umyag 'ddes' ,(AZR sb:13)

-**NMK**: d aseggem d ureqqex n kra n tħawwiwin  
deg tedbelt.

-**MGDL** : tamaddast,M.MAH sb:78

-**TBL** : (M.MAM sb:111/ S.S.BUZ  
/45sb:100,M.RMD sb:H.MEN sb :90/ Ben  
TAL sb:136)

---

---

Tiras	Archives	<p>-TLΓ: isem asuddim, NT, SG.</p> <p>-SF: tirest.</p> <p>-AD MRZ : /</p> <p>-GMZR: yekka-d seg umyag ‘ers’.(KB sb:383).</p> <p>-NMK: d ittaftaren i yettwajemæen ney yettwaherzen i lebda deg tedbelt.</p> <p>-MGDL :arcif (RG sb:67)</p> <p>-FBL: (RG sb: 67/H.MEN sb: 15).</p>
Tilhin	Circulation	<p>-TLΓ: isem asuddim, NT, SF.</p> <p>-SG: tilhiwin.</p> <p>-AD MRZ : /</p> <p>-GMZR : Yekka-d seg umyag’lhu’ seg tantala taqbaylit.(JMD sb:450).</p> <p>-NMK: d tigawt n wayen ileħħun seg wadeg yer wayed.</p> <p>-MGDL: asikel. (Ben.Tal sb:42).</p> <p>-FBL : (M.RMD sb :16)</p>
Tallunt	Espace	<p>-TLΓ: d isem asuddim, NT, SF.</p> <p>-SG : tallunin</p> <p>-AD MRZ : /</p> <p>-GMZR : seg umyag “ili” .(AZR.sb:50)</p> <p>-NMK: d afraig ney d adeg wessiyen.</p> <p>-MGDL : ayezzel (RG sb :267),lebraz (Ben TAL</p>

---

---

sb :78), amkan, amđiq( AZ. Sb:50)

-**ГBL** : (M.MAM sb :92/ A.BER sb :54)

---

**Timzizelt**

**Concours**

-**TLГ**: isem asuddim,NT,SF

-**SG**: timzizlin

-**AD MRZ** : temzizelt

-**GMZR**: yekka-d seg umyag  
‘azzel’. (JMD sb:940)

-**NMK**: D akayad ney d ikayaden I  
yes□edday umdan akken ad d-  
yefrari gar wiyat .

-**MGDL**: timzizwert (RG sb:146)

-**ГBL**: (H.MEN sb:31)

---

**Tazmert**

**Compétence**

-**TLГ**: isem asuddim, NT, SF.

-**SG**: tizemmar.

-**AD MRZ** :tezmert

-**GMZR**: yekka-d seg umyag’zmer’ “izmir”seg  
tantala taqbaylit. (JMD sb: 948).

-**NMK**: d tulmist n umdan i izemren ad  
yessexdem timusniwin-is deg kra n tayult.

-**MGDL** : tayara (A.DIR sb:25), Tisugar  
(M.MEH sb:29)

Azmer (A.BER sb: 73).

-**ГBL**: (M.MEH sb: 29).

---

**Takerrust**

**Automobile**

-**TLГ**: isem aherfi, MLY, SF.

-SG : tikerrusin/tikersin

-AD MRZ : tkerrust

-GMZR : d areṭṭal seg tefransist “carosserie”

-NMK: d allal n umesni i ysemras umdan iwakken ad iruh seg wadeg yer wayed.

-MGDL: tṭumubil. (MRS)

-ΓBL : (MRS)

## I.2-Awalen ur necrik

Ammud n “tenmahla n usiley tamsardut d ukmad n Tenmahla n usiley”

Afessel	Confection	<p><b>TLΓ:</b> isem asuddim,MLY,SF</p> <p><b>SG :</b> /</p> <p><b>AD MRZ:</b> ufeşsel</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag “feşsel”.KB sb:71</p> <p><b>NMK:</b> d tigawt n ugzam d ureqqee n lqec ilmend n lqis n wemdan.</p> <p><b>MGDL:</b> wqem G.HYG sb:199</p> <p><b>ΓBL:</b> Ben.TAL sb:47</p>
Tafellaḥt	Agriculture	<p><b>-TLΓ:</b> Isem aherfi.NT. SF.</p> <p><b>-SG :</b> /</p> <p><b>-AD MRZ:</b> Tfellaḥt.</p>

		<p><b>-GMZR</b>: D awal areṭṭal yekka-d seg taerabt “el filaha” ”الفلاحة“ .</p> <p><b>-NMK</b>: D lqedma n wakal akked yisekla n lfakya,terbiya n lmal;akken ad yidir yes umdan.</p> <p><b>-MGDL</b>: /</p> <p><b>-FBL</b>: (M.R.S.)</p>
<b>Amlellay</b>	<b>Alternative</b>	<p><b>-TLF</b>: Isem asuddim. MLY. SF</p> <p><b>-SG</b> : imlellay .</p> <p><b>-AD MRZ</b>: umlellay.</p> <p><b>-GMZR</b> : Yekka-d seg umyag “mlelli”,seg tmaziyt. (J.M.D. sb:501).</p> <p><b>-NMK</b>: d amseđfer d umbeddel n snat n t̄yawsiwın deg yal tiremt neq tagnit.</p> <p><b>-MGDL</b>: Tamaskalt. A.D̄R sb:20.</p> <p><b>-FBL</b>: M.MAṄ. sb:12 / R.G. sb:43</p>
<b>Arebbi n tzizwa</b>	<b>Apiculture</b>	<p><b>-TLF</b>: isem uddis</p> <p><b>.Arebbi (1)</b>: isem asuddim MLY.SG</p> <p><b>-SF</b>: /</p> <p><b>-AD MRZ</b> : urebbi</p> <p><b>.Tzizwa(2)</b> : isem aherfi NT.SG</p> <p><b>-SF</b>: tizizwit</p> <p><b>-AD.ILL</b> : tizizwa</p> <p><b>-GMZR- (1)</b>: D awal areṭṭal yekka-d seg</p>

		<p>teerabt</p> <p>attarbiya” .Yekka-d seg umyag rebbi (K.B. . sb:373)</p> <p><b>-(2): ?</b></p> <p><b>-NMK:</b> Tuksa n tamment seg teyrast n tzizwa.</p> <p><b>-MGDL:</b> anehhel</p> <p><b>-FBL:</b> M.R.S.</p>
<b>Uzu n yisekla</b>	<b>Arboriculture</b>	<p><b>-TLF:</b> Isem uddis.</p> <p><b>.Uzu (1):</b> d isem asuddim. MLY.SF.</p> <p><b>-SG :/</b></p> <p><b>-AD MRZ:</b> Wužu.</p> <p><b>.Isekla(2):</b> Isem aherfi. MLY.SG.</p> <p><b>-SF:</b> Aseklu.</p> <p><b>-AD MRZ:</b> yisekla.</p> <p><b>-GMZR :</b> (1)- Yekka-d seg umyag “zžu”. K.B sb:562( PDF)</p> <p>(2)- Yekka-d seg tantala tacelhit.AZR sb:91</p> <p><b>-NMK:</b> Tigawt n wuzzu I ixeddem umdan akken ad gmun isekla ad fken lyella akked lfayda ..</p> <p><b>-MGDL:</b> /</p> <p><b>-FBL:</b> (M.R.S.)</p>

<b>Imyan n rriħa</b>	<b>Aromatique</b>	<p><b>-TLΓ:</b> Isem uddis.</p> <p><b>Imyan(1):</b> Isem asuddim. MLY. SG.</p> <p><b>-SF :</b> Imŷi.</p> <p><b>-AD MRZ:</b> Yimŷan.</p> <p><b>Rriħa(2):</b> Isem asuddim. NT. SF.</p> <p><b>-SG:</b> Rwayeh.</p> <p><b>-AD MRZ:</b> /</p> <p><b>-GMZR :</b> (1)-Yekka-d seg umyag “myi” J.M.D sb:509.</p> <p>(2)-Awal arettal yekka-d seg taerabt “arraiħa” “الرائحة” . Yekka-d seg umyag “riħ”. J.M.D. sb: 716.</p> <p><b>-NMK:</b> D ijeġġigen s ways I d-xeddmien rriħa.</p> <p><b>-MGDL:</b> /</p> <p><b>-ΓBL:</b> M.R.S.</p>
<b>Tazuri</b>	<b>Art</b>	<p><b>-TLΓ:</b> isem aħerfi. NT. SF.</p> <p><b>-SG :/</b></p> <p><b>-AD MRZ:</b> Tzuri.</p> <p><b>-GMZR :</b> Yekka-d seg tantala tamzabt. B.HMK sb:300.</p> <p><b>-NMK:</b> D agraw n tmusniwin i yesseqdac umdan deg kra n tayult.</p> <p><b>-MGDL:</b> Ifen. (MRS).</p>

		<b>-ΓBL:</b> M.MAM sb:71 / A.DΓR sb:21.
<b>Asersi</b>	<b>installation</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem asuddim.MLY.SF</p> <p><b>SG :</b>isersa</p> <p><b>AD MRZ:</b>usersu</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag “sers” seg teqbaylit M.MAH sb:240</p> <p><b>NMK:</b> d asersi n tyawsiwin I yesseqdac umdan akken ad yexdem ayen yebya deg tudert n yal ass.</p> <p><b>MGDL:</b> aserkeb/asbeddi BEN.TAL sb:70</p> <p><b>ΓBL:</b>G.HYG sb: 466</p>
<b>Amalal</b>	<b>Auxiliaire</b>	<p><b>-TLΓ:</b> Isem asuddim.MLY. SF.</p> <p><b>-SG :</b>Imalalen.</p> <p><b>-AD MRZ:</b> Umalal.</p> <p><b>-GMZR :</b> Yekka-d seg umyag “all” seg tantatatergit. M.MEH sb:89.</p> <p><b>-NMK:</b> D win I d-yettaken afus n tallelt.</p> <p><b>-MGDL:</b> Awizzu/ Amawas ( M.MAH sb:24)</p> <p><b>-ΓBL:</b> R.G sb: 82.</p>
<b>Arebbi n iyuzad</b>	<b>Avicole</b>	<p><b>-TLΓ:</b> D isem uddis.</p> <p><b>Arebbi(1):</b>Isem asuddim. MLY. SG.</p> <p><b>SF :/</b></p> <p><b>AD MRZ:</b> Urebbi.</p>

		<p><b>Iyuzad(2)</b> : Isem aherfi. MLY. SG.</p> <p><b>SF:</b> ayaziđ.</p> <p><b>AD MRZ:</b> /</p> <p><b>GMZR:</b> (1)-D awal arettal, yekka-d seg tutlayt n teerabt “atarbiya” “التربيۃ”. yekka-d seg umyag “rebbi” . K.B sb: 373.</p> <p>(2)- ?</p> <p><b>NMK:</b> Tigawt n urebbi n yefrax imectah.</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>TBL:</b> M.R.S.</p>
<b>Awal s tmaziyt</b>	<b>Awal s tefransist</b>	<b>Tum mast-is</b>

<b>Tahānūt yisyan</b>	<b>Bijouterie</b>	<p><b>TLΓ:</b> Isem uddis.</p> <p><b>Tahānūt1:</b> isem asuddim.NT. SF.</p> <p><b>SG :</b> Tihuna.</p> <p><b>AD MRZ:</b> Thānūt.</p> <p><b>Isyan2:</b> isem aherfi. MLY. SG.</p> <p><b>SF:</b> Isyi.</p> <p><b>AD ILL:</b> Isyan.</p> <p><b>GMZR :</b> 1-Awal areṭṭal yekka-d seg tutlayt n teerabt “el hanut” “الحانوت”.</p> <p>2-?</p> <p><b>NMK:</b> D adeg anida znuzuyen isyan ama d dheb, lfetṭa, ... rtg..</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>ΓBL:</b> M.RMS.</p>
<b>Asyar</b>	<b>Bois</b>	<p><b>TLΓ:</b> Isem asuddim.MLY. SF.</p> <p><b>SG :</b> Isyaren.</p> <p><b>AD MRZ:</b> Usyar.</p> <p><b>GMZR :</b> //</p> <p><b>NMK:</b> D tanga i d-yettak useklu.</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>ΓBL:</b> G.HYG sb:118/ Ben TAL sb:29</p>
<b>Agezzar</b>	<b>Boucher</b>	<b>TLΓ:</b> isem asuddim,MLY,SF.

		<p><b>SG</b> : igezzaren</p> <p><b>AD MRZ</b>: ugezzar</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag “egzer”. JMD sb:282</p> <p><b>NMK</b>: d win yeznuzun aksum</p> <p><b>MGDL</b>: ajezzar G.HYG sb:123/Abucri (MRS).</p> <p><b>TBL</b>: (MRS/BEN.TAL sb:30).</p>
<b>Lkuca</b>	<b>Boulangerie</b>	<p><b>TLΓ</b>: isem aherfi,MLY,Sf</p> <p><b>SG</b> : lkucat</p> <p><b>AD MRZ</b>: /</p> <p><b>GMZR</b> :d awal arettal yekka-d seg taerabt “koucha” كوشة</p> <p><b>NMK</b>: d adeg anda sewwayen,znuzuyen ayrum, lxubz...rtg.</p> <p><b>MGDL</b>: tahanut n lxubz. G.HYG sb:125</p> <p><b>TBL</b>: Ben TAL sb:31</p>
<b>Abeqri</b>	<b>Bovin</b>	<p><b>TLΓ</b>: isem aherfi,MLY,SG</p> <p><b>SF</b> : /</p> <p><b>AD MRZ</b>: Ubeqri.</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg wawal “el baqar” yellan d arettal seg tutlayt taerabt.</p> <p><b>NMK</b>: d ayersiw,d tawtemt n uzgar tettak-d</p>

		<p>ayefki</p> <p><b>MGDL:</b> ////</p> <p><b>ΓBL:</b> MRS/ G.HYG sb:128</p>
Azriri	Calligraphie	<p><b>TLΓ:</b> isem aherfi,MLY,SF</p> <p><b>SG :</b> /</p> <p><b>AD MRZ:</b> uzriri</p> <p><b>GMZR :</b> ?</p> <p><b>NMK:</b> d asiley n yisekkilen n tira s wudem n tzuri</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>ΓBL:</b> Ben TAL sb:35</p>
Ileyman	Camelin	<p><b>TLΓ:</b> isem aherfi,MLY,SF</p> <p><b>SF:</b> aljem</p> <p><b>AD MRZ:</b> yilejman.</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d sg wawal “alem” seg tetergit.</p> <p><b>NMK:</b> d ayersiw yettidiren deg sehra, yesea taerurt ney snat, yettidir d wemdan ,d win itetten lehcic, yettunehsab seg ulli.</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>ΓBL:</b> (MRS).</p>

<b>Amaεiz (arebbi)</b>	<b>Caprin</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem aherfi.MLY.SG</p> <p><b>SF :</b> /</p> <p><b>AD MRZ:</b> umaεiz</p> <p><b>GMZR :</b> /</p> <p><b>NMK:</b> d arebbi n umasiz d tyetten.</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>ΓBL:</b> (MRS)</p>
<b>Azraε n tgedrin</b>	<b>Céréaliculture</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem uddis</p> <p>Azraε(1): d isem asuddim,MLY,SF</p> <p><b>SG :/</b></p> <p><b>AD MRZ:</b> uzraε</p> <p>Tgedrin(2): d isem aherfi,NT,SG</p> <p><b>SF:</b> tegdert (timzin negh irden )</p> <p><b>AD ILL:</b> tigedrin</p> <p><b>GMZR :</b> (1)- d awal areṭṭal yekka-d seg tutlayt n taerabt”ziraεa” “زراعه”.</p> <p>(2)- ?</p> <p><b>NMK:</b> d azuzer n zriεa yer lqaεa ama d irden ney d timzin akken ad fken lyella</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>ΓBL:</b> MSR</p>

Tanzut	Commercialisation	<p><b>TLΓ:</b> isem asuddim.NT.SF</p> <p><b>SG :</b> tinzutin</p> <p><b>AD MRZ:</b> tenzut</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag”enz”. JMD sb:589</p> <p><b>NMK:</b> tigawt ixeddem umzenzu akken ad yay ney ad yezenz sselea</p> <p><b>MGDL:</b> tejjara. G.HYG sb:118/Lkomirs (MRS).</p> <p><b>ΓBL:</b> M.MAM sb:78/ H.MEH sb:29/ RG:133</p>
Isufar	Condimentaire	<p><b>TLΓ:</b> isem aherfi,MLY,SG</p> <p><b>SF :</b> asafar</p> <p><b>AD MRZ:</b> yissufar</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg tantala tatergit. AZR sb:90</p> <p><b>NMK:</b> d laħwal n lmakla ama d ifelfel aberkan,azeggay,lqerfa ....rtg.</p> <p><b>MGDL:</b> leħwal. MRS</p> <p><b>ΓBL:</b> MRS</p>
Xid	Coudre	<p><b>TLΓ:</b> amyag n tigawt</p> <p><b>GMZR :</b> d arettal yekka-d seg tutlayt n taerabt “el khiyata” “طةالخيا”</p> <p><b>NMK:</b> d asdukkel ney d tuṭṭfa n uċettid yer</p>

		<p>wayed s wallal n lxiđ d tsegnit.</p> <p><b>MGDL:</b> gni,sbeckel,zmek Ben TAL sb:51</p> <p><b>ΓBL:</b>G.HYG sb:223</p>
<b>Lexyada</b>	<b>Couture</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem asuddim.MLY.SF</p> <p><b>SG :</b>/</p> <p><b>AD MRZ:</b> /</p> <p><b>GMZR :</b> d awal areṭṭal yekka-d seg tutlayt n teerabt “el khiyata” طةالخيا .yekka-d seg umyag “xiđ” K.B sb:308</p> <p><b>NMK:</b> d tigawt n win yettxidin.</p> <p><b>MGDL:</b> tigni. MRS</p> <p><b>ΓBL:</b>G.HYG sb:229</p>
<b>Takuzint</b>	<b>Cuisine</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem aherfi.NT.SF</p> <p><b>SG :</b>tikusinin</p> <p><b>AD MRZ:</b> tkuzint</p> <p><b>GMZR :</b> d awal areṭṭal yekka-d seg tutlayt tafransist”la cuisine”</p> <p><b>NMK:</b> d taxxamt anida sewwayen lmakla.</p> <p><b>MGDL:</b> tanawalt M.MAM sb:81/ H.MEN sb:37/ R.G sb:115</p> <p><b>ΓBL:</b>G.HYG sb:238</p>
<b>Tilawin</b>	<b>Dames</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem aherfi.NT. SG</p> <p><b>SF :</b>tameṭṭut</p> <p><b>AD MRZ:</b> tlawin</p>

		<p><b>GMZR</b> : ?</p> <p><b>NMK</b>: d lxałat ama d tiqcicin ney d tid izewjen .</p> <p><b>MGDL</b>: lalla G.HYG sb:24/massa Ben.TAL sb:55</p> <p><b>FBL</b>:MRS</p>
<b>Adlag</b>	<b>Decoration</b>	<p><b>TLΓ</b>: isem asuddim.MLY.SF</p> <p><b>SG</b> :idlagen</p> <p><b>AD MRZ</b>: wedlag</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag “dleg”M.MAM sb: 82</p> <p><b>NMK</b>: d tazuri n ucebbeh n kra n t̥awsa</p> <p><b>MGDL</b>: azeyyen G.HYG sb:250</p> <p><b>FBL</b>:M.MAM sb:82/M.MAH sb:38/ Ben TAL sb:57</p>
<b>Adaray</b>	<b>Dinandrie</b>	<p><b>TLΓ</b>: isem aherfi.MLY.SF</p> <p><b>SG</b> :idarayen</p> <p><b>AD MRZ</b>: udaray</p> <p><b>GMZR</b> : ?</p> <p><b>NMK</b>: d tagruma n wallalen i yemmugen s nhas.</p> <p>D asnae d unqac yef wayen yellan akk d nhas.</p>

		<b>MGDL:</b> /  <b>ΓBL:</b> M.MAM sb:85
<b>Asekker</b>	<b>Elevage</b>	<b>TLΓ:</b> isem asuddim.MLY.SF  <b>SG:</b> /  <b>AD MRZ:</b> usekker  <b>GMZR:</b> yekka-d seg umyag kker .  <b>NMK:</b> d tigawt ixeddem ufellaḥ ama d arebbi ney takessawt n lmal.  <b>MGDL:</b> takssawt M.MAM sb:89/H.MAN sb:48/ RG sb:245 /Arebbi (MRS).  <b>ΓBL:</b> Ben TAL sb: 71
<b>iεawdiwen</b>	<b>Equin</b>	<b>TLΓ:</b> isem aherfi.MLY.SG  <b>SF :</b> aεawdiw  <b>AD MRZ:</b> yiεawdiwen  <b>GMZR :</b> ?  <b>NMK:</b> d ayersiw i yettrebbi umdan , d win yesean lgehd, yettazial, yeseqdac –it I ueebbi d rwaḥ seg umkan yer wayed.  <b>MGDL:</b> ayis (MRS).  <b>ΓBL:</b> MRS
<b>Amsal</b>	<b>Fabrication</b>	<b>TLΓ:</b> isem asuddim.MLY.SF  <b>SG:</b> /  <b>AD MRZ:</b> umsal

		<p><b>GMZR</b>: yekka-d seg umyag “msel” KB sb:310</p> <p><b>NMK</b>: Ixedma n waṭas n tangiwin iwakken ad d-nessufey tiγawsiwin i useqdec.</p> <p><b>MGDL</b>: asmagi. Ben TAL sb:88</p> <p><b>FBL</b>: H.MAN sb:58/ RG sb:293</p>
<b>N tezegwa</b>	<b>Forestier</b>	<p><b>TLΓ</b>: isem aherfi.NT.SG</p> <p><b>SF</b> :Tizgi</p> <p><b>AD MRZ</b>: tzegwa</p> <p><b>GMZR</b> : ?</p> <p><b>NMK</b>: d ayen yellan deg tezgi.</p> <p><b>MGDL</b>: /</p> <p><b>FBL</b>: G.HYG sb:389</p>
<b>Laħċic</b>	<b>Gazon</b>	<p><b>TLΓ</b>: isem aherfi.MLY.SF</p> <p><b>SG</b> :/</p> <p><b>AD MRZ</b>: leħċic</p> <p><b>GMZR</b> : d awal areṭtal yekka-d seg tutlayt taerabt “el ħacic”</p> <p><b>NMK</b>: d arbię awezlan I d-imeqqin deg lqaca</p> <p><b>MGDL</b>: arbię</p> <p><b>FBL</b>: MRS</p>

<b>Tameqqrant</b>	<b>Grande</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem asuddim.NT.SF</p> <p><b>SG :</b>timeqqranin</p> <p><b>AD MRZ:</b> tmeqrant</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag n tyara “imγur”. JMD sb:508</p> <p><b>NMK:</b> d tulmisin n wayen yellan meqqer</p> <p><b>MGDL:</b> tazeelukt BEN.TAL sb:104</p> <p><b>FBL:</b>BEN.TAL sb:104</p>
<b>Amesyal</b>	<b>guide</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem asuddim. MLY .SF</p> <p><b>SG :</b>imesyalen</p> <p><b>AD MRZ:</b> Umesqal</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag “syel”.JMD sb:785</p> <p><b>NMK:</b> d win I d-yesswillihen ,I d- yessebyanen abrid ,yessishil i umdan tudert/Amkan ...rtg..</p> <p><b>MGDL:</b> ammir M.MAM sb:98/ H.MEN sb:64/ S.S.BUZ sb:64</p> <p><b>FBL:</b>RG sb:362</p>
<b>Aselsu</b>	<b>Habit</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem asuddim.MLY.SF</p> <p><b>SG :</b>iselsa</p> <p><b>AD MRZ:</b>uselsu</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag “els”JMD sb:464</p>

		<p><b>NMK:</b> d lebsa,yettusu umdan,yettyummu s yes tafeffa-ines.</p> <p><b>MGDL:</b> lebsa G.HYG sb:426</p> <p><b>FBL:</b>BEN.TAL sb:107</p>
<b>Tanezduyt</b>	<b>Hébergement</b>	<p><b>TLΓ:</b>isem asuddim NT.SF</p> <p><b>SG :</b>tinezduyin</p> <p><b>AD MRZ:</b> tnezduyt</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag “zdev”.</p> <p><b>NMK:</b> d tanezduyt anida yettidir umdan.</p> <p><b>MGDL:</b> asemguru.</p> <p><b>FBL:</b> (MRS)</p>
<b>Tamgurant</b>	<b>Industrielle</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem asuddim.NT.SF</p> <p><b>SG :</b>imguran</p> <p><b>AD MRZ:</b> wemguran</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg yisem n tigawt “taguri” I d- yekkan seg umyag “ger”.</p> <p><b>NMK:</b> d ayen yesan assaq d temguri.</p> <p><b>MGDL:</b> asnae G.HYG sb:457</p> <p><b>FBL:</b>(M.MAM sb:101/ H.MEN sb:86/BEN.TAL sb:112/RG sb:355)</p>
<b>Allal</b>	<b>Instrument</b>	<p><b>TLΓ:</b> asuddim.MLY.SF</p> <p><b>SG :</b>allalen</p> <p><b>AD MRZ:</b> wallal</p>

		<p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag “ulel” A.BER™ sb:346</p> <p><b>NMK</b>: d tayawsa I yesseqdac umdan akken ad yexdem ayen yebya deg tudert n yal ass.</p> <p><b>MGDL</b>: dduzan G.HYG sb:467</p> <p><b>FBL</b>: M.MAM sb:102/ M.MAH sb:60/ H.MEN sb:70/ RG sb:362</p>
<b>Isyan</b>	<b>Joaillerie</b>	<p><b>TLΓ</b>: isem asuddim.MLY.SG</p> <p><b>SF</b> : isγi</p> <p><b>AD MRZ</b>: yisyan</p> <p><b>GMZR</b> : ?</p> <p><b>NMK</b>: d tanga I d-ixeddem umdan s waṭas n t̄yawsiwin icebhen akken ad tent-yezzenz. Tettusu-ten tmet̄tut iwakken ad as-d-rnunt cbaḥa.</p> <p><b>MGDL</b>: /</p> <p><b>FBL</b>:MRS</p>
<b>Asekkil</b>	<b>Lettre</b>	<p><b>TLΓ</b>: isem aherfi.MLY.SF</p> <p><b>SG</b> :isekkilen</p> <p><b>AD MRZ</b>: usekkil</p> <p><b>GMZR</b> : ?</p> <p><b>NMK</b>: d attwel yettilin deg ugemmey n yal</p>

		<p>tutlayt</p> <p><b>MGDL:</b> lherf G.HYG sb:494</p> <p><b>FBL(M.MAR</b>      sb:104/<b>M.MAH</b>      sb:65/ H.MEN      sb:75/A.BER      sb:224/BEN.TAL sb:119/RG sb:399)</p>
<b>Tmacint</b>	<b>Machine</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem aherfi NT.SF</p> <p><b>SG :</b> Timacinin</p> <p><b>AD MRZ:</b> tmacint</p> <p><b>GMZR :</b> awal areṭṭal yekka-d seg tutlayt tafransist “machine”</p> <p><b>NMK:</b> d allal iyesseqdac umdan akken ad yexdem kra n leqdic.</p> <p><b>MGDL:</b> asemmaru (M.RMD sb:38/ BEN.TAL sb:122)</p> <p><b>FBL(H.MEN sb:78/ G.HYG sb:508/S.S.BUZ sb:83/RG sb:411)</b></p>
<b>Lxędra (azraε)</b>	<b>Maraîchère</b>	<p><b>TLΓ:</b> aherfi.MLY.SG</p> <p><b>SF:</b> /</p> <p><b>AD MRZ:</b> /</p> <p><b>GMZR :</b> d awal areṭṭal yekka-d seg tuttlayt taerabt “el xuḍar”</p> <p><b>NMK:</b> d ayen yerzan lyella I d-yettfaras ufellah s wuzu n yimyan, ney n uzraε n lxędra.</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>FBL(MRS)</b></p>

<b>Amseryac</b>	<b>Mecanique</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem asuddim MLY,SF</p> <p><b>SG :</b>imseryacen</p> <p><b>AD MRZ:</b> umseryac</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg tantal tacawit “aryac” s tmerna n “ames” (M.MAH sb:268).</p> <p><b>NMK:</b> -D ayen icudden akk γer temseryact /tamikanikt.</p> <p>-D ayen yellan d tamseryact.</p> <p><b>MGDL:</b> “Amikanik” (M.MAH.li. sb:268)</p> <p><b>FBL:</b> (M.MAH.li. sb:268).</p>
<b>Tujjya</b>	<b>Médicinale</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem asuddim NT.SF</p> <p><b>SG :/</b></p> <p><b>AD MRZ:</b> /</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg wawal “tasnujya”.</p> <p><b>NMK:</b> dayen yeqqnen γer tasnujya n umdan neγ n uγersiw.</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>FBL:</b> (MRS).</p>

<b>Asalay</b>	<b>Musée</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem aherfi MLY,SF</p> <p><b>SG :</b>isalayen</p> <p><b>AD MRZ:</b> usalay</p> <p><b>GMZR :</b> /</p> <p><b>NMK:</b> d adeg anda ijemæen ney iherzen tiyawsiwin tiqdimin ney tid ur yellin ara s waṭas (tid yesean azal) n tżuri ney n tusna I yesean azal akken ad tent-id-nessisen i yemdanen (amzruy n umdan).</p> <p><b>MGDL:</b> taxxamt n uferrej. (G.HYG sb:559)</p> <p><b>FBL:</b> (H.MEN sb:84/BEN.TAL sb:131/RG sb: 447)</p>

<b>Agerwisem</b>	<b>Nomenclature</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem uddus.MLY.SF</p> <p><b>SG :</b> /</p> <p><b>AD MRZ:</b> ugerwisem</p> <p><b>GMZR :</b> agraw + isem</p> <p>Agraw: yekka-d seg umyag “grew” (M.MEH sb:227)</p> <p>Isem: d awal areṭtal, yekka-d seg tutlaytn taerabt “el ism”.</p> <p><b>NMK:</b> d umuy n wawalen neγ n yismawen yettuγalen γer kra n t̄awsıwin neγ n yiγersiwen. MD: lexyađa / užu n yisekla / arebbi n iyužađ.</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>FBL</b>(A.BER sb: 125/ RG sb: 458)</p>
<b>Taxtirit</b>	<b>option</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem asuddim.NT.SF</p> <p><b>SG:</b>txtirit</p> <p><b>AD MRZ:</b>textirit</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag “xtir”</p> <p><b>NMK:</b> d tayult i nezmer ad nextir daxel n kra n wahil</p> <p><b>MGDL:</b> adayar(RG sb:486/M.RMD sb:44).</p> <p><b>FBL :</b> S.S.BUZ sb:98</p>
<b>Aγelmi (arebbi)</b>	<b>Ovin</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem aherfi. MLY.SG</p> <p><b>SF :</b> /</p>

		<p><b>AD MRZ:</b> uγelmi</p> <p><b>GMZR :</b> /</p> <p><b>NMK:</b> d arebbi n lmal (akraren,izimer ,tixsi ...rtg)..</p> <p><b>MGDL:</b> akraren /Lmal (MRS).</p> <p><b>FBL :</b> (MRS)</p>
Amsal	Peinture	<p><b>TLΓ:</b> isem asuddim.MLY.SF</p> <p><b>SG:/</b></p> <p><b>AD MRZ:</b> umsal</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag “msel“ (JMD sb 522)</p> <p><b>NMK:</b> d tazuri ney d leqdic i ixeddem umdan akken ad icebbeħ axxam ney n tħawsa.</p> <p><b>MGDL:</b> taklut( M.MAM sb:113/ H.MEN sb :94) /sbiya (BEN.TAL sb :141)</p> <p><b>FBL :</b> (MRS)</p>
Tamectuħt	Petite	<p><b>TLΓ:</b> isem aħerfi,NT,SF</p> <p><b>SG:</b> timectah</p> <p><b>AD MRZ:</b> tmectuħt</p> <p><b>GMZR :</b> ?</p> <p><b>NMK:</b> d tulmist n wayen yellan d amezyan</p> <p><b>MGDL:</b> tameżyant (MRS)</p> <p><b>FBL :</b> (MRS )</p>

<b>Adyay</b>	<b>Pierre</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem aherfi,MLY,SF</p> <p><b>SG:</b> idyayen</p> <p><b>AD MRZ:</b> udγay</p> <p><b>GMZR:</b>?</p> <p><b>NMK:</b> D tanga n ugama,talya-ines teqqur nezmer ad nerrez kra sey-s</p> <p><b>MGDL:</b> azru. (BEN TAL sb:1431/ G.HYG sb:634)</p> <p><b>ΓBL</b> (BEN TAL sb:143/ G.HYG sb:634)</p>
<b>Asiqes</b>	<b>Piquage</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem asuddim,MLY,SF</p> <p><b>SG:</b> isuqqas</p> <p><b>AD MRZ:</b> usiqes</p> <p><b>GMZR:</b> yekka-d seg umyag ‘qqes’</p> <p><b>NMK:</b> d tigawt n unqar ney n fellu n kra n tawsa ama d aceqid ney d lkayed...rtg.</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>ΓBL</b> (G.HYG sb:638)</p>
<b>ljebs</b>	<b>Platre</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem aherfi,MLY,SF</p> <p><b>SG:</b> /</p> <p><b>AD MRZ:</b> /</p> <p><b>GMZR:</b> awal arettal yekka-d seg tutlayt n taerabt ‘ljebs’</p> <p><b>NMK:</b> d tanga yettcabahen yer ssiman ini-ines d amellal sseqdacen-t madden deg waṭas n</p>

		<p>tlufa xerum deg ucebbeh  <b>MGDL:</b> leblatr. (MRS).</p> <p><b>FBL :</b> (MRS)</p>
Ideqqi	Potrie	<p><b>TLΓ:</b> idem aherfi,MLY,SF</p> <p><b>SG:/</b></p> <p><b>AD MRZ:</b> udeqqi</p> <p><b>GMZR :</b> ?</p> <p><b>NMK:</b> d tanga n wacu I d-nxeddem tiyawsiwin n ufexxar.</p> <p><b>MGDL:</b> taleyt (MRS)</p> <p><b>FBL ( MRS )</b></p>
Afares	Production	<p><b>TLΓ:</b> isem asuddim,MLY,SF</p> <p><b>SG:</b> ifuras</p> <p><b>AD MRZ:</b> ufares</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag “fres”. (A.BER sb:352)</p> <p><b>NMK:</b> d tigawt n usnulfu d usnaε ney n lxedma n kra n tyawsiwin .</p> <p><b>MGDL:</b> tasiyert. MRMD sb:48 /asyafru M.MAH sb:87</p> <p><b>FBL:</b> M.MAM sb:116 / M.MEH sb:87/ H.MEN sb:100/ A.BER sb:14)</p>
Aswir	Ras	<p><b>TLΓ:</b> isem aherfi,MLY,SF</p> <p><b>SG:</b> iswiren</p>

		<p><b>AD MRZ:</b> uswir</p> <p><b>GMZR :</b> /</p> <p><b>NMK:</b> d tulmist I d-yessebganen azal n umdan ney kra n tyawsa</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>ΓBL ( MRS )</b></p>
<b>Asgerrez</b>	<b>Réglage</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem asuddim .MLY.SF</p> <p><b>SG:/</b></p> <p><b>AD MRZ:</b> usgerrez</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag “gerrez” seg tantala taqbaylit(M.MAH 341)</p> <p><b>NMK:</b> d tigawt I nessaxdam iwakken ad d-nqeεed ney ad d-nseggem kra n taluft ilmend n kra n yilugan.</p> <p><b>MGDL:</b> aseggem(MRS)</p> <p><b>ΓBL :</b> (M.MAH sb 341)</p>
<b>Aweqqem</b>	<b>Reparation</b>	<p><b>TLΓ:</b> isem asuddim.MLY.SF</p> <p><b>SG:/</b></p> <p><b>AD MRZ:</b> uweqqem</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag “uqem”</p> <p><b>NMK:</b> d aseggem d useqεed n kra n tyawsa I yellan ur tleħħu ara .</p> <p><b>MGDL:</b> amħis (AD)</p> <p><b>ΓBL : (MRS)</b></p>

<b>Tamesgella</b>	<b>Restaurant</b>	<p><b>TLI'</b> : isem asuddim,NT,SF</p> <p><b>SG</b> : timesgelliin</p> <p><b>AD MRZ</b> : tmesgella</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg wawal “ tagella”</p> <p><b>NMK</b> : d adeg anda nezmer ad nečč maca s lexlas d yedrimen.</p> <p><b>MGDL</b>: asattec,adebax.(BEN.TAL Sb:160).</p> <p><b>FBL</b>: MRS</p>
<b>Marbre</b>	<b>Rxam</b>	<p><b>TLI</b>: isem aherfi.MLY.SF</p> <p><b>SG</b> :/</p> <p><b>AD MRZ</b>:/</p> <p><b>GMZR</b> : d awal arettal,yekka-d seg tutlayt n taerabt “al rukham ”</p> <p><b>NMK</b>: d tasekka gar tsekiwin n ublađ I ixeddem unażur n ublađ ilmend n waṭas n talyiwin d watas yiniten akken ad yuval d acebħan.</p> <p><b>MGDL</b>: tamisa BEN.TAL sb:124</p> <p><b>FBL</b>: (G.HYG sb:520/ BEN.TAL sb:124)</p>
<b>Tasrejta</b>	<b>Sculpture</b>	<p><b>TLI'</b> : isem aherfi,NT,SF</p> <p><b>SG</b> : Tisrejtiwin</p> <p><b>AD MRZ</b> : tesrejta</p> <p><b>GMZR</b> :/</p> <p><b>NMK</b> : d tażuri I ixeddem umdan d aneqqec</p>

		<p>ney d anqar deg kra n t̄awsā akken ad tecbēh wa ad tesēu udem yelhan.</p> <p><b>MGDL:</b> tasramt . RG sb:572/BEN TAL sb:169</p> <p><b>TBL:</b>M.MAM sb:125/H.MEN sb:115/ BEN TAL sb:169</p>
Taserrajit	Sellerie	<p><b>TLI :</b> isem aherfi,NT,SF</p> <p><b>SG :</b> Tiserrajiyin</p> <p><b>AD MRZ :</b> tserrajit</p> <p><b>GMZR :</b> d arettal seg tutlayt taerabt “el suruj”.</p> <p><b>NMK :</b>d tigawt I ixeddem umdan akken ad dyexdem tiyawsiwın n uglim. MD:tibardiwin.</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>TBL:</b> MRS</p>
Uzu n yisekla n tezgi	Sylviculture	<p><b>TLI :</b> isem uddis</p> <p>Uzu:isem asuddim .MLY.SF</p> <p><b>SG :/</b></p> <p><b>AD MRZ :</b> wuzu</p> <p>Isekla :isem aherfi .MLY.SG</p> <p>SF:asklu</p> <p><b>AD MRZ :</b>yisekla</p> <p>Tezgi:isem aherfi NT.SF</p> <p><b>SG :</b> tizegwa</p>

		<p>AD.ILL:tizgi</p> <p><b>GMZR:1-</b> yekka-d seg umyag “żżu. KB sb:562 pdf</p> <p><b>2-yekka-d seg tantala tacelħit</b></p> <p><b>NMK :</b> d tigawt i ixeddem umdan akken ad iseggem nej ad yerr lwelha yer tizgi ama s wużu n yisekla nej ad tt-yefres</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>TBL:</b> MRS</p>
Axeggad	Tailleur	<p><b>TLI'</b> : isem asuddim,MLY,SF</p> <p><b>SG :</b> ixeggađen</p> <p><b>AD MRZ :</b> uxeggađ</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag ‘xiđ’</p> <p><b>NMK :</b> d win ifeslen I yettxiđin içetidien i yemdanen</p> <p><b>MGDL:</b> agemay.M.MAM sb:128/ BEN TAL sb:180</p> <p><b>TBL:</b> G.HYG sb:829/ BEN TAL sb:180</p>
Atiknit	Technicien	<p><b>TLI'</b> : isem aħerfi,MLY,SF</p> <p><b>SG :</b> itikniten</p> <p><b>AD MRZ :</b> utiknit</p> <p><b>GMZR :</b> d awal areṭṭal yekka-d seg tutlayt tafransist “technique”</p> <p><b>NMK :</b> d win ilemden nej yesselmaden</p>

		<p>tamusni deg kra n tayulin ney tażuri ney uxeddim.</p> <p><b>MGDL:</b> ajenyur.S.S.BUZ sb:135</p> <p><b>TBL:</b> S.S.BUZ sb:135</p>
<b>Abrudi</b>	<b>Textile</b>	<p><b>TLI:</b> isem asuddim.MLY.SF</p> <p><b>SG :</b> ibruditen</p> <p><b>AD MRZ :</b> ubrudi</p> <p><b>GMZR :</b> awal arettal,yekka-d seg tutlayt n tefransist “broder” .</p> <p><b>NMK :</b> d tigawt n ucebbeh d wersam yef yiselsa d yeċettidien akken ma llan.</p> <p><b>MGDL:</b> acliq (BEN.TAL sb:182)</p> <p><b>TBL(MRS)</b></p>
<b>Tuzdin</b>	<b>Tissage</b>	<p><b>TLI:</b> isem asuddim.NT. SG</p> <p><b>SF :</b> tazetṭawt</p> <p><b>AD MRZ:</b> /</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag “ezd” (JMD sb: 931)</p> <p><b>NMK:</b> d tigawt n ufares n yiselsa.</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>TBL:</b> (G.HYG sb:845)</p>
<b>Amerreh</b>	<b>Tourisme</b>	<p><b>TLI:</b> isem asuddim MLY,SF.</p> <p><b>SG:/</b></p> <p><b>AD MRZ:</b> Umerreh</p>

		<p><b>GMZR:</b> yekka-d seg umyag “merreh”.</p> <p><b>NMK:</b> tigawt n umerreh d tukksa n lxiq akked d tmusni n yidgan imaynuten deg tmura.</p> <p><b>MGDL:</b> tamerrit (M.MAM sb :12/H.MEN sb:125).</p> <p><b>FBL :</b>(MRS).</p>
<b>Tamarriħt</b>	<b>Touristique</b>	<p><b>TLI:</b> isem asuddim NT,SF.</p> <p><b>SG:</b>timarraħin.</p> <p><b>AD MRZ:</b> tmarriħt.</p> <p><b>GMZR:</b> yekka-d seg yisem “amerreh”.</p> <p><b>NMK:</b> Dayen yeqqnen yer umerreh. D ayen yellan d amerreh.</p> <p><b>MGDL:/</b></p> <p><b>FBL:</b> (M.RMD sb: 61).</p>
<b>Amensay</b>	<b>Traditionnel</b>	<p><b>-TLI:</b> D isem asuddim,MLY,SF.</p> <p><b>-SG :</b>imensayen</p> <p><b>-AD MRZ:</b> umensay</p> <p><b>-GMZR :</b> Yekka-d seg umyag ‘ensi’.(AZR sb:73)</p> <p><b>-NMK:</b> D ayen i icudden yer leewayed d wansayen n kra n tmetti.</p> <p><b>-MGDL:</b> aqdim (MRS).</p> <p><b>-FBL:</b> (M.MAM sb: 128/H.MEN sb: 125/A.DFR sb: 45).</p>

<b>Ksu</b>	<b>Tricoté</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-<b>TLΓ</b>: Amyag n tigawt</li> <li>-<b>GMZR</b> :D areṭṭal seg tutlayt n taerabt“كسى”</li> <li>-<b>NMK</b>: D tigawt i ixeddem uxeggad akken ad yeksu kra n uselsu.</li> <li>-<b>MGDL</b> : Dri (BEN.TAL sb:186)</li> <li>-<b>FBL</b>: (BEN.TAL sb:186)</li> </ul>
<b>Tisita</b>	<b>Vaches</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-<b>TLΓ</b> : D isem aherfi,NT,SG,</li> <li>-<b>SF</b> : /</li> <li>-<b>AD MRZ</b> : tsita</li> <li>-<b>GMZR</b> : /</li> <li>-<b>NMK</b> : D ayarsiw yettidiren yer umdan,d tawtemt n ueejmi tettak-d ayefki.</li> <li>-<b>MGDL</b> : tifunasin (MRS).</li> <li>-<b>FBL</b> : (BEN.TAL sb:188)</li> </ul>
<b>Imyan</b>	<b>Végétale</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-<b>TLΓ</b> :Isem asuddim,MLY,SG .</li> <li>-<b>SF</b> : imyi</li> <li>-<b>AD MRZ</b> :yimyan</li> <li>-<b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag ‘imyi’ (JMD sb:509)</li> <li>-<b>NMK</b> : Dayen acc i icudden yer yimyan deg ugama.</li> <li>-<b>MGDL</b> : /</li> <li>-<b>FBL</b> : (MRS).</li> </ul>

<b>Zzaj</b>	<b>Verre</b>	<p>-<b>TLΓ</b> : D isem aherfi,MLY,SF.</p> <p>-<b>SG</b> : /</p> <p>-<b>AD MRZ</b> : /</p> <p>-<b>GMZR</b> : Dawal areṭṭal seg taerabt “الزجاج” “el zoujaj”</p> <p>-<b>NMK</b> : D tanga war ini,d taqurant sexdament yemdanen deg waṭas n tyawsiwin.</p> <p>-<b>MGDL</b> : /</p> <p>-<b>FBL</b> : (MRS)</p>
<b>Tunagin</b>	<b>Voyage</b>	<p>-<b>TLΓ</b> : isem asuddim,NT,SF.</p> <p>-<b>SG</b> : /</p> <p>-<b>AD MRZ</b> : /</p> <p>-<b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag ‘inig’</p> <p>-<b>NMK</b> : D tigawt n yiminig.</p> <p>-<b>MGDL</b> : sikel (H.MEN sb:130)</p> <p>-<b>FBL</b> : (BEN.TAL sb:192).</p>

## Ammud n “ tmazzayt”

Irem s tmaziyt	Azal-is s tefransist	Tumast-is
Asnubeg	Accueil	<p><b>TLI'</b>: d isem asuddim ,sf,mly.</p> <p><b>SG:/</b></p> <p><b>AD MRZ</b> :Usnubeg.</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg yisem « inebgawen/inebgi » i yellan d aberrani ara iruhen yer kra n uxxam i yellan mači d aylas.</p> <p><b>NMK</b> : d asterheb/aqabel n bab n uxxam i uberrani s wudem yelhan .</p> <p><b>MGDW</b> : amager (H. MEN sb : 08).</p> <p><b>FBL</b> : (RG.sb :21/ A.MBR sb : 10/BEN.TAL sb : 10).</p>
Timesyiwin	Achats	<p><b>TLI'</b> : d isem asuddim,sg,nt.</p> <p><b>SF</b> :timesyiwt .</p> <p><b>AD MRZ</b> : tmesyiwin</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag « ay » deg teqbaylit .</p> <p><b>NMK</b> : d ayen i d-yettay akk umdan ama d cci,ama d allalen ...rtg.</p> <p><b>MGDW</b> :tiχin (BEN.TAL sb :10).</p> <p><b>FBL</b> : (M.MAM sb : 66/ M.RMD sb : 09)</p>
Imyaren	Âgées	<p><b>TLI'</b> : d isem aherfi ,sg,mly.</p> <p><b>SF</b> : amyar</p> <p><b>AD MRZ</b> : Yemyaren,temyarin.</p>

		<p><b>GMZR:/</b></p> <p><b>NMK :</b> d imdanen i yellan d imeqqransen deg leemer ,neqqar-asen izemniyen,iwessuren , d amdan i iedda leemer ugar n 60 n yiseggasen d asawen .</p> <p><b>MGDW :</b>imeqqransen ,izemniyen (MRS).</p> <p><b>TBL :</b> (MRS).</p>
<b>Tallalt</b>	<b>Aide</b>	<p><b>TLI :</b> d isem asuddim ,sf ,nt.</p> <p><b>SG :</b>tallalin .</p> <p><b>AD MRZ :</b>tallelt.</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag « ulel =aider » = « εawen »</p> <p>(A.BER.TM sb : 346)</p> <p><b>NMK :</b> d aεawen i yetteawan umdan amdan-nniđen .</p> <p><b>MGDW :</b>lemeawna (BEN.TAL sb :14).</p> <p><b>TBL :</b>(S.S.BUZ sb : 13 /RG. Sb : 36/M.MAM sb : 68 /H.MEN sb : 11).</p>
<b>N Tgella</b>	<b>Alimentaire</b>	<p><b>TLI :</b> d isem asuddim, sf,nt.</p> <p><b>SG :</b> n tgelliwin.</p> <p><b>AD MRZ :</b> (Addad ilelli : tagella).</p> <p><b>GMZR :</b> seg umyag « egleh » seg tetergit (tameslayt n AHEGGAR, « « egleh » i yesean anamek « egg lmakla,tagella » . (M.A.HAD sb : 73)</p>

		<p><b>NMK</b> : d ayen akk yettmaččan ama d lxedra, lfakiya, aksum, lhut...rtg.</p> <p><b>MGDW</b> : n učci (BEN.TAL sb :14).</p> <p><b>TBL</b> : (BEN.TAL sb : 14).</p>
Azigez	Approvisionnement	<p><b>TLI</b> : d isem aherfi ,sf ,mly</p> <p><b>SG</b> : izigaz</p> <p><b>AD MRZ</b> : uzigez.</p> <p><b>GMZR:/</b></p> <p><b>NMK</b> : d agmar d ujmae n tyawsiwin iwulmen/ilaqen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- D taessast d tririt n lwelha yef unekcum d tuffya n tedrimt ,wallalen , n selea, d wayenniđen seg wadeg yer wayed ney seg tsuddut yer tayed.</li> </ul> <p><b>MD</b> : bureau d'approvisionnement= lbiru n uzigez.</p> <p><b>MGDW</b> : aewwel (BEN .TAL sb :19).</p> <p><b>TBL</b> : (BEN.TAL sb : 19).</p>
Tasegda	Architecture	<p><b>TLI</b> : isem asuddim ,sf, nt.</p> <p><b>SG</b> : tisegdiwin</p> <p><b>AD MRZ</b> : tsegda</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag « segdu » seg tetergit (AZ. Sb : 26).</p> <p><b>NMK</b> : d tazuri n lebni d usebbed n yisenfar ama d ixxamen, lbaṭimat, leqsur...rtg ; s uqader n kra</p>

		<p>ilugan inmettiyen, udmisen n twennadt.</p> <p><b>MGDW:/</b></p> <p><b>TBL :</b>( S.S.BUZ sb : 17/ M.MAM sb : 10/H.MEN sb : 15/BEN.TAL sb : 19)</p>
<b>Agraw</b>	<b>Assemblée</b>	<p><b>TLI :</b> isem asuddim ,sf, mly.</p> <p><b>SG :</b> igrawen</p> <p><b>AD MRZ :</b> ugray</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag « grew » i yesean anamek « jmeε, gmer » (AZ. Sb : 33)</p> <p><b>NMK :</b> d agraw n kra n yiøgalen n yiøtet n tsuddut ney n wayen –nniøen i yecrek yiøten uxeddim ney yiøten usenfar, ttnejmaøen akken ad meslayen yef kra n usentel ney yef kra uybel i yellan.</p> <p><b>MGDW:</b> aseqqamu (MRS)</p> <p><b>TBL :</b> (A.DTR sb : 21/M.MAM sb : 12/M.RMD sb : 10/H MEN. Sb : 17/ BEN.TAL sb : 21)</p>
<b>Asduklan</b>	<b>Associatif</b>	<p><b>TLI :</b> d isem asuddim ,sf ,mly.</p> <p><b>SG :</b> isduklanen</p> <p><b>AD MRZ :</b> usduklan</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg yisem « tidukkla= association »</p> <p><b>NMK :</b> d ayen akk icudden yer tidukkla, d win yellan yetteki yer tidukkla.</p> <p><b>MGDW :</b> imesdukkel (M.MAH sb :22) .</p>

		<b>TBL :</b> (A.BER sb :63/ RG sb : 73)
<b>Isikwan</b>	<b>Ateliers</b>	<p><b>TLI :</b> d isem aherfi ,sg, myl.</p> <p><b>SF :</b> asikew</p> <p><b>AD MRZ :</b> yisikwan</p> <p><b>GMZR :/</b></p> <p><b>NMK :</b> d adeg anda ixeddmən kra n lħirfa, kra n tzuri ney n wayen-nniðen.</p> <p>-d adeg deg yiwen n luzin anda ixeddmən ixeddamen kra n leqdic i ten-icerken.</p> <p><b>MGDW :</b> aħanu (S.S.BUZ sb : 19)</p> <p><b>TBL :</b> (RG. Sb : 75)</p>
<b>Ađummu</b>	<b>balayage</b>	<p><b>TLI :</b> isem aherfi ,sf ,mly</p> <p><b>SG :</b> iđumma</p> <p><b>AD MRZ :</b> uđummu</p> <p><b>GMZR:/</b></p> <p><b>NMK :</b> d tigawt n usizdeg n twennaqt ney n yixxamen ,yiberdan ...rtg.</p> <p><b>MGDW :</b> abraz ( BEN.TAL sb :25).</p> <p><b>TBL :</b> (S.S.BUZ sb : 21/ BEN.TAL sb : 25)</p>
<b>Iwlayen</b>	<b>Biens</b>	<p><b>TLI :</b> d isem aherfi, SG, mly.</p> <p><b>AD MRZ :</b> yiwlayen</p> <p><b>GMZR:/</b></p> <p><b>NMK :</b> d ayla d seaya n umdan .D ayen yekseb akk</p>

		<p>umdan ney kra n ugrav , n tsuddut ama d adrim,akal,allalen...rtg.</p> <p><b>MGDW</b> : « seaya,ayla,cci » (BEN.TAL sb :28)</p> <p><b>TBL</b> : (A.DTR sb : 21).</p>
Tasfert	Caisse	<p><b>TLI</b> : d isem aherfi ,sf, nt.</p> <p><b>SG</b>:Tisfar.</p> <p><b>AD MRZ</b> : tesfert</p> <p><b>GMZR</b>:/</p> <p><b>NMK</b> : d lbiru anda i d-ttedmen ney i ttxellisen s yidrimen.</p> <p>- D adeq /asenduq anda i jemmiéen idrimen.</p> <p><b>MGDW</b> : « tagerrujt » (M.RMD sb : 14)</p> <p><b>TBL</b> : (A.DTR sb : 23).</p>
Taεlac	Canine	<p><b>TLI</b> : isem aherfi,sg,nt.</p> <p><b>SG</b> :tuelect.</p> <p><b>AD MRZ</b> : teεlac.</p> <p><b>GMZR</b>://</p> <p><b>NMK</b> : d tuṭfa n yiqejjan d yimcac d yiwersiwen akk yessden /inecfen seg yiberdan d temdinin akken ur tđurun ara imdanen.</p> <p><b>MGDW</b>:////</p> <p><b>TBL</b> : (BEN.TAL sb : 36).</p>
Timqebrin	Cimetières	<b>TLI</b> : isem aherfi ,sg,nt.

		<p><b>SF</b> : timeqbert</p> <p><b>AD MRZ</b> : temqebrin.</p> <p><b>GMZR</b> : isem areṭṭal seg tutlayt n taerabt « maqbara ».</p> <p><b>NMK</b> : d adeg ney d amkan anda ttemdalen imdanen yemmuten.</p> <p><b>MGDW</b> : isendal (BEN.TAL sb : 42)</p> <p><b>TBL</b> : (MRS)</p>
<b>Agmar</b>	<b>Collecte</b>	<p><b>TLI</b> : isem asuddim ,sf,mly.</p> <p><b>SG</b> :igmaren</p> <p><b>AD MRZ</b> : ugmar</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag « gmer =collecter »</p> <p><b>NMK</b> :d ajmaε d agmar n kra n t̪yawsiwin /tektiwin/ allalen/afrađen ... yer yiwen n wadeg ilmend n kra usenfar ,n tigawt,...rtg.</p> <p><b>MGDW</b> : alqađ (MRS) / « abraz » (M.MAH sb : 28)</p> <p><b>TBL</b> : (M.MAH sb : 28)</p>
<b>Inif</b>	<b>Concession</b>	<p><b>TLI</b> : isem aherfi , sf , mly.</p> <p><b>SG</b> : inifen</p> <p><b>AD MRZ</b> : yinif</p> <p><b>GMZR</b> : /</p> <p><b>NMK</b> : d akal/ayla i d-yettak uwanek/ddewla iwakken ad yettwasexdam ama deg tfellaḥt ney</p>

		<p>lebni ney ayen-nniđen.</p> <p><b>MGDW</b> : « tikci » (RG sb : 144)</p> <p><b>TBL</b> : (RG. Sb : 144/ BEN.TAL sb : 46/ H.MEN sb : 31)</p>
<b>Imesnayen</b>	<b>Conducteurs</b>	<p><b>TLI</b> : isem aherfi, sg ,mly.</p> <p><b>SF</b> : amesnay</p> <p><b>AD MRZ</b> : yimesnayen</p> <p><b>GMZR</b> :?//</p> <p><b>NMK</b> : d imdanen i yesselhayen ney inehren kra n tmacint,n tkerrust...rtg.</p> <p><b>MGDW</b> : « amalway/imalwayen » (BEN.TAL sb : 47)</p> <p><b>TBL</b> : (M.MAM sb : 79/ H.MEN sb : 31/ BEN.TAL sb : 47)</p>
<b>Amyazen</b>	<b>Courier</b>	<p><b>TLI</b> : isem asuddim ,sf,mly.</p> <p><b>SG:/</b></p> <p><b>AD MRZ</b> :umyazen</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag « azen » « myazen=mceyaæen »</p> <p><b>MD</b> : azen kra n tyawsa=ceyeε -itt.</p> <p><b>NMK</b> : d amyazen s tebratin ney s wayen-nniđen gar sin imdanen ney ugar.</p> <p><b>MGDW</b> : « tirawt » (S.S.BUZ sb :39).</p> <p><b>TBL</b> : (A.MBR sb : 62).</p>

<b>Asenger</b>	<b>Destruction</b>	<p><b>TLI</b> : isem asuddim ,sf ,mly.</p> <p><b>SG</b> :isengaren</p> <p><b>AD MRZ</b> : usenger</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag « nger », « senger » d ahuddu n kra n t̄awsə ney n lebni ...rtg.</p> <p><b>NMK</b> :d tigawt n uhuddu d useqli/usenger n kra n t̄awsə ,lebni ,n usenfar ...rtg.</p> <p><b>MGDW</b> :tarużi (MRS)</p> <p><b>TBL</b> : (BEN.TAL sb : 62).</p>
<b>Aman</b>	<b>Eaux</b>	<p><b>TLI</b> : isem aherfi, sg ,mly.</p> <p><b>SF</b> : /</p> <p><b>AD MRZ</b> : waman.</p> <p><b>GMZR</b> : /</p> <p><b>NMK</b> : d amemdis « liquide » ur nesei rrīha,ur nesei ara lbenna, ini ; yettwasexdam i tisit n wayen yellan akk deg ddunit ama d amdan,ayersiw,tejra d wayen –nniđen, d win yesea tixuđert tameqqrant deg tudert n yal ass.</p> <p><b>MGDW</b> : /</p> <p><b>TBL</b> : (MRS).</p>
<b>Asfaw</b>	<b>Eclairage</b>	<p><b>TLI</b> : isem asuddim, sf ,mly.</p> <p><b>SG</b> :isfawen</p> <p><b>AD MRZ</b> : usfaw</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg yisem « tafat= lumière »</p>

		<p>deg tantala taqbaylit.</p> <p><b>NMK</b> : d tigawt n uceel d usfaw n tafat deg kra n uxlam ney n ubrid ...rtg ;akken ad tekkes talast (ṭṭlam).</p> <p><b>MGDW</b> : « afeğgeğ » (BEN.TAL sb : 68).</p> <p><b>TBL</b> : (M.MAM sb : 87/ H.MEN sb : 46).</p>
<b>Asemres</b>	<b>emploi</b>	<p><b>TLI</b> : isem asuddim,sf,mly.</p> <p><b>SG</b> :isemrasen</p> <p><b>AD MRZ</b> : usemres.</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag « mres » « semres » i yesean anamek n usexdem « sexdem ».</p> <p><b>NMK</b> : d aseqdec/asexdem n umdan /n tmacint deg kra n uxeddin n leqdic.</p> <p><b>MGDW</b> : « aseqdec » (BEN.TAL sb : 72)/ « Asexdem »(MRS)</p> <p><b>TBL</b> : (RG. sb : 252/ BEN.TAL sb : 72)</p>
<b>Alawi</b>	<b>Entretien</b>	<p><b>TLI</b> : isem asuddim ,sf,mly.</p> <p><b>SG</b> :ilawiyen</p> <p><b>AD MRZ</b> : ulawi.</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag « lawi = s'occupé » « s'occupé de quelqu'un » « s'occupé de telle ou telle chose ».</p> <p><b>NMK</b> : d aseqed d useggem n kra n tmacint ,n tkerrust,allalen i ur ileħħun ara akken ilaq ney ur ileħħun ara akk.</p>

		<b>MGDW</b> : « aseqəed » (MRS)  <b>TBL</b> : (MRS).
<b>Tawennađt</b>	<b>Environnement</b>	<p><b>TLI</b> : d isem aherfi ,sf,nt.</p> <p><b>SG</b> :tiwenađin</p> <p><b>AD MRZ</b> : twennađt</p> <p><b>GMZR</b>:/</p> <p><b>NMK</b> : d ayen akk i yellan ney i ay-d-yezzin deg ugama.</p> <p>-d tagruma n tewtilin i yellan deg ugama anda i ttidiren yemdanen akked wayen akk yettæicin deg ddunit.</p> <p><b>MGDW</b> : /</p> <p><b>TBL</b> : (A.DIR sb : 31/ RG sb : 262/ M.MAM sb : 91/ H.MEN sb : 52/ BEN.TAL sb : 76).</p>
<b>Amefey-</b>	<b>Extra-</b>	<p><b>TLI</b> : isem asuddim ,sf,mly.</p> <p><b>SG</b> :imefayen</p> <p><b>AD MRZ</b> : umefey-</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag « ffey= sortir » « yeffyen=etre sortir »</p> <p><b>NMK</b> :</p> <p><b>MGDW</b> : « berra » (MRS). /« abarag » (BEN.TAL sb : 88).</p>

		<b>TBL :</b> (RG sb : 262).
<b>Timatutin</b>	<b>Générales</b>	<p><b>TLI :</b> isem asuddim ,sg,nt.</p> <p><b>SF :</b> tamatut.</p> <p><b>AD MRZ :</b> tmatutin</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg yisem  « amatu »= «général » i d-yekkan s timmad-is seg  « s umata » i yellan deg tantala taqbaylit (AZR  sb : 63).</p> <p><b>NMK :</b> d ayen yellan akk d amatu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- D ayen yezdin kra n medden ney kra n  tyawsiwin .</li> </ul> <p><b>MGDW:</b> /</p> <p><b>TBL :</b> (M.MAH sb : 52).</p>
<b>Imatuten</b>	<b>Généraux</b>	<p><b>TLI :</b> isem asuddim ,sg,mly.</p> <p><b>SF :</b> amatu.</p> <p><b>AD MRZ :</b> yimatuten.</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg yisem  « amatu »= «général » i d-yekkan s timmad-is seg  « s umata » i yellan deg tantala taqbaylit (AZR  sb : 63).</p> <p><b>NMK :</b> d ayen yellan akk d amatu.</p>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>- D ayen yezdin kra n medden ney kra n tyawsiwin .</li> </ul> <p><b>MGDW :</b> « imuta » (BEN.TAL sb : 101).</p> <p><b>FBL :</b> (MRS).</p>
Tanezduyt	Habitat	<p><b>TLI'</b> : isem asuddim , sf,nt.</p> <p><b>SG</b> :tinezduyin</p> <p><b>AD MRZ</b> :tnezduyt.</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag « zdey= habiter ».</p> <p><b>NMK</b> : d adeg anda i zedyen yemdanen . ama d axxam, d taddart ,tamdint ...rtg.</p> <p><b>MGDW</b> : /</p> <p><b>FBL</b> : (RG sb : 408/ BEN.TAL sb : 107).</p>
Imeedor	Handicapés	<p><b>TLI'</b> : d isem aherfi ,sg,mly.</p> <p><b>SF</b> : ameedor.</p> <p><b>AD MRZ</b> : yimeedor.</p> <p><b>GMZR</b>://</p> <p><b>NMK</b> : d imdanen i yesean kra n leib ney lexsa deg tyessa ney deg wallay.</p> <p><b>MGDW</b> : inekraf.</p> <p><b>FBL</b> : (MRS).</p>
Tamagit.	Identité	<p><b>TLI'</b> : d isem asuddim,sf,nt.</p> <p><b>SG</b>:/</p>

		<p><b>AD MRZ</b> : Tmagit.</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag « eg ». « faire ».</p> <p><b>NMK</b> : d tagruma n tulmisin i yesea umdan ney uyref i t-yesemgiriden yef wayed ama :</p> <p>1)ayref :ansayen, idles, tutlayt,tigemmi ...rtg.</p> <p>2) amdan : tafekka, udem, idammen,ssifa,alyu udewan...rtg.</p> <p><b>MGDW</b> : « tulut » (RG. sb : 342) « tumast » (MRS).</p> <p><b>TBL</b> : (A.DIR sb : 35/ RG. sb : 342).</p>
<b>Imaynuten</b>	<b>Neufs</b>	<p><b>TLI</b> : d isem asuddim,sg,mly.</p> <p><b>SF</b> : amaynut.</p> <p><b>AD MRZ</b> : yimaynuten.</p> <p><b>GMZR</b> : ; inay "être nouveau , neuf ou récent "</p> <p><b>NMK</b> : dayen yellan d ajdid.</p> <p><b>MGDW</b> : « ijdiden » (MRS).</p> <p><b>TBL</b> : (M.MAM sb : 108).</p>
<b>Asenselkam</b>	<b>Informatique ( adj)</b>	<p><b>TLI</b> : isem asuddim sf,mly.</p> <p><b>SG</b> :isenselkamen.</p> <p><b>AD MRZ</b> : usenselkam.</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg yisem « tasenselkint » « informatique ».</p> <p><b>NMK</b> : dayen akk icudden qer tsenselkint.</p>

		<b>MGDW : /</b>  <b>TBL :</b> (S.S.BUZ sb : 60/ BEN.TAL sb : 113).
<b>Izettawen</b>	<b>Réseaux</b>	<p><b>TLI :</b> « isem asuddim,sg,mly .</p> <p><b>SF :</b> Azeṭṭa</p> <p><b>AD MRZ :</b> yizettawen.</p> <p><b>GMZR :</b> seg umyag « ẓed » « iżeṭ » lmaen-a-s yettxidi</p> <p>Lexyada n kra n tħawsa,asdukel n waṭas n tħawsidin ta daxel n tayeq.</p> <p><b>NMK :</b> d tagruma n yiberdan d wallalen n tawwalt ama d iberdan, telefun...rtg.</p> <p>-d tagruma n lexyuq i icudden gar-asen.</p> <p><b>MGDW :</b> « assis » (M.RMD sb : 54).</p> <p><b>TBL :</b> ( MRS).</p>
<b>Ilmezyen</b>	<b>Jeunes</b>	<p><b>TLI :</b> isem aherfi ,sg,mly.</p> <p><b>SF :</b> ilemzi.</p> <p><b>AD MRZ :</b> yilmezyen.</p> <p><b>GMZR:/</b></p> <p><b>NMK :</b> d amdan yettidren deg tallit n tmeddit.</p> <p>- Dayen icudden yer tmeddit.</p> <p><b>MGDW :</b> « arrac » (MRS)/ « lijun » (MRS)</p>

		<b>TBL : (MRS).</b>
<b>Timedrit</b>	<b>Jeunesse</b>	<p><b>TLI</b> : isem aherfi, sf,nt.</p> <p><b>SG:/</b></p> <p><b>AD MRZ</b> :tmedrit.</p> <p><b>GMZR:/</b></p> <p><b>NMK</b> : d tallit i yettidir umdan gar temzi akked temyer.</p> <p><b>MGDW</b> : « temzi » (MRS).</p> <p><b>TBL</b> : (M.MAM sb :103/ H .MEN sb :73).</p>
<b>Tagfert</b>	<b>Magasins</b>	<p><b>TLI</b> : isem asuddim,sf,nt.</p> <p><b>SG:/</b></p> <p><b>AD MRZ</b> :tegfert.</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag « egfer = emmagasiner »</p> <p>I d-yefkan awal « asgeffer » s yur imuhay i yellan d amkan anda ttefren deg-s ayen i sean ama d tagella ney d ayen –nniden. (RG. sb :411).</p> <p><b>NMK</b> :</p> <p><b>MGDW</b> : « asersay » (M.RMD sb : 38).</p> <p><b>TBL</b> : ( RG. sb : 411).</p>
<b>Ingawen</b>	<b>Matériels</b>	<p><b>TLI</b> : isem asuddim , sg, mly.</p> <p><b>SF</b> : angawi.</p> <p><b>AD MRZ</b> : yingawen.</p>

		<p><b>GMZR</b> : yekka-d seg yisem « tanga =matière » .</p> <p><b>NMK</b> : d tagruma n kra n wallalen i neseqdac deg leqdicat ney n yisenfar ama d lebni ama d ayen-nniđen.</p> <p><b>MGDW</b> : « arrumen » (S.S.BUZ sb :85/ RG sb :416/ BEN.TAL sb : 125).</p> <p><b>FBL</b> : (M.MAM sb :106/ H.MEN sb :80/ BEN.TAL sb :125).</p>
<b>Nuxxam</b>	<b>Ménagers</b>	<p><b>TLI</b> : isem aherfi , sf,mly.</p> <p><b>SG</b> :ixxamen.</p> <p><b>AD MRZ</b> :uxxam/wuxxam./wexxam.</p> <p><b>GMZR:</b>///</p> <p><b>NMK</b> : d ayen icudden yer wexxam .</p> <p><b>MGDW</b> : ////</p> <p><b>FBL</b> : (MRS).</p>
<b>Ixeddimen</b>	<b>Métiers</b>	<p><b>TLI</b> : isem aherfi,sg,mly.</p> <p><b>SF</b> : axeddim.</p> <p><b>AD MRZ</b> :yixeddimen.</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg yisem « lxedma » i yellan d arettal seg tantala taerabt « el xidma » .</p> <p><b>NMK</b> : d ayen ixeddem akk umdan.</p> <p><b>MGDW</b> : « ssnae » (BEN.TAL sb :127 ),lħirfat (MRS).</p> <p><b>FBL</b> : ( MRS).</p>

<b>Leġwameeż</b>	<b>Mosqués</b>	<p><b>TLI'</b> : isem aherfi ,sg,mly.</p> <p><b>SF</b> : l̄gameeż.</p> <p><b>AD MRZ</b> :leġwameeż.</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg tutlayt taerabt « al ġamię ».</p> <p><b>NMK</b> : d adeg ney d axxam anda i ttzallan inselmen.</p> <p><b>MGDW</b> : « tamesgida/timesgidiwin » (H.MEN sb : 84).</p> <p><b>TBL</b> : (MRS).</p>
<b>Amussu</b>	<b>Mouvement</b>	<p><b>TLI'</b> : isem aherfi , sf,mly.</p> <p><b>SG</b> :imussa</p> <p><b>AD MRZ</b> : umussu.</p> <p><b>GMZR</b> : amussu "fait de remuer, de se remuer, d'être remué"</p> <p>(AZR sb : 62)</p> <p><b>NMK</b> :</p> <p><b>MGDW</b> : ambiwel « BEN.TAL sb :131).</p> <p><b>TBL</b> : (RG. sb : 444/ M.MAM sb : 107/H.MEN sb :84).</p>
<b>Allalen</b>	<b>Moyens</b>	<p><b>TLI'</b> : isem aherfi ,sg,mly.</p> <p><b>SF</b> :allal.</p> <p><b>AD MRZ</b> : wallalen.</p> <p><b>GMZR</b> : « ilalen, pl. sans s. "effets (objets mobiliers de quelqu'un) ; par ext. " Bagages", T »</p>

		<p>(AZR. Sb : 48).</p> <p><b>NMK</b> : d ayen akk iseqdac umdan i wakken ad yesselħu axeddim-is.</p> <p><b>MGDW</b> : « isulaf, ifecka » (BEN.TAL sb : 131).</p> <p><b>IBL</b> : ( A.DI'R sb :39/S.S.BUZ sb :29/RG. sb :444/M.MAM sb :107/H.MEN sb :84/ M.RMD sb :40.).</p>
<b>Timilal</b>	<b>Mutuelle</b>	<p><b>TLI</b> : isem asuddim,sf,nt.</p> <p><b>SF</b> : tamilalt.</p> <p><b>AD MRZ</b> :tmilal/tmilalt.</p> <p><b>GMZR</b> : :yekka-d seg umyag « alel=aider » (M.MAHRZ sb :285).</p> <p><b>NMK</b> : d ayerrem d uεewwed n wayen i iserref ney n wayen i ixesren i uxedd़am deg lxedma-s, d ayen icudden yer tyellist tinmettit.</p> <p><b>MGDW</b> : « amesmeksal » (BEN.TAL sb : 132)</p> <p>« ayerrem » (MRS).</p> <p><b>IBL</b> : (BEN.TAL sb : 132)</p>
<b>Asizdeg</b>	<b>Nettoiement</b>	<p><b>TLI</b> : isem asuddim,sf,mly.</p> <p><b>SG</b> : isezdigen</p> <p><b>AD MRZ</b> : usizdeg.</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag « sizdeg=nettoyer ».</p> <p><b>NMK</b> : d aslah d usizdeg n kra n tyawsa ney n wallal ,ubrid ...rtg.</p>

		<b>MGDW</b> : « tunđa » (BEN.TAL sb :136)  <b>TBL</b> : (MRS)
<b>Asmizwer</b>	<b>Ordonnancement</b>	<b>TLI</b> : isem aherfi ,sf,mly.  <b>SG:/</b>  <b>AD MRZ</b> : umyizwer.  <b>GMZR:/// ?</b>  <b>NMK</b> : d tira d usufey n kra tferewt izemren ad tili d tafakturt, ney teferrewt n ddwa ney n wayen- nnidēn.  <b>MGDW</b> : « amyezwer » (BEN.TAL sb : 136).  <b>TBL</b> : (BEN.TAL sb : 136).
<b>Afrađen</b>	<b>Ordures</b>	<b>TLI</b> :isem asuddim ,sg,mly.  <b>SF:/</b>  <b>AD MRZ</b> : wafrađen.  <b>GMZR</b> : seg umyag « fred » anamek –is d aslah ney d ajmae n wayen akk yumsen ney iwesxen.  <b>NMK</b> : d ayen akk i yettđeggir umdan sold asexdem –ines.  - Dayen akk yuçalen ur yeslih ara i useqdec ney i učči.  <b>MGDW</b> : « lewsax,agudu » (MRS).  <b>TBL</b> : (MRS).

<b>Iqeddacen</b>	<b>Ouvriers</b>	<p><b>TLI</b> :isem asuddim ,sg,mly.</p> <p><b>SF</b> :aqeddac.</p> <p><b>AD MRZ</b> :yiqeddacen.</p> <p><b>GMZR</b> :yusa-d seg umayg « qdec= travailler » i yesean anamek n « xdem ».</p> <p><b>NMK</b> : d (amdan)imdanen ixeddm en kra n uxedd im ney lhirfa ama s lgehd (s u f u s ) ney s wallay-is.</p> <p><b>MGDW</b> : « ixeddamen » (MRS).</p> <p><b>IBL</b> : (MRS).</p>
<b>Agni</b>	<b>Parc</b>	<p><b>TLI</b> : isem aherfi,sf,mly .</p> <p><b>SG</b> :igniyen .</p> <p><b>AD MRZ</b> :ugni.</p> <p><b>GMZR:/</b></p> <p><b>NMK</b> : d adeg anda sru sun ney ttaggan ama d tikerrusin,lkiran, allalen n usexdem...rtg.</p> <p><b>MGDW</b> : lbark. (MRS).</p> <p><b>IBL</b> :( MRS).</p>
<b>Asywes</b>	<b>Planification</b>	<p><b>TLI</b> :isem asuddim,sf,mly.</p> <p><b>SG</b> :isyiw as/isyiw asen.</p> <p><b>AD MRZ</b> :usyiw es</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg yisem « ayawas=plan ».</p> <p><b>NMK</b> : d ahaggi n kra n leqdic ney n usenfar s yiwen uyawas.</p>

		<b>MGDW</b> : « «asiwes » (BEN.TAL sb : 145).  <b>TBL</b> : « M.MAH sb : 84/RG. sb : 515/M.MAM sb : 114/H.MEN sb : 96).
<b>Tamsulta</b>	<b>Police</b>	<p><b>TLI</b> : isem asuddim,sf,mly.</p> <p><b>SG</b> :timsultiwin.</p> <p><b>AD MRZ</b> :temsulta.</p> <p><b>GMZR</b> : « seg ssulta ou B. amstul (seg : atul "paix, tranquilité"), Mauritanie. » (AZR sb :62).</p> <p><b>NMK</b> : d amdan n laman d talwit, yella-d iwakken ad yessers lehna deg tmetti.</p> <p>-yezmer ad yili d win yetteassan yesefqaden yef tgella ma telha ney texser, d win yeseħbibiren yef tdawsa n yimdanen.</p> <p>« police alimentaire= tamsulta n tgella ».</p> <p><b>MGDW</b>: iyallen n laman. (MRS).</p> <p><b>TBL</b> : ( A.DIR sb :41/RG sb :520/M.MAM sb :114/H.MEN sb :97/BEN.TAL sb :146).</p>
<b>Ayerfan</b>	<b>Populaire</b>	<p><b>TLI</b> : isem asuddim,sf,mly.</p> <p><b>SG</b> : iyerfanen ./Iyerfan.</p> <p><b>AD MRZ</b> :uyerfan.</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg yisem « ayref » i yesean anamek n ugdud,ccaeb .</p> <p><b>NMK</b> : d ayen icedden yer weyref.(ar yemdanen akk).</p>

		<b>MGDW</b> : « asun » (BEN.TAL sb : 146).  <b>TBL</b> : (RG sb : 521/M.MAM sb : 114).
<b>Amakus</b>	<b>Prélèvement</b>	<b>TLI</b> : isem asuddim,sf,mly.  <b>SG</b> :imakusen.  <b>AD MRZ</b> : umakus.  <b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag « kkes » i yesean anamek n tukksa n kra n tyawsa.  <b>NMK</b> :d tuddma /tuksa n uħric deg waħas.  <b>MGDW</b> : « acengel,imakas » (BEN.TAL sb :149).  « Tukksa,tuddma » (MRS).  <b>TBL</b> : (BEN.TAL sb : 149).
<b>Tazzilt</b>	<b>Prestation</b>	<b>TLI</b> :isem aħerfi  <b>SG</b> :tizilal  <b>AD MRZ:/</b>  <b>GMZR:/</b>  <b>NMK</b> : d tadrimt i d-tettak ddula « uwanek » i lemeawna n yemdanen deg wayen yerzan tayellist tinmettit.  <b>MGDW</b> : « aqdac » (BEN.TAL sb :150).  <b>TBL</b> : (BEN.TAL sb : 150).
<b>Aseħbiber</b>	<b>Prévention</b>	<b>TLI</b> : isem asuddim,sf,mly.

		<p><b>SG:/</b></p> <p><b>AD MRZ :</b> useħbiber .</p> <p><b>GMZR :</b> seg umyag « seħbiber » i yesean anamek n uħebber d uhader yef kra n tħawsa nej n wayen-nniđen.</p> <p><b>NMK :</b> d aheggi d uhader i kra n tħawsa nej yef kra n waṭan, ugur...rtg.</p> <p><b>MGDW :</b> « aæeggen » (BEN.TAL sb :150). « Aħader » (MRS).</p> <p><b>TBL :</b> (MRS).</p>
Ifarisen	Produits	<p><b>TLI :</b> isem aħerfi,sg,mly.</p> <p><b>SF :</b> afaras.</p> <p><b>AD MRZ :</b> yifarisen</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg wawal « afaras, frasen : i d-yemmalen ." Moisson de céréale" » (AZR : sb :22)</p> <p><b>NMK :</b> dayen akk i d-ysneε /i d-yexdem umdan nej tmacint.</p> <p><b>MGDW :</b> « isyiran » « asyiri » (M.RMD sb : 48).</p> <p><b>TBL :</b> (H.MEN sb : 100/BEN.TAL sb : 150).</p>
Aselyaltu	Recyclage	<p><b>TLI :</b> isem aħerfi,sf,mly.</p> <p><b>SG :</b> iselyulta</p> <p><b>AD MRZ :</b> uselyaltu</p> <p><b>GMZR:/</b></p>

		<p><b>NMK</b> :d aeiwed n usnaε n tγawsiwin i yettwaseqdacen yakan ama d blastik,zjaj,uzzal,lkaqed...rtg.</p> <p><b>MGDW</b> : « aeiwed n usnaε » (MRS).</p> <p><b>TBL</b> : (RG. sb : 390/BEN.TAL sb :157).</p>
<b>Isugam</b>	<b>Ressources</b>	<p><b>TLI</b> :isem asuddim,sg,mly.</p> <p><b>SF</b> :asagem.</p> <p><b>AD MRZ</b> :yisugam.</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag « agem » « sagem » .agem si tala i yellan di tefransist « source » s yin yekka-d.</p> <p><b>NMK</b> : d ayen ilaqen i usexdem d useqdec ama d amdan ,allal...rtg.</p> <p><b>MGDW</b> : « tibula » (BEN.TAL sb : 160).</p> <p><b>TBL</b> : (M.MAM sb : 108).</p>
<b>Ayrud</b>	<b>salaire</b>	<p><b>TLI</b> :isem aherfi,sf,mly.</p> <p><b>SG</b> :iyrad/tiyrad.</p> <p><b>AD MRZ</b> :uyrud.</p> <p><b>GMZR</b>:/</p> <p><b>NMK</b> : d idrimen i yettxellis/yettadam uxeddam yal agur mgal axeddim-nni i ixeddem akken.</p> <p><b>MGDW</b> : « tazayezt » (M.RMD sb :56).</p> <p><b>TBL</b> : (A.DIR sb :44/M.MAM sb :124/H.MEN sb :113).</p>

<b>Ametti</b>	<b>Social</b>	<p><b>TLI'</b> : isem asuddim,sf,mly.</p> <p><b>SG :</b> imettiyen.</p> <p><b>AD MRZ :</b> umetti.</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg yisem « timetti » « d ayen yellan n yemdanen merra n yiwen ugraw ametti.</p> <p><b>NMK :</b> d ayen icudden akk ḡer tmetti.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dayen yellan n tmetti.</li> </ul> <p><b>MGDW :</b> « inmetti » (M.MAH sb :98) /« amezday » (BEN.TAL sb :175).</p> <p><b>TBL :</b> (A.BER sb :155/RG. sb :582/M.MAM sb :126/H.MEN sb :118).</p>
<b>Aselyas</b>	<b>Stock</b>	<p><b>TLI'</b> : isem aherfi,sf,mly.</p> <p><b>SG :</b> iselyas.</p> <p><b>AD MRZ :</b> uselyas.</p> <p><b>GMZR:/</b></p> <p><b>NMK :</b> d amkan anda yetħerriz i yesdukkul umdan ama d selea, allalen, lmakla ...rtg.</p> <p><b>MGDW:</b> « leula » (MRS) .</p> <p><b>TBL :</b> (M.RMD sb :58).</p>
<b>Tira</b>	<b>Transcription</b>	<p><b>TLI'</b> : isem asuddim,sf,nt.</p> <p><b>SG:/</b></p> <p><b>AD MRZ:/</b></p> <p><b>GMZR :</b> seg umyag « aru » « amaru » ,aru kra=kteb kra.</p>

		<p><b>NMK</b> : d tigawt n umyag « aru ».  - Ayen yettaru umdan.</p> <p><b>MGDI</b> : « aseskel » (A.BER sb :161/ RG sb :602/H.MEN sb :126).</p> <p><b>TBL</b> : (MRS).</p>
<b>Asiwed</b>	<b>Transmission</b>	<p><b>TLI</b> : isem asuddim,sf,mly.</p> <p><b>SG</b> :isiwađ</p> <p><b>AD MRZ</b> :usiwed.</p> <p><b>GMZR</b> : seg umyag « siwed » awi kra n tħawsa ,kra n yizen...rtg.</p> <p><b>NMK</b> : d asiwed n kra seg umkan yer wayed amad izen ney ayen-nniđen.</p> <p><b>MGDW</b> : « tuzzna » (S.S.BUZ sb :148).</p> <p><b>TBL</b> : (BEN.TAL sb :185/MRS).</p>
<b>Amesni</b>	<b>Transport</b>	<p><b>TLI</b> : isem aħerfi ,sf,mly.</p> <p><b>SG</b>:imesniyen.</p> <p><b>AD MRZ</b> :umesni.</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg usiwed « siwed » d tiwin ara yawi umdan amdan-nniđen ney kra n tħawsa, yella-d fell-as ubeddel n unamek ,yuqal yemmal-d « usiwed= transport » anamek amaynut. (AZR sb :96).</p> <p><b>NMK</b> : d asiwed n yimdanen d selia seg tama yer tayed nej seg umkan yer wayed.</p> <p><b>MGDW</b> : « asmutti » (A.DIR sb : 45).</p>

		<b>I<sub>BL</sub></b> : (S.S.BUZ sb :142/M.MAM sb :128/M.RMD sb :62/H.MEN Ssb : 126 /BEN.TAL sb :185).
<b>Tamadirt</b>	<b>Tutelle</b>	<b>TLI</b> : isem aherfi ,sf,nt.  <b>SG</b> : timidirin  <b>AD MRZ</b> :tmađirt  <b>GMZR:</b> ///  <b>NMK</b> :  <b>MGDW</b> : <</////  <b>I<sub>BL</sub></b> : (A.DI'R sb : 45/M.MAM sb :129/M.RMD sb :62/H.MEN sb :127).
<b>Tasneyremt</b>	<b>Urbanisme</b>	<b>TLI</b> : isem asuddim,sf,nt.  <b>SG:/</b>  <b>AD MRZ</b> :tesneyremt.  <b>GMZR</b> : yekka-d seg yisem « tiyremt » i yella d amegdawal n wawal « civilisation » deg tefransist.  <b>NMK</b> :d tarrayin d yiğawasen i yettwaseqdacen deg lebni n temdinin akken ad yili lebni n tyessa n temdint d tin iwulmen akked tin yelhan i tudert daxel-is.  <b>MGDW</b> : « tamesgezda » (M.RMD sb :63).  <b>I<sub>BL</sub></b> : (RG. sb : 608).
<b>Agzi</b>	<b>Vaccination</b>	<b>TLI</b> : isem assudim ,sf,mly.

		<p><b>SG</b> :igziyen.</p> <p><b>AD MRZ</b> :ugzi.</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag « gzi =vacciner » sin akkin yeffey-d wawal « tagezzayt=vaccin » .</p> <p><b>NMK</b> : d tiyita n tsegnatin i yesəan kra n dwa akken ur yettađen ara umdanney u̇versiw seg kra n waṭṭan.</p> <p><b>MGDW</b> : « acrađ » (MRS).</p> <p><b>TBL</b> : (BEN.TAL sb : 188).</p>
<b>Iberdan</b>	<b>Voiries</b>	<p><b>TLI</b> : isem aherfi, sg,mly.</p> <p><b>SF</b> : abrid</p> <p><b>AD MRZ</b> : yiberdan/ubrid.</p> <p><b>GMZR</b>://////</p> <p><b>NMK</b> : d aseggem n uqeəed n yiberdan s yur tyiwanin,ayır,awanek ...rtg.</p> <p><b>MGDW</b> :</p> <p><b>TBL</b> : (MRS).</p>
<b>Tayzut</b>	<b>Zone</b>	<p><b>TLI</b> : isem aherfi, sf,nt.</p> <p><b>SG</b> :tiyezza .</p> <p><b>AD MRZ</b> : teyzut/tyezza.</p> <p><b>GMZR</b> :////////</p> <p><b>NMK</b> :d adeg iħudden seg ukuz n tamiwin, yettwasexdem i kra n tħawsa ama d użu, d lebni</p>

		<p>...rtg.</p> <p><b>MGDW</b> : « asun » (BEN.TAL sb :193).</p> <p><b>FBL</b> : (S.S.BUZ sb :150/ BEN.TAL sb :193).</p>
--	--	---

### Ammud n “tenmahla n uħarrez n umazag n wayir n bgayet”

<b>Tasleħdt</b>	<b>Analyse</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-<b>TLΓ</b>: d isem asuddim, NT, SF.</li> <li>-<b>SG</b>: Tislad.</li> <li>-<b>AD MRZ</b>: tesleħdt</li> <li>-<b>GMZR</b>: Yekka-d seg umyag “sled”.(K.B sb:257); lmeen-a-as fren, yer, zrew.</li> <li>-<b>NMK</b>: D tazrawt i ixeddem umdan i kra n talufts telqi ad d-yessufey ayen yellan yelha ney ixuss akken ad d-yefk igemmad n tagara.</li> <li>-<b>MGDL</b>: tazrewt (MRS)</li> <li>-<b>FBL</b>: (A.BER “mwli” sb:60/H.MEN sb:13)</li> </ul>
<b>Ameslad</b>	<b>Analyste</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-<b>TLΓ</b>: D asuddim, MLY, SF.</li> <li>-<b>SG</b> : imaslaðen</li> <li>-<b>AD MRZ</b> : umeslað</li> <li>-<b>GMZR</b>: Yekka-d seg umyag “sled” (K.B sb: 257).</li> <li>-<b>NMK</b>: D win i ixeddmien tasleħdt.</li> <li>-<b>MGDL</b> : /</li> <li>-<b>FBL</b>: (S.S.BUZ sb:15)</li> </ul>
<b>Uslid</b>	<b>Analytique</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-<b>TLΓ</b> : isem asuddim, MLY, SF,</li> <li>-<b>SG</b> : usliðen</li> <li>-<b>AD MRZ</b> : wuslid</li> </ul>

		<p>-<b>GMZR</b> : Yekka-d seg umyag “sled”.(K.B sb:257)</p> <p>-<b>NMK</b>: D ayen akk i耶ef nxeddem tasledt.</p> <p>-<b>MGDL</b> : /</p> <p>-<b>TBL</b> : (RG sb:49/A.BER “MWL” sb:60)</p>
<b>Ararwas</b>	<b>Anomalie</b>	<p>-<b>TLΓ</b>: isem asuddim, MLY, SF.</p> <p>-<b>SG</b> : irarwasen</p> <p>-<b>AD MRZ</b>: urarwas.</p> <p>-<b>GMZR</b>:?</p> <p>-<b>NMK</b>: D ayen yellan ur iwulem ara ,ur ilaq ara,ur yefriz, ur iban ara ney yeffer deffir wayed.</p> <p>-<b>MGDL</b> : Azalay (BEN.TAL sb:17)</p> <p>-<b>TBL</b>: (R.G sb: 53).</p>
<b>Asnas</b>	<b>Application</b>	<p>-<b>TLΓ</b>: isem asuddim, MLY, SF.</p> <p>-<b>SG</b> : isnasen</p> <p>-<b>AD MRZ</b> : usnas</p> <p>-<b>GMZR</b>: Yekka-d seg umyag n teqbaylit “snes” (K.B sb: 261), ayen yellan d tizri ad t-nerr yella deg tilawt.</p> <p>-<b>NMK</b>: D atebbeq n kra n lqanun.</p> <p>-<b>MGDL</b> : ffeel, nfed (K.B sb:455)</p> <p>-<b>TBL</b> : (A.DΓR sb:20/M.MAM sb:70/S.S.BUZ sb:17/A.BER “MWL”/H.MEN sb:14/R.G sb:62)</p>
<b>Hder</b>	<b>Assister</b>	<p>-<b>TLΓ</b>: d amyag n tigawt.</p> <p>-<b>GMZR</b> : D arettal yekka-d seg tutlayt n taerabt ‘حضر’ ‘hadhara’</p> <p>-<b>NMK</b>: D win ara yilin.</p>

		<p><b>-MGDL</b> : yureg.(R.G sb:73)</p> <p><b>-ΓBL</b>: (G.HYG sb:79)</p>
Amarag	Assistant	<p><b>-TLΓ</b>: isem asuddim, MLY, SF.</p> <p><b>-SG</b> : imaragen</p> <p><b>-AD MRZ</b> : umarag</p> <p><b>-GMZR</b>: Yekka-d seg umyag ‘areg’ seg tantala n tcawit.</p> <p><b>-NMK</b>: D ameiwen (d win yetteawanen).</p> <p><b>-MGDL</b>: lmendad (M.RMD sb: 11), amalal, amendid (MRS).</p> <p><b>-ΓBL</b>: (H.MEN sb: 17/ RG sb: 73/BEN.TAL sb:10).</p>
Tiseggazin	Budgétaires	<p><b>-TLΓ</b> : isem aherfi, NT, SG.</p> <p><b>-SF</b>: taseggazt.</p> <p><b>-AD MRZ</b>: taseggazt.</p> <p><b>-GMZR</b> : /</p> <p><b>-NMK</b>: d ayen yeqqnen yer tedrimt.</p> <p><b>-MGDL</b>: tadrimt (MRS).</p> <p><b>-ΓBL</b>: (M.RMD sb: 13).</p>
Aftar n timura	Cadastre	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Aftar</b></li> </ul> <p><b>-TLΓ</b>: isem aherfi, MLY, SF.</p> <p><b>-SG</b> :iftaren</p> <p><b>-AD MRZ</b> : uftar</p> <p><b>-GMZR</b> : /</p> <p><b>-NMK</b>: d asekles n wakal, iwakken ad yuyal s</p>

		wudem unsib, azerfan, ȝef win i t-ilan.  <b>-MGDL</b> : asekles n wakal(MRS)  <b>-ΓBL:</b> (G.HYG sb: 139).  <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>timura</b></li> </ul> <b>-TLΓ:</b> isem aherfi,NT,SG.  <b>-SF :</b> tamurt  <b>-AD MRZ :</b> tmura-tmurt  <b>-GMZR :</b> /  <b>-NMK:</b> d akal n wayla iselhen ama i lebni ama i tfellaht.  <b>-MGDL</b> : akal (MRS)  <b>-ΓBL:</b> (G.HYG sb: 139).
Azmam	Cahier	 <b>-TLΓ:</b> isem aherfi, MLY, SF.  <b>-SG :</b> izmamen  <b>-AD MRZ:</b> uzmam.  <b>-GMZR :</b> D awal arettal seg taerabt i d-wwin seg tmura n iran (AZR sb 108)  <b>-NMK:</b> D tagruma n tferwin tizedganin i yef nettaru.  <b>-MGDL:</b> Alug. (R.G sb:98)  <b>-ΓBL :</b> (MRS)
Agejdan	Central	 <b>-TLΓ:</b> isem aherfi,MLY,SF.  <b>-SG :</b> igejdanen  <b>-AD MRZ :</b> ugejdan  <b>-GMZR :</b> /  <b>-NMK:</b> D win i d lsas i yef tbed kra n tyawsa, yesea azal meqqren.  <b>-MGDL:</b> alemmas. (A.BER “mwl” sb: 70).

		<b>-ΓBL:</b> (H.MEN sb: 25/R.G sb: 108).
<b>Amwati</b>	<b>concordance</b>	<p><b>-TLΓ:</b> isem aherfi, MLY, SF.</p> <p><b>-SG :</b> imwatan,imwatiyen</p> <p><b>-AD MRZ :</b> umwati</p> <p><b>-GMZR : /</b></p> <p><b>-NMK:</b> D ayen ilaqen ney iwulmen ger snat n tyawsiwin yedduklen.</p> <p><b>-MGDL :</b> idegnawal (A.BER “MWL” sb:74)</p> <p><b>-ΓBL:</b> (H.MEN sb: 30/A.BER “MWL”sb:74/R.G sb:145).</p>
<b>Tamendawt</b>	<b>Constitution</b>	<p><b>-TLΓ:</b> isem aherfi, NT, SF.</p> <p><b>-SG :</b> timendawin</p> <p><b>-AD MRZ :</b> tmendawt</p> <p><b>-GMZR : /</b></p> <p><b>-NMK:</b> D adlis n leqwanen yes-s iyettedu uwane.</p> <p><b>-MGDL :</b> Lmitaq (BEN.TAL sb:48)</p> <p><b>-ΓBL:</b> (MRS).</p>
<b>Amsefqed</b>	<b>Contrôleur</b>	<p><b>-TLΓ:</b> isem asuddim, MLY, SF.</p> <p><b>-SG:</b> imsefqaden</p> <p><b>-AD MRZ :</b> umsefqed</p> <p><b>-GMZR :</b> Yekka-d seg umyag ‘sefqed’</p> <p><b>-NMK:</b> D win isenqaden .</p> <p><b>-MGDL :</b> asenqad (S.S.BUZ sb:37)</p> <p><b>-ΓBL:</b> MRS</p>
<b>Tafekka</b>	<b>Corps</b>	<p><b>-TLΓ:</b> isem aherfi, NT, SF.</p> <p><b>-SG:</b> Tifekkiwin.</p>

		<p>-<b>AD MRZ</b> :tfekka</p> <p>-<b>GMZR</b> : /</p> <p>-<b>NMK</b>: yemmal-d ixeddamen akk yet̄fen yiwen n uqdic deg yiwit n tayult.</p> <p>-<b>MGDL</b>: tayessa. (BEN.TAL sb: 96).</p> <p>-<b>TBL</b>: (M.MAM sb: 80/H.MEN sb: 34/BEN.TAL sb: 50).</p>
<b>Tanadt</b>	<b>Décret</b>	<p>-<b>TLΓ</b>: isem asuddim, NT, SF.</p> <p>-<b>SG</b> : tanadın</p> <p>-<b>AD MRZ</b> : tnađt/tenađt</p> <p>-<b>GMZR</b> : Yekka-d seg umyag “enned”(JMD sb:546)</p> <p>-<b>NMK</b>: Dkra n lqanun ara d-sufyen yimdebren n tmurt.</p> <p>-<b>MGDL</b> : /</p> <p>-<b>TBL</b> : (A.DΓR sb:28/M.MAM sb:82/H.MEN sb:38/R.G sb:18)</p>
<b>Asrusu</b>	<b>Dépôt</b>	<p>-<b>TLΓ</b>: isem asuddim, MLY, SF.</p> <p>-<b>SG</b>: isersiyen</p> <p>-<b>AD MRZ</b>: usersi.</p> <p>-<b>GMZR</b>: Yekka-d seg umyag “res” (JMD sb: 793).</p> <p>-<b>NMK</b>: D aserrus n kra n utaftar deg tedbelt.</p> <p>-<b>MGDL</b> :asaylef (A.DΓR sb:28)</p> <p>-<b>TBL</b>: MRS.</p>
<b>Tanezwit</b>	<b>Diffusion</b>	<p>-<b>TLΓ</b>: isem aherfi, NT, SF.</p> <p>- <b>SG</b>: tinezwiyin/tinezwitin</p> <p>-<b>AD MRZ</b> :tnezwit</p>

		<p><b>-GMZR :</b> /</p> <p><b>-NMK:</b> D asæddi d udellel n kra n tøawsa deg wallalen n taywalt.</p> <p><b>-MGDL :</b> asidrer (R.G sb:209)</p> <p><b>-ΓBL:</b> (M.MAM sb:85/S.S.BUZ sb:46/H.MEN sb:43).</p>
<b>Agmuðan</b>	<b>Effectif</b>	<p><b>-TLΓ:</b> isem asuddim, MLY, SF.</p> <p><b>-SG:</b> igmuðanen.</p> <p><b>-AD MRZ:</b> ugmudan.</p> <p><b>-GMZR:</b> Yekka-d seg yisem ‘amðan’.</p> <p><b>-NMK:</b> D utun n yimdanen i ixeddmén deg yiwt n tsuddut.</p> <p><b>-MGDL :</b> asemday (H.MEN sb:45)</p> <p><b>-ΓBL:</b> (A.BER “MWL” sb: 87).</p>
<b>Aferdis</b>	<b>Elément</b>	<p><b>-TLΓ:</b> d isem aherfi, MLY, SF.</p> <p><b>-SG :</b> iferdisen</p> <p><b>-AD MRZ :</b> uferdis</p> <p><b>-GMZR :</b> /</p> <p><b>-NMK:</b> D tayunt tawhidt. MD: d tayunt yesəan azal.</p> <p><b>-MGDL:</b> awħid (AZR sb: 28).</p> <p><b>-ΓBL:</b> (A.DΓR sb: 31/M.MAM sb:85/M.MAH sb:43/A.BER “MWL” sb:88/H.MEN sb:48/R.G sb:245/BEN.TAL sb:71).</p>

<b>Sekyed</b>	<b>Examiner</b>	<p>-<b>TLΓ</b>: amyag asuddim.</p> <p>-<b>GMZR</b>: D amyag asuddim s tecredt ‘s’ n usway.</p> <p>-<b>NMK</b>: d tigawt i ixeddem umdan iwakken ad ittwiktazel deg uswir-is.</p> <p>-<b>MGDL</b> : /</p> <p>-<b>ΓBL</b>: (M.MAM sb: 93/H.MEN sb:56/R.G sb:281).</p>
<b>Aselkem</b>	<b>Exécution</b>	<p>-<b>TLΓ</b>: isem aherfi, MLY, SF.</p> <p>-<b>SG</b> : iselkimen</p> <p>-<b>AD MRZ</b> : uselkem</p> <p>-<b>GMZR</b> : /</p> <p>-<b>NMK</b>: D asæddi d uṭebbeq n kra n leqwanen.</p> <p>-<b>MGDL</b>: atebbeq. (MRS).</p> <p>-<b>ΓBL</b>: (A.DΓR sb:32/S.S.BUZ sb:55).</p>
<b>Afaylu</b>	<b>Fichier</b>	<p>-<b>TLΓ</b>: isem aherfi, MLY, SF.</p> <p>-<b>SG</b> : ifayluten</p> <p>-<b>AD MRZ</b> : ufeylu</p> <p>-<b>GMZR</b> : /</p> <p>-<b>NMK</b>: D tifarewt i yesean tagruma n yisalen, ney n kra n tħawsa.</p> <p>-<b>MGDL</b>: /</p> <p>-<b>ΓBL</b>: (S.S.BUZ sb: 58/R.G sb:30/BEN.TAL sb:94).</p>
<b>Amazag</b>	<b>Foncière</b>	<p>-<b>TLΓ</b>: isem aħrfi, MLY, SF.</p> <p>-<b>SG</b> : imazagen</p> <p>-<b>AD MRZ</b> : umazag</p>

		<p><b>-GMZR :</b> /</p> <p><b>-NMK:</b> n wakal.</p> <p><b>-MGDL :</b> /</p> <p><b>-ΓBL:</b> (S.S.BUZ sb: 58/R.G sb: 30/BEN.TAL sb: 94).</p>
<b>Tamselya</b>	<b>Formalité</b>	<p><b>-TLΓ:</b> isem asuddim, NT, SF.</p> <p><b>-SG :</b>timselya</p> <p><b>-AD MRZ :</b> temselya</p> <p><b>-GMZR :</b> yekka-d seg umyag asuddim ‘siley’(K.B sb:442)</p> <p><b>-NMK:</b> D tagruma n yigiten uyrimen ara yaxdem umdan deg tedbelt.</p> <p><b>-MGDL:</b> /</p> <p><b>-ΓBL:</b> (A.DΓR. sb: 34).</p>
<b>Asellun</b>	<b>Grade</b>	<p><b>-TLΓ:</b> isem aherfi, MLY, SF.</p> <p><b>-SG:</b> isellunen</p> <p><b>-AD MRZ :</b> usellun</p> <p><b>-GMZR:</b> /</p> <p><b>-MGDL:</b> amkan(G.HYG sb:418), ccięa (MRS).</p> <p><b>-ΓBL:</b> (M.MAM sb:98/ H.MEN sb:63/R.G sb:322/BEN.TAL sb:104).</p>
<b>Asensu</b>	<b>Hôtel</b>	<p><b>-TLΓ:</b> isem asuddim, MLY, SF.</p> <p><b>-SG:</b> isensa.</p>

		<p><b>-AD MRZ:</b> usensu</p> <p><b>-GMZR:</b> yekka-d seg umyag ‘ens’.(JMD sb:575)</p> <p><b>-NMK:</b> D adeg anda ittnusun yimdanen.</p> <p><b>-MGDL:</b></p> <p><b>-ΓBL:</b> (M.MAM sb:99/H.MEN sb:66/BEN.TAL sb:109)</p>
Aneyyara	Immatriculation	<p><b>-TLΓ:</b> isem asuddim, MLY, SF.</p> <p><b>-SG:</b> ineyyara.</p> <p><b>-AD MRZ:</b> uneyyara.</p> <p><b>-GMZR:</b> Yekka-d seg umyag “neyyer” (JMD sb:588).</p> <p><b>-NMK:</b> D uṭun yellan deg usekles n kra t̄awsā, iwakken ad yili unedđem d uqeεεed.</p> <p><b>-MGDL:</b> /</p> <p><b>-ΓBL:</b> (A.DΓR sb:35/M.RMD sb:31)</p>
Azduy	Immobilier	<p><b>-TLΓ:</b> isem asuddim, MLY, SF.</p> <p><b>-SG:</b> izday</p> <p><b>-AD MRZ:</b> uzday</p> <p><b>-GMZR:</b> Yekka-d seg umyag “zdey”(JMD sb:930).</p> <p><b>-NMK:</b> D ayen icudden yer wayen yesēa umdan, ama d tanezduyt ama d akal.</p> <p><b>-MGDL:</b> /</p> <p><b>-ΓBL:</b> (M.RMD sb:31)</p>

Aymis	<b>Journal</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-<b>TLΓ:</b> isem aherfi, MLY,SF</li> <li>-<b>SG:</b> Iymisen.</li> <li>-<b>AD MRZ:</b> uymis</li> <li>-<b>GMZR:</b>?</li> <li>-<b>NMK:</b> D tagruma n yisuqaf d rrabulat .</li> <li>-<b>MGDL:</b> /</li> <li>-<b>ΓBL:</b> (M.MAM sb:103/S.S.BUZ sb: 74/M.MAH sb: 62/H.MEN sb:73/BEN.TAL sb:116).</li> </ul>
Tanga	<b>Matière</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-<b>TLΓ:</b> d isem aherfi, NT, SF.</li> <li>-<b>SG:</b> tangiwin</li> <li>-<b>AD MRZ:</b> tengä</li> <li>-<b>GMZR:</b> /</li> <li>-<b>NMK:</b> D tayult n kra.</li> <li>-<b>MGDL:</b> tayult (MRS)</li> <li>-<b>ΓBL:</b> (M.MAM sb:106/M.MAH sb:69/M.RMD sb:39)</li> </ul>
Tarrayt	<b>Méthode</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-<b>TLΓ:</b> d isem aherfi, NT, SF.</li> <li>-<b>SG:</b> tarrayin</li> <li>-<b>AD MRZ:</b> /</li> <li>-<b>GMZR:</b> /</li> <li>-<b>NMK:</b> D tagruma n tektiwin akked tetwilin i yezmer umdan ad yedfer deg leqdic-is.</li> <li>-<b>MGDL:</b> /</li> <li>-<b>ΓBL:</b> (M.MAM sb:106/ S.S.BUZ sb:87/ M.MAH sb:70/M.RMD sb:39/H.MEN sb:82)</li> </ul>

<b>Akat</b>	<b>Mesure</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-<b>TLΓ</b>: d isem aherfi, MLY, SF.</li> <li>-<b>SG</b> : akaten</li> <li>-<b>AD MRZ</b> : wakat, wakaten</li> <li>-<b>GMZR</b>: /</li> <li>-<b>NMK</b>: d tagruma n yisefran ara d-sbed tedbelt, iwakken ad ten-đefren wiyad.</li> <li>-<b>MGDL</b>: asket (S.S.BUZ sb:87)</li> <li>-<b>ΓBL</b> : ( M.MAM sb :106/ M.RMD sb:39/H.MEN sb:82/R.G sb:429)</li> </ul>
<b>Tazmilt</b>	<b>Note</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-<b>TLΓ</b>: d isem asuddim, NT, SF.</li> <li>-<b>SG</b> : Tizmilin</li> <li>-<b>AD MRZ</b> : tezmilt</li> <li>-<b>GMZR</b>: yekka-d seg umyag'zmel' (K.B sb:547), lmeεna-as aru yef lkayed.</li> <li>-<b>NMK</b>: D alyu I d-ixeddem unemhal deg kra n tedbelt.</li> <li>-<b>MGDL</b> : /</li> <li>-<b>ΓBL</b>: (A.DΓR sb: 39/M.MAM sb: 108/M.MAH sb: 76/H.MEN sb:87/R.G sb:467).</li> </ul>
<b>Unşib</b>	<b>Officiel</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-<b>TLΓ</b>: d isem aherfi,MLY,SF.</li> <li>-<b>SG</b> :unşiben</li> <li>-<b>AD MRZ</b> :wunşib</li> <li>-<b>GMZR</b> : /</li> <li>-<b>NMK</b>: D ayen yesean azayar deg tmendawt ney deg tsuddut n uwanek.</li> </ul>

		<p>-<b>MGDL</b> : Amenşab (H.MEN sb:89)</p> <p>-<b>ΓBL</b>: (M.MAM sb: 110).</p>
Tamhelt	Opération	<p>-<b>TLΓ</b>: isem asuddim, NT, SF.</p> <p>- <b>SG</b> : timhal</p> <p>-<b>AD MRZ</b> : temhelt</p> <p>-<b>GMZR</b>: yekka-d seg umyag 'mhel'. (M.MAH sb: 294), lmeεna-as xdem ney eg kra.</p> <p>-<b>NMK</b>: D tagruman wallalen i neseqdec iwakken ad nessiwed yer ugemmađ i nebya .</p> <p>-<b>MGDL</b> : /</p> <p>-<b>ΓBL</b> : (R.G sb:48,BEN.TAL sb:135)</p>
Amkan	Poste	<p>-<b>TLΓ</b>: isem aherfi, MLY, SF.</p> <p>-<b>SG</b> : imukan</p> <p>-<b>AD MRZ</b> : umkan</p> <p>-<b>GMZR</b> : /</p> <p>-<b>NMK</b>: D adeg i yettaṭṭaf umdan deg lxedma.</p> <p>-<b>MGDL</b> : amdiq (MRS)</p> <p>-<b>ΓBL</b>: (G.HYG sb: 696).</p>
Arid	Prévision	<p>-<b>TLΓ</b>: d isem asuddim, MLY, SF.</p> <p>- <b>SG</b>: iriden.</p> <p>-<b>AD MRZ</b> : urid</p> <p>-<b>GMZR</b>: yekka-d seg umyag "rdu" (K.B sb: 210), lmeεna-as qbel ayen ad d-yessuter yiwen deg-k, s lebyi mačči d aħtem.</p> <p>-<b>NMK</b>: D ayen iyef inewwu umdan ad d-yeđru yer zdat.</p> <p>-<b>MGDL</b> : /</p>

		<b>-ΓBL:</b> (M.MAM sb: 115/M.RMD sb:48/H.MEN sb:99).
Amezwaru	Principal	<p>-<b>TLΓ:</b> d isem asuddim, MLY, SF.</p> <p>-<b>SG:</b> imezwura.</p> <p>-<b>AD MRZ:</b> umezwaru.</p> <p>-<b>GMZR:</b> yekka-d seg umyag ‘zwir’ (JMD sb: 692).</p> <p>-<b>NMK:</b> D tulmist n wayen yesean azal ameqqran, ur nezmir ara ad ten-kkes.</p> <p>-<b>MGDL :</b> agejdan (M.MAH sb:87)</p> <p>-<b>ΓBL :</b> (H.MEN sb:99/R.G sb:532)</p>
Tasekkirt	Procédure	<p>-<b>TLΓ:</b> d isem asuddim, NT, SF .</p> <p>- <b>SG :</b> tisekkirin</p> <p>-<b>AD MRZ:</b> tsekkirt</p> <p>-<b>GMZR:</b> yekka-d seg umyag asuddim ‘sekker’. (JMD sb:419)</p> <p>-<b>NMK:</b> D aðfar n kra n tarrayin d yiberdan iwakken ad nessiwed ḡer yiswi-nney.</p> <p>-<b>MGDL :</b> akala (M.RMD sb:150)</p> <p>-<b>ΓBL :</b> (S.S.BUZ sb:109)</p>
Adellel	Publicité	<p>-<b>TLΓ:</b> isem asuddim, MLY, SF.</p> <p>-<b>SG:</b> idellilen</p> <p>-<b>AD MRZ:</b> udellel</p> <p>-<b>GMZR:</b> yekka-d seg umyag ‘dellel’</p> <p>-<b>NMK:</b> - D tarmudt tanzuyant n kra n ufaris.</p> <p>    - D asebgen n umagrad adeblan</p> <p>-<b>MGDL:</b> asazyez (A.DΓR sb:42)</p> <p>-<b>ΓBL:</b> (MRS)</p>

<b>Asfad</b>	<b>Radiation</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-<b>TLΓ</b>: d isem asuddim, MLY, SF.</li> <li>-<b>SG</b>: /</li> <li>-<b>AD MRZ</b>: usfeq</li> <li>-<b>GMZR</b>: yekka-d seg umyag ‘esfed’ (JMD sb:760)</li> <li>-<b>NMK</b>: D tukksa n yigi deg tedbelt.</li> <li>-<b>MGDL</b>: timħin (G.HYG sb: 705), astixxer, tukksa(MRS).</li> <li>-<b>FBL</b>: (A.DΓR sb: 42 /M.RMD sb:51).</li> </ul>
<b>Aneqqas</b>	<b>Rapporteur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-<b>TLΓ</b>: isem aħerfi, MLY, SF.</li> <li>-<b>SG</b>: ineqqasen</li> <li>-<b>AD MRZ</b>: uneqqas.</li> <li>-<b>GMZR</b> : /</li> <li>-<b>NMK</b>: D amdan i yettukeflen iwakken ad d-yaxdem aneqqis,degunejmuε.</li> <li>-<b>MGDL</b> : /</li> <li>-<b>FBL</b>: (M.MAM sb: 119 /M.RMD sb: 51/H.MEN sb:104/BEN.TAL sb:155).</li> </ul>
<b>Tanemnaqt</b>	<b>Régionale</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-<b>TLΓ</b>: isem asuddim, NT, SF.</li> <li>- <b>SG</b>: tinemnađin</li> <li>-<b>AD MRZ</b> :tnemnaqt</li> <li>-<b>GMZR</b> : Yekka-d seg wawal ‘tamnaqt’(JMD sb:506)</li> <li>-<b>NMK</b>: D ayen yeqqnen ney yettuyalen yer kra n twennaqt.</li> <li>-<b>MGDL</b> : Tama(M.RMD sb:53)</li> <li>-<b>FBL</b>: (M.MAH sb: 92).</li> </ul>

<b>Umel</b>	<b>Renseignement</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-<b>TLΓ</b>: isem asuddim, MLY, SF.</li> <li>- <b>SG</b>: umlan</li> <li>-<b>AD MRZ</b>: wumel</li> <li>-<b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag ‘mmel’</li> <li>-<b>NMK</b>: D awelleh ney d asebgen i d-yettaken isallen yef kra n tyawsa ney n umdan ur nettassen ara.</li> <li>-<b>MGDL</b> : asifes (BEN.TAL sb:159)</li> <li>-<b>TBL</b>: (M.MAM sb: 121/H.MEN sb: 108/R.G sb: 560).</li> </ul>
<b>Asefqed</b>	<b>Vérification</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-<b>TLΓ</b>: isem aherfi, MLY, SF.</li> <li>-<b>SG</b>: isefqaden.</li> <li>-<b>AD MRZ</b>: usefqed.</li> <li>-<b>GMZR</b>:?</li> <li>-<b>NMK</b>: D tiririt n lwelha yef kra n tyawsa ma yella tseħħha d wamek ilaq ad tili tillawt-is iwakken ur d-tetteli ara tucđa.</li> <li><b>MGDL</b> :aselken (S.S.BUZ sb:146)</li> <li>-<b>TBL</b>: (M.RMD sb: 64).</li> </ul>
<b>Lbiza</b>	<b>Visa</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-<b>TLΓ</b>: isem aherfi, NT, SF.</li> <li>- <b>SG</b>:lbizat.</li> <li>-<b>AD MRZ</b> : /</li> <li>-<b>GMZR</b>: d awal areṭṭal seg tefransist “visa”.</li> <li>-<b>NMK</b>: D tessriħ ara ad ak-d-efk tmurt akken ad tekċemed yur-s.</li> <li>-<b>MGDL</b> : /</li> <li>-<b>TBL</b>: (MRS).</li> </ul>

## Ammud n “tseddawit”

Irem s tefransist	Azal-is s tmaziyt	Tumast-is
Aslizer	Audiovisuel	<p><b>TLF</b> : d isem uddis. MLY. SF .</p> <p><b>SG</b> : aslızriyen</p> <p><b>AD MRZ</b> : uslizer</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag « sel » ,« żer »</p> <p><b>NMK</b> : d ayen yeqqnen er yimesli d tugna , -Allalen n teywalt am tilizri ,semman-asen islizriyen acku amdan yettwali tugniwin almi isel s imeżżejuen .</p> <p><b>MGDL</b> : Asliqqel RG (sb 79)</p> <p><b>TBL</b> : A,MBR ( sb 73)</p>
Agerdas	Diplome	<p><b>TLF</b> : d isem aħerfi .NT . SF .</p> <p><b>SG</b> : igerdasen</p> <p><b>AD MRZ</b> : Ugerdas</p> <p><b>GMZR</b> : /</p> <p><b>NMK</b> : d arrat unsib id- yessebynen tizemmar n umdan yesseaddan I kayaden.</p> <p><b>MGDL</b> : ”Amarag “Ben.TAL (sb 64)</p> <p><b>TBL</b> : M.MAM (sb 85) ,H.MEN (sb 43) . RG (sb 211) .Ben.TAL (sb 64) .</p>
Agama	Nature	<p><b>TLF</b> : d isem aħerfi . MLY. SF</p> <p><b>SG</b> : igamaten</p> <p><b>AD MRZ</b> : ugama</p> <p><b>GMZR</b> : /</p> <p><b>NMK</b> : d tagruma n tyawsilin aġ-d-yezzin ama d isekla</p>

		<p>,d idurar , d asifen...atg.tidiren deg-s medden</p> <p><b>MGDL :</b> /</p> <p><b>TBL :</b> M.AM ( sb 108) . M.MAH ( sb 74) . A.BER ( sb 24 ) . S.S.BUZ ( sb 34) . M.RMD ( sb 42) . H.MEN ( sb 85 ) . RG ( sb 451) .</p>
<b>Ammas</b>	<b>Centre</b>	<p><b>TLF :</b> d isem aherfi . MLY,SF .</p> <p><b>SG :</b> ammasen</p> <p><b>AD MRZ :</b> wammas</p> <p><b>GMZR :</b> /</p> <p><b>NMK :</b> d ayen id-yussan ney yezgan deg tlemmast.</p> <p><b>MGDL :</b> "Agwanes" S.BUZ (sb 92)</p> <p><b>TBL :</b> A.MBR (sb 109) , M.RMD (sb 15) ,Ben ; TAL (sb 38)</p>
<b>Amzenzi</b>	<b>Commercial</b>	<p><b>TLF :</b> d isem asuddim . MLY. SF.</p> <p><b>SG :</b> izenziyen</p> <p><b>AD MRZ :</b> umzenzi</p> <p><b>GMZR :</b> Yekka-d seg umyag" senz"K.B (sb 191).</p> <p><b>NMK :</b> d ayen yeqqnen yer tenzut.</p> <p>-D ayen yellan n tenzut.</p> <p><b>MGDL :</b> "Menzi" Ben.TAL (sb 45)</p> <p><b>TBL :</b> M.MAM (sb 78) . A.MBR (sb 199) .M.RMD (sb 18)</p>
<b>Amawen</b>	<b>Coopération</b>	<p><b>TLF :</b> d isem asuddim . MLY. SF.</p> <p><b>SG :</b> imawenan</p> <p><b>AD MRZ :</b> Umawen</p> <p><b>GMZR :</b> Yekka-d deg "eiwen" K.B(sb 347)</p> <p><b>NMK :</b> d tigawt i xeddmey yimdanen akken ad meawenan yef ufrres n wayen iten- icerken.</p> <p><b>MGDL :</b> /</p>

		<b>MGDL :</b> "Amedhel " M.MAM (sb 80) <b>TBL :</b> MRS
<b>Anadi</b>	<b>Recherche</b>	<p><b>TLF :</b> d isem asuddim. MLY. SF.</p> <p><b>SG :</b> inadiyen</p> <p><b>AD MRZ :</b> unadi</p> <p><b>GMZR :</b> Yekka-d seg umyag "nadi" KB (174)</p> <p><b>NMK :</b> d tizmert i ixeddem umdan akken ad d- yaf ney ad d yawwi amaynut yer kra n tyawsa ney n taluft s wudem usnan ney akken nniđen.</p> <p><b>MGDL :</b> tagmi M.MAM ( sb 120)</p> <p><b>TBL :</b> G.HYG ( sb 719).M.MAM ( sb 91) .S.S.BUZ ( sb 116).</p>
<b>Anebdad</b>	<b>Doyen</b>	<p><b>TLF :</b> d isem asuddim . MLY. SF.</p> <p><b>SG :</b> inebdad</p> <p><b>AD MRZ :</b> unebdad</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag"bedd"KB (06)</p> <p><b>NMK :</b> d amdan yesselhayen lecyal n tmazdayet.</p> <p><b>MGDL :</b> /</p> <p><b>TBL :</b> A.MBR ( sb 138).</p>
<b>Aneylaf</b>	<b>Ministre</b>	<p><b>TLF :</b> d isem asuddim.MLY.SF.</p> <p><b>SG :</b> ineylafen</p> <p><b>AD MRZ :</b> uneylaf</p> <p><b>GMZR :</b> /</p> <p><b>NMK :</b> d aëggal yes��an azal deg udabu ,yella-d s kra n twuri ad tt-yexdem akken ad yessel��u lecyal n madden akked wid n unamek</p> <p><b>MGDL :</b> lwazir MRS</p>

		<b>TBL:</b> M.MAM ( sb 107) . A.DΓR ( sb 38).M.RMD ( sb 40) . H.MEN ( sb 82) .RG ( sb 430).
<b>Anelmad</b>	<b>Etudiant</b>	<p><b>TLΓ :</b> d isem asuddim . MLY . SF .</p> <p><b>SG :</b> inalmaden</p> <p><b>AD MRZ :</b> unelmad</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag”elmed” JMD( sb 455).</p> <p><b>NMK :</b> d amdan yeyaren timsirin deg tseddawit.</p> <p><b>MGDL :</b> amezraw RG( sb 273)</p> <p><b>TBL:</b> M.MAM ( sb 93). A.MBR ( sb 218) . H.MEN ( sb 55).</p>
<b>Asalmad</b>	<b>Professeur</b>	<p><b>TLΓ :</b> d isem asuddim . MLY . SF .</p> <p><b>SG :</b> isalmaden</p> <p><b>AD MRZ :</b> usalmad</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag “elmed”</p> <p><b>NMK :</b> d win yesean aswir meqqren deg tyuri ,yettak tamussni I yenalmaden .</p> <p><b>MGDL :</b> cix G.HYG (682)</p> <p><b>TBL :</b> M.MAM ( sb 116) . A.MBR ( sb 218 ) . H.MEN ( sb 100 ) . RG ( sb 535 )</p>
<b>Aselkin</b>	<b>Certificat</b>	<p><b>TLΓ :</b> d isem aherfi. MLY. SF.</p> <p><b>SG :</b> iselkinen</p> <p><b>AD MRZ :</b> Uselkim</p> <p><b>GMZR : /</b></p> <p><b>NMK :</b> / arra id- tettak tsuddut tadeblant am tsedawit i win ieddan seg uswir ḫer wayed sold aseəddi n kra n</p>

		<p>yikayaden.</p> <p>-D arra id-suffuyen deg tyiwant , ayir ...tg.</p> <p>Ilnemd n wayen i telben yimdnен .</p> <p>MD : Certificat de residence = arra n tnezduyt.</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>ГВЛ :</b> M.MAM (sb 76) . A.DГR ( sb 24) . A.MBR ( sb 219) . M.RMD ( sb 15) . H.MEN ( sb 25) . Ben TAL (sb 38).</p>
<b>Aseqqamu</b>	<b>Conseil</b>	<p><b>TLГ :</b> d isem asuddim . MLY. SF .</p> <p><b>SG :</b> iseqquma , iseqqamuten</p> <p><b>AD MRZ :</b> useqqamu</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag “syim” K.B (sb 244)</p> <p><b>NMK :</b> d agraw n yimdanen i yettnejmaâen yezdi-ten yiwen n yiswi ilmend n kra ugummuv ney n leqrar.</p> <p><b>MGDL :</b> Adebbet G.HYG ( sb 205)</p> <p><b>ГВЛ :</b> M.MAM ( sb 79) . A.DГR ( sb 27) . M.RMD ( sb 17) . H.RMD ( sb 17) . H.MEN ( sb 32) .RG ( sb 152) . Ben.TAL ( sb 48).</p>
<b>Asteqsi</b>	<b>Question</b>	<p><b>TLГ :</b> d isem asuddim . MLY. SF.</p> <p><b>SG :</b> isteqsiyen</p> <p><b>AD MRZ :</b> usteqsi</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag”seqsi” KB (244)</p> <p><b>NMK :</b> d asuter n yissali yef kra n tyawsа ney n taluft.</p> <p><b>MGDL:</b> tuttra M.MAM (118)</p> <p><b>ГВЛ:</b> G.HYG( sb 699) . M.MAH ( sb 90) . ZR .ABDL ( sb 51) . RG ( sb 543) . BenTAL ( sb 153).</p>
<b>Asudag</b>	<b>Institut</b>	<p><b>TLГ :</b> d isem asuddim . MLY.SF.</p> <p><b>SG :</b> isudayen</p>

		<p><b>AD MRZ :</b> usuday  <b>GMZR :</b> yekka-d seg tutlayt n targit seg “segdu”AZR ( sb 90).</p> <p><b>NMK :</b> d isem I nettak i kra n uysur n uselmed akked d unadi .</p> <p><b>MGDL:</b> asinak MBR( sb 219).</p> <p><b>TBL :</b> S.S.BUZ ( sb 70) .</p>
Asufey	<b>Impression</b>	<p><b>TLF :</b> d isem asuddim . MLY. SF.</p> <p><b>SG :</b></p> <p><b>AD MRZ:</b> usufey  <b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag “ffey”</p> <p><b>NMK :</b> d asufey n kra tewriqin negh n itaftaren i yettuhwaj umdan .</p> <p><b>MGDL : /</b></p> <p><b>TBL : MRS</b></p>
Azref	<b>droit</b>	<p><b>TLF :</b> d isem asuddim . MLY. SF .</p> <p><b>SG :</b> izerfan</p> <p><b>AD MRZ :</b> uzref  <b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag “zref” KB (327)</p> <p><b>NMK :</b> d tussna n yiudaf ney n wansayen yerzan yal ayref ney agdud.</p> <p><b>MGDL:</b> Lhaq MRS</p> <p><b>TBL:</b> M.MAM ( sb 86) . A.DTR (sb 30) S.S.BUZ (sb 49) . A.MBR ( sb 14) . H.MEN ( sb 45) , RG ( sb 228) , BenTAL ( sb 67).</p>
Berra	<b>Extérieur</b>	<p><b>TLF :</b> d isem aherfi . MLY. SF.</p> <p><b>SG : /</b></p> <p><b>AD MRZ :</b> /  <b>GMZR :</b> /</p> <p><b>NMK :</b> d tulmist n wayen yellan deg berra , ney ayen yesean assay d tmurt –nniđen.</p>

		<b>MGDL</b> : ufiy Ben TAL (88). <b>TBL</b> : G.HY.G ( sb 363) , Ben TAL ( sb 88).
<b>Imezdi</b>	<b>Commun</b>	<b>TLF</b> : d isem asuddim . MLY. SF . <b>SG</b> : imezdiyen <b>AD MRZ</b> : Yimezdi <b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag “zdi” K.B (sb 320) . <b>NMK</b> : Imezdi dayen yezdin ney icerken sin ney ugar <b>MGDL</b> : ”Ucrik” G.HYG (sb 189) <b>TBL</b> : M.MAH (sb 28 ).A.BER (sb 33).
<b>Iżedwa</b>	<b>réseaux</b>	<b>TLF</b> : d isem asuddim . MLY. SF . <b>SF</b> : ażetṭa <b>AD MRZ</b> : yiżedwan <b>GMZR</b> : Yekka-d seg umyag “zett,zedd”M.MAH <b>NMK</b> : d tagruma n lexyuđ ilehhun s trisiti xaddmen-d tawalt gar yimdanen. <b>MGDL</b> : assis MRMD (54) <b>TBL</b> : S.S.BUZ ( sb 121) . A.MBR ( sb 81) . RG (sb 562) .
<b>S l'medad</b>	<b>Sous-direction</b>	<b>TLF</b> : d isem uddis . MLY. SF . <b>SG</b> : s l'mendatat <b>AD MRZ</b> : / <b>GMZR</b> : / <b>NMK</b> : d ayen inezmer ad nexeddem s l'meawna ney ddaw ufuś n win yesxan asuni nnig-nnej. <b>MGDL</b> : / <b>TBL</b> : MRS

tamezdayt	faculté	<p><b>TLF:</b> d isem asuddim . NT . SF .</p> <p><b>SG :</b> timezdayin</p> <p><b>AD MRZ :</b> tmezdayin  <b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag”zdi” KB (320).</p> <p><b>NMK :</b> d tazunt tadeblant n tseddawit ,deg tseddawit ad naf yebda d timezdayin , yal tamezdayt tenda d igezda.</p> <p><b>MGDL :</b> aqwen M.MAM (95).</p> <p><b>TBL :</b> MRS.</p>
Tamezzayt	spécialiste	<p><b>TLF:</b> d isem aherfi. NT . SF.</p> <p><b>SG :</b> timezzayin</p> <p><b>AD MRZ :</b> tmezzayt  <b>GMZR :</b> /</p> <p><b>NMK:</b> d tifurkect n tezrawin ney n leqdicat I yezmer unelmad ad ittbeε.</p> <p><b>MGDL:</b> tazzagt M.MAH ( sb 99).</p> <p><b>TBL :</b> MRS</p>
Tamkarđit	Bibliothéque	<p><b>TLF :</b> d isem aherfi . NT. SF.</p> <p><b>SG :</b> Timkarđiyin.</p> <p><b>AD MRZ :</b> Temkerđit</p> <p><b>GMZR :</b> /</p> <p><b>NMK :</b> d axxam ney taxxant ;anda srusun ; ttqeñiden iqlisen d tkettabin</p> <p>-Tazeqqa anda ttrusunt tkettabin</p> <p>- D adeg anda qqaren yinelmaden</p>

		<b>MGDL</b> : "Timidist" A.MBR (sb 92) <b>TBL</b> : M.MAM ( sb 73 ) . S.S.BUZ( sb 22 ) . RG sb 89 ) .
<b>Tasdawit</b>	<b>Université</b>	<b>TLΓ</b> : d isem asuddim . NT . SF. <b>SG</b> : tisdawiyin <b>AD MRZ</b> : / <b>GMZR</b> : yekka-d seg umyad "zdew""sdew" AZR ( sb 89) <b>NMK</b> : d aysur ney d adeg anda yarren inelmaden n leqraya taɛlayant. <b>MGDL</b> : ljamiea,luniversité d awal areṭṭal <b>TBL</b> : M.MAM ( sb 129 ) . A.DΓR ( sb 46 ) . A . MBR ( sb 219 ) . H.MEN ( sb 128 ).
<b>Tasertit</b>	<b>Politique</b>	<b>TLΓ</b> : d isem aherf i. NT . SF . <b>SG</b> : tisertiyin <b>AD MRZ</b> : tsertiyin <b>GMZR</b> : / <b>NMK</b> : d tazuri yesselmaden amek ara yeħkem yiwen ayref d wamek ad yesselħu tilufa d lecyal_ines. <b>MGDL</b> : / <b>TBL</b> : M.MAM ( sb 114 ) . A.MBR ( sb 16 ) ,H.MEN ( sb 97). RG ( sb 520).
<b>Tasga</b>	<b>Département</b>	<b>TLΓ</b> : d isem aherfi . NT . SF . <b>SG</b> : tisgawin <b>AD MRZ</b> : tesgawin <b>GMZR</b> : / <b>NMK</b> : d adeg anda llan kra n yemdanen izdin kra n lecyal , lqedma, tudest , axeddimm .... <b>MGDL</b> : agezdu M.MAM(83) <b>TBL</b> : MRS

Tasnajya	Médcine	<p><b>TLF :</b> d isem asuddim . NT . SF .</p> <p><b>SG :</b> tisnijjya</p> <p><b>AD MRZ :</b> tesnuijja</p> <p><b>GMZR :</b> Yekka-d seg umyag “jjī”KB (273)</p> <p><b>NMK :</b> d tussna id-ilehhun s udawi n waṭṭanen.</p> <p><b>MGDL :</b> /</p> <p><b>IBL:</b> H.MEN ( sb 80) . RG (417) .</p>
Taymunt	Comite	<p><b>TLF :</b> D isem aherfi . NT . SF .</p> <p><b>SG :</b> Tiymunin</p> <p><b>AD MRZ :</b> Teymunin</p> <p><b>GMZR :</b> /</p> <p><b>NMK :</b> d anejmuε n yimdanen i yettilin akken ad lhun s kra tifrat I lecyal akked yimeéla.</p> <p><b>MGDL :</b> ”Tarbiât” RG (sb 132)</p> <p><b>IBL :</b> A.DTR (sb 28) . A.MBR (sb 77) .</p>
Tażuni	filiére	<p><b>TLF :</b> d isem asuddim . NT . SF .</p> <p><b>SG :</b> tiżunin</p> <p><b>AD MRZ :</b> tezuni</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag”żun”(176)</p> <p><b>NMK :</b> d tayult I yezmer ad yettbeε unelmad deg tseddawit s lxetyar-is.</p> <p><b>MGDL:</b> asaka RG ( sb 302).</p> <p><b>I BL :</b> A.MBR ( sb 108).</p>

<b>Timesbaniyin</b>	<b>manifestation</b>	<b>TLΓ :</b> d isem asuddim . NT . SG . <b>SF :</b> tamesbanit <b>AD MRZ :</b> tmesbaniyin <b>GMZR :</b> Yekka-d seg umyag “beggen” ”beyyen” AZR (03) <b>NMK :</b> d anejmuε n yimdanen yef tirmad n leqdic I yesean zal akked tixutert <b>MGDL :</b> tameskant M.MAM (105) <b>I'BL :</b> MRS
<b>Tisekliwin</b>	<b>lettres</b>	<b>TLΓ :</b> d isem aherfi . NT . SG . <b>SF :</b> tasekla <b>AD MRZ :</b> tsekliwin <b>GMZR :</b> / <b>NMK :</b> d ayen id-yessinen tasekla ney idles d anemgal n tussna <b>MGDL :</b> adab G.HYG ( 494) <b>I'BL :</b> MRS
<b>Tudert</b>	<b>Vie</b>	<b>TLΓ :</b> d isem asuddim . NT . SF . <b>SG :</b> timeddurin <b>AD MRZ :</b> / <b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag “idir” “dder” KB (53) <b>NMK :</b> d ayen akk yettidir umdan d wayen yellan deg ugama . <b>MGDL :</b> tameddurt M.MAM (130). <b>I'BL :</b> G.HYG (878)
<b>Tturagt</b>	<b>licence</b>	<b>TLΓ :</b> d isem aherfi . NT . SF . <b>SG :</b> turagin <b>AD MRZ :</b> / <b>GMZR :</b> /

		<p><b>NMK</b> : d aswir i yezmer unelmad ad yawed s tezrawin_is deg tseddawit s ugerdas ara d-yawi.</p> <p><b>MGDL</b> : amarag Ben TAL ( sb 120).</p> <p><b>TBL</b> : M.MAM ( sb 104) . A.DGR ( sb 37) . A.BER ( sb 37) . S.S.BUZ ( sb 80) . M.RMD ( sb 36) . H.MEN ( sb 76) . RG ( sb 402).</p>
<b>Tussniwin</b>	<b>Sciences</b>	<p><b>TLF</b> : d isemasuudim . NT . SG .</p> <p><b>SF</b> : tussna</p> <p><b>AD MRZ</b> : / <b>GMZR</b> : Yekka-d seg umyag “issin”MRS</p> <p><b>NMK</b> : d tagruma n tfurkac I izerwen kra n t̄aws̄iwin deg tayulin yemgaraden.</p> <p><b>MGDL</b>:tamussni</p> <p><b>TBL</b> : M.MAM ( sb 124) . M.MAH ( sb 95 ) . M.RMD ( sb 56) . H.MEN ( sb 114) . RG ( sb 570) . BEN TAL ( sb 168) .</p>
<b>Tutlayt</b>	<b>Langue</b>	<p><b>TLF</b> : d isem aherfi . NT . S F.</p> <p><b>SG</b> : tutlayin</p> <p><b>AD MRZ</b> : / <b>GMZR</b> : /</p> <p><b>NMK</b> : d awal ney dtagramma n tmeslayin s wacu i ttemsefhamen yimdanen n yiwit n temiywant tutlayt.</p> <p><b>MGDL</b>: tameslayt (MRS)</p> <p><b>TBL</b> : M.MAM ( sb 104) . M.MAH . ( sb 64) . A.BER ( sb 222) . S.S.BUZ ( sb 78) . ZR.ABDL (39) , H.MEN ( sb 75) . RG ( sb 391).Ben TAL ( sb 118) .</p>
<b>Ufrin</b>	<b>Exact</b>	<p><b>TLF</b> : d isem asuddim . MLY. SF.</p> <p><b>SG</b> : ufrinen</p> <p><b>AD MRZ</b> : wufrin</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag “fren”KB (75)</p>

		<p><b>NMK</b> : d ayen yesean tidet,yeqqen yer tilawt.</p> <p><b>MGDL:</b> swaswa MRS</p> <p><b>TBL</b> : M.MAM ( sb 93) . H.MEN ( sb 55) . H.MEN ( sb 55), Ben TAL (sb 86) .</p>
<b>Ussid</b>	<b>ntensif</b>	<p><b>TLF</b> : d isem asuddim . MLY. SF.</p> <p><b>SG</b> : ussiden</p> <p><b>AD MRZ</b> : wussid</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag “ssed”.M.MAH(241)</p> <p><b>NMK</b> : d tulmist n wayen yesean tafesniwt n tussda.</p> <p><b>MGDL</b> : tadwast A.BER (106)</p> <p><b>TBL</b> : M.MAH ( sb 60) . ZR ABDL ( sb 37) . H.MEN ( sb 71) . RG ( sb 367) .</p>
<b>Ayaran</b>	<b>Prospective</b>	<p><b>TLF</b> : d isem aherfi . MLY . SF .</p> <p><b>SG</b> : iyananen</p> <p><b>AD MRZ</b> : uyananen</p> <p><b>GMZR</b> : /</p> <p><b>NMK</b> : d tazrawt n yimal n yinelmaden</p> <p><b>MGDL</b> : /</p> <p><b>TBL</b> : M .RMD ( sb 95) .</p>
<b>Aktazal</b>	<b>Evaluation</b>	<p><b>TLF</b> : d isem uddis .MLY . SF .</p> <p><b>SG</b> : iktazalen</p> <p><b>AD MRZ</b> : uktazal</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag “efk” akked wawal “azal” “efk azal “.</p> <p><b>NMK</b> : d tifkin n wazal i tizemmar n wumdan</p>

		<b>MGDL</b> : askazal BEN. TAL ( 86 ) <b>IBL</b> : M . MAH ( sb 46 ) .
--	--	---

### Ammud n “tenmahla n d trebga d usegmi”

Irem s tmaziyt	Azal-is s tefransist	Tumast-is
<b>Aseggas</b>	<b>Année</b>	<b>TLI</b> : d isem uddis
<b>Ayurbiz</b>	<b>Scolaire</b>	<p>Aseggas: isem aherfi,MLY,SF</p> <p><b>SG</b> : iseggasen</p> <p><b>AD MRZ</b> : useggas</p> <p><b>GMZR</b>: /</p> <p><b>NMK</b> : d tiremt deg wakud i yesean mraw d sin 12 n waggueren d 365 n wussan</p> <p><b>MGDL</b>: /</p> <p><b>IBL</b> : RG ( sb 52)</p> <p>ayurbiz : d isem asuddim MLY ,SF</p> <p><b>SG</b> : iyurbizen</p> <p><b>AD MRZ</b> : uyerbiz</p> <p><b>GMZR</b> 2 : yekka-d seg yisem « ayerbaz » K .B ( sb 392) , d adeg anda id yettawi umdan timusniwin .</p> <p><b>NMK</b> : d ayen yesean assay yer uyerbaz</p> <p><b>MGDL</b>: /</p> <p><b>IBL</b> : RG (sb 52)</p>
<b>Aymani</b>	<b>Autonome</b>	<p><b>TLI</b> : d isem aherfi MLY,SF.</p> <p><b>SG</b> : iyaniyen.</p> <p><b>AD MRZ</b> : Uymani .</p> <p><b>GMZR</b> : /</p> <p><b>NMK</b> : d win yettilin iman-is yettadam leqrarat</p>

		<p>mebla ma ycawer wiyed .</p> <p><b>MGDL:</b> ilelli.H.MEN sb:18</p> <p><b>IBL :</b> M .MAH (sb 23)</p>
Tabriqt	Cellule	<p><b>TLI</b> : d isem asuddim,NT,SF</p> <p><b>SG</b> : tibriqin</p> <p><b>AD MRZ</b> : tebriqt</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg yisem « abriq » J.M.D(sb 49) , D lbiru deg tedbelt .</p> <p><b>NMK</b> : d lbiru id lehhun s kra n leqdic deg tedblet</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>IBL</b> :(A .DTR sb 24) .</p>
Ayerman	Citoyen	<p><b>TLI</b> : d isem asuddim MLY,SF.</p> <p><b>SG</b> : iyerman.</p> <p><b>AD MRZ</b> : uyerman .</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg yisem « yrem » K.B( sb 398) , d tagruma n yemdanen i yettidiren deg yiwen n wadeg.</p> <p><b>NMK</b> : d amdan i yesean izefan isertiyen d uyrimen deg uwane .</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>IBL</b> : (M.MAM sb:76/H. MEN sb:02 /RG sb: 120)</p>
Aqusis	Club	<p><b>TLI</b> : d isem aherfi MLY,SF</p> <p><b>SG</b> : iqusisen</p> <p><b>AD MRZ</b> : uqusis</p> <p><b>GMZR:</b>/</p> <p><b>NMK</b> : d asdukel n kra n yieeggallen deg ugrav sean kra n yirmad d yiswan i ten-yezdin</p> <p><b>MGDL:</b>/</p> <p><b>IBL</b> : (H .MEN sb:28)</p>

<b>Tanyiwant</b>	<b>Commaunité</b>	<p><b>TLI</b> : isem aherfi, NT ,SF.</p> <p><b>SG</b> : tinywanin .</p> <p><b>AD MRZ</b> : tenyiwant .</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg « tysiwan » (MRS)</p> <p><b>NMK</b> : d agraw n yemdanen yettidiren deg yiwen n wadeg.</p> <p><b>MGDL</b>: taggayt( M.RMD sb:16) .</p> <p><b>IBL</b> : (M .MAH sb:28/ A .DIR sb:25).</p>
<b>Amsiđen</b>	<b>Comptable</b>	<p><b>TLI</b> : d isem asuddim MLY,SF</p> <p><b>SG</b> : imessiđanen.</p> <p><b>AD MRZ</b> : umessiđan</p> <p><b>GMZR</b> : yekkad seg umyag « siđen »(R.G sb: 140), d tigawt n lehsab.</p> <p><b>NMK</b> : d amdan id yelhan s lehsabat deg kra n tedbelt .</p> <p><b>MGDL</b>: imettsiđen (R.G sb:142).</p> <p><b>IBL</b> :(M.RMD sb:17/ A .DIR sb:25).</p>
<b>Anwellah</b>	<b>Conseiller</b>	<p><b>TLI</b> : d isem assudim MLY,SF</p> <p><b>SG</b> : imwellahen</p> <p><b>AD MRZ</b> : umwellah</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag « wellah » (J.M.D sb 864), d tewsaya n umdan deg kra n taluft .</p> <p><b>NMK</b> : d win id yettaken iwellihen yef kra n taluft .</p> <p><b>MGDL</b>:anesyanu (M.RMD sb 17).</p> <p><b>IBL</b> : MRS</p>
<b>Asedger</b>	<b>Distribution</b>	<p><b>TLI</b> : d isem asuddim,MLY,SF</p> <p><b>SG</b> :isedgren.</p> <p><b>AD MRZ</b> : usedger</p> <p><b>GMZR</b> :yekka-d seg umyag « degger »J.M.D sb:133) ,d afraq n kra n tyawsa</p>

		<p><b>NMK</b> :d afraq n warazen yef yinelmaden i d-yufraren deg useggas ayurbiz</p> <p><b>MGDL:</b> tiski(A .DTR sb:218)</p> <p><b>IBL :</b>(A.BER sb :170)</p>
<b>Anelmad</b>	<b>Eleve</b>	<p><b>TLI</b> : d isem asuddim,MLY,SF</p> <p><b>SG</b> : inelmaden</p> <p><b>AD MRZ</b> : unelmad</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag « lmed » (K.B sb:268)</p> <p><b>NMK</b> :d win i ilemden yettawid timusniwin deg uyerbaz.</p> <p><b>MGDL:/</b></p> <p><b>IBL :</b> (M.MAH sb 89/ H.MEN sb:48/ RG sb: 245)</p>
<b>Aswir</b>	<b>Niveau</b>	<p><b>TLI</b> : d isem aherfi,MLY,SF</p> <p><b>SG</b> : iswiren</p> <p><b>AD MRZ</b> : uswir</p> <p><b>GMZR</b> : /</p> <p><b>NMK</b> :d ayen s wacu i nettqisi tifesa n tmusni d tzemar n yemdanen</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>IBL :</b> ( A.BER sb 244/ M .RMD sb:42 / H.MEN sb :86/RG sb:455 )</p>
<b>Asiken n uxeddimm</b>	<b>Offer d'emploi</b>	<p><b>TLI</b> : d isem uddis</p> <p>Asiken : d isem asuddim,MLY,SF</p> <p><b>SG</b> : /</p> <p><b>AD MRZ</b> :Usiken</p> <p><b>GMZR</b> : yekka-d seg umyag ‘sken’.MRS</p> <p>Uxeddimm: d isem asuddim,MLY,SF</p> <p><b>SG</b>: ixeddimen</p>

		<p><b>AD ILL:</b>axeddim</p> <p><b>NMK :</b> D askan n uxeddimm/yixeddimen I win/wid yebyan ad xedmen.</p> <p><b>MGDL:</b> asiken n tamrest. M.RMD sb:23</p> <p><b>IBL :</b> MRS</p>
<b>Ayrud</b>	<b>Pension</b>	<p><b>TLI :</b> d isem aherfi,MLY,SF.</p> <p><b>SG :</b> iyruden.</p> <p><b>AD MRZ :</b>uyrud</p> <p><b>GMZR : /</b></p> <p><b>NMK :</b> d tadrimt i yettawi uxuddam ney umuđin mi ara yeffey lentrit.</p> <p><b>MGDL:</b> lentrit( MRS)</p> <p><b>IBL : ,( A .DIR sb:40)</b></p>
<b>Amezwar</b>	<b>Primaire</b>	<p><b>TLI :</b> d isem asuddim,MLY, SF</p> <p><b>SG :</b> imezwaren</p> <p><b>AD MRZ :</b> umezwar</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umayag “zwir”( J.M.D sb: 992)</p> <p><b>NMK :</b> d ayerbaz anda ibeddu unelmad tayuri.</p> <p><b>MGDL:/</b></p> <p><b>IBL:( M.MAH sb:87)</b></p>
<b>Awissin</b>	<b>Secondaire</b>	<p><b>TLI :</b> d isem asuddim ,MLY,SF.</p> <p><b>SG : /</b></p> <p><b>AD MRZ :/</b></p> <p><b>GMZR :</b> : yekka-d seg wawal “sin”( MRS)</p> <p><b>NMK :</b> D win yellan d wis-sin,yusa-d deffir umenzu</p>

		<b>MGDL:</b> /  <b>IBL:</b> (M.MAH sb:95/A.BER sb 289/RG sb:575)
<b>Agbur</b>	<b>Table des matiere</b>	<b>TLI :</b> d isem aherfi,MLY,SF.  <b>SG :</b> igburen.  <b>AD MRZ :</b> ugbur  <b>GMZR :</b> /  <b>NMK :</b> d ayanas i inettfar s yizewlen I waken ad nesbed kra n leqdic.  <b>MGDL:</b> Ahil (MRS).  <b>IBL:</b> ( S.S BUZ sb 134,M.MAM sb 128).
<b>Semres</b>	<b>Employer</b>	<b>TLI :</b> d amyag asuddim ,d asway.  <b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag mres J.M.D sb 516  <b>NMK :</b> d tigawt n useqdec n umdan deg kra n uxeddimm  <b>IBL:</b> (H.MEN sb 49)
<b>Tafaska</b>	<b>Festival</b>	<b>TLI :</b> d isem aherfi,MLY,SF.  <b>SG :</b> tifaskiwin  <b>AD MRZ :</b> Tfaskiwin.  <b>GMZR :</b> /  <b>NMK :</b> d yiwet gar tsekkiwin n tmeysiwin id n theggi s kra n wahil yef kra n taluft.  <b>MGDL:</b> Tameyra. MRS  <b>IBL:</b> (M.MAM sb 95).
<b>Amadru</b>	<b>Fondamental</b>	<b>TLI :</b> d isem aherfi,MLY,SF.  <b>SG :</b> imedra.  <b>AD MRZ :</b> umedru.  <b>GMZR :</b> /  <b>NMK :</b> d ayen yellan d agejdan deg yal tayult.  <b>MGDL:</b> /  <b>IBL :</b> ( BEN TAL sb:102)

<b>Amsefrek</b>	<b>Gestionnaire</b>	<b>TLI</b> : d isem asuddim,MLY,SF. <b>SG</b> : imsefrak. <b>AD MRZ</b> : umsefrek. <b>GMZR</b> : (yekka-d seg umyag frek. J.M.D sb: 224). <b>NMK</b> : d win ixedmen tigawt n usefrek. <b>MGDL</b> : Asefrak.( S.S .BUZ sb:63) <b>IBL</b> : (M.RMD sb:28)
<b>Alemmas</b>	<b>Moyen</b>	<b>TLI</b> : d isem aherfi,MLY,SF. <b>SG</b> : ilemmasen. <b>AD MRZ</b> : ulemmas. <b>GMZR</b> : / <b>NMK</b> : d ayerbaz id yezgan gar uyerbaz amezwaru d tesnawit. <b>MGDL</b> : / <b>IBL</b> : M.MAH sb:73 /A.BER sb:240/H.MEN sb: 84/RG sb:445
<b>Tawuri</b>	<b>Tache</b>	<b>TLI</b> : d isem aherfi MLY,SF. <b>SG</b> : Tiwuriwin. <b>AD MRZ</b> : twuri. <b>GMZR</b> : / <b>NMK</b> : d ayen s wacu i ttwakelef umdan at-yexdem. <b>MGDL</b> : Tizziwet.(RG sb 597) <b>IBL</b> : S.S BUZ sb :134).

<b>Asikel</b>	<b>Transfert</b>	<p><b>TLI :</b> d isem asuddim,MLY,SF</p> <p><b>SG:</b> /</p> <p><b>AD MRZ:</b> /</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag ‘klu’ deg tantala tatergit</p> <p><b>NMK :</b> D tigawt n ubeddel n tzuri <b>i</b> unelmadakken ad yettef taγult yebγa</p> <p><b>MGDL:</b> azen</p> <p><b>IBL:</b> M.MAH sb:107</p>
<b>Tasnegmit</b>	<b>Pédagogie</b>	<p><b>TLI :</b> dism asuddim ,NT.SF</p> <p><b>SG :</b> tisnegmiyin</p> <p><b>AD MRZ :</b> tesnegmit</p> <p><b>GMZR :</b> yekka-d seg umyag gmu (KB sb:165) yemmaled arebbi d uselmed n yileadden.</p> <p><b>NMK :</b> d asegti d uwella n yileadden deg uγerbaz</p> <p><b>MGDL:</b> ttarbiya(MRS)</p> <p><b>IBL:</b>(M.MAH sb:81)</p>
<b>Agezdir</b>	<b>Departement</b>	<p><b>TLI :</b> dism aherfi,MLY.SF</p> <p><b>SG :</b> igezdiren</p> <p><b>AD MRZ :</b> ugezdir</p> <p><b>GMZR :</b> /</p> <p><b>NMK :</b> d ahric n tedbelt yettabaæen awanek yesselhaw kra n lecyal i t-yerzan.</p> <p><b>MGDL:</b> agezdu</p> <p><b>IBL:</b> BEN TAL sb:60</p>

Ammud n “wayir”

<b>Aseggem</b>	<b>Aménagement</b>	<p><b>TLΓ:</b> d isem asuddim, MLY, SF.</p> <p><b>SG:</b> /</p> <p><b>AD MRZ:</b> Useggem.</p> <p><b>GMZR:</b> yekka-d seg umyag “seggem” seg tantala taqbaylit, yemmal-d aqeeeed d uwennees n kra n taluft ney n tyawsia.</p> <p><b>NMK:</b> Aseggem n taluft, adeg, tayawsia...atg.</p> <p><b>MGDL:</b> Agerrez (G.HYG sb 51).</p> <p><b>ΓBL:</b> M.MAH sb 17.</p>
<b>Lemawna</b>	<b>Assistance</b>	<p><b>TLΓ:</b> d isem arettal, NT, SF.</p> <p><b>SG:</b> Lemawnat.</p> <p><b>AD MRZ:</b> /</p> <p><b>GMZR:</b> d awal arettal seg tutlayt n taerabt “lmuawana” seg umyag “eiwen” yemmal-d afus n tallelt.</p> <p><b>NMK:</b> d tawuri deg tedbelt i d-yemmalen afus n tallelt.</p> <p><b>MGDL:</b> Lmendad (M.RMD sb 11), talelt.</p> <p><b>ΓBL:</b> G.HYG sb 79.</p>
<b>Tidukkliwin</b>	<b>Associations</b>	<p><b>TLΓ:</b> d isem asuddim, NT, SG.</p> <p><b>SF:</b> Tidukkla</p> <p><b>AD MRZ:</b> Tidukkliwin.</p> <p><b>GMZR:</b> yekka-d seg umyag “dukkel” seg tantala taqbaylit (A.BER “TM” sb 339), d zeddi n sin ney ugar n yimdanen ney n tyawsawiwin.</p>

		<p><b>NMK:</b> d tagruma n yięeggallen ney n yimdanen i iqeddcen ęef kra n yiswi iten-yezdin.</p> <p><b>MGDL:</b> Timezdayin.</p> <p><b>FBL:</b> M.MAM sb 71, H.MEN sb 17, M.RMD sb 11, A.DΓR sb 21, M.MAH sb 22, A.M.MEN sb 173, M.CH sb 29.</p>
Lbanka	Banque	<p><b>TLΓ:</b> d isem areṭṭal.</p> <p><b>SG:</b> Lbankat.</p> <p><b>AD MRZ:</b> /</p> <p><b>GMZR:</b> d areṭṭal seg tutlayt taerabt “Bank”.</p> <p><b>NMK:</b> d adeg anda jemmæen tinefkiwin n wayir, ney n tedrimt, maca deg tedbelt yesea anamek n ujmae n tnefkiwin (Banque de donnes).</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>FBL:</b> A.M.MEN sb 174.</p>
Amaris	Cabinet	<p><b>TLΓ:</b> d isem aherfi, MLY, SF.</p> <p><b>SG:</b> Imarisen.</p> <p><b>AD MRZ:</b> Umaris.</p> <p><b>GMZR:</b> /</p> <p><b>NMK:</b> d adeg yesea tixutert deg wayir tettili s yięeggallen, teqqen srid yer lwali, tesea ayella i yesskelfen deg-s.</p> <p><b>MGDL:</b> Diwan (G.HYG sb 138).</p> <p><b>FBL:</b> A.DΓR sb 138.</p>

<b>Tinefkin</b>	<b>Données</b>	<p><b>TLΓ:</b> d isem asuddim, NT, SG.</p> <p><b>SF:</b> Tinefkit.</p> <p><b>AD MRZ:</b> Tnefkin.</p> <p><b>GMZR:</b> Yekka-d seg umyag n teqbaylit “efk” yemmal-d amuddu n kra n t̄awsə ney n tekti i wayed̄.</p> <p><b>NMK:</b> d tagruma n tektiwin ney n yisallen i tesəa kra n t̄ayult ney i d-yeffyen deg-s.</p> <p><b>MGDL:</b> Isefka (M.RMD sb 20).</p> <p><b>ΓBL:</b> M.MEN sb 44.</p>
<b>Aberrani</b>	<b>Etranger</b>	<p><b>TLΓ:</b> d isem arettal, MLY, SF.</p> <p><b>SG:</b> Iberraniyen.</p> <p><b>AD MRZ:</b> Uberrani.</p> <p><b>GMZR:</b> d awal arettal seg tutlayt n taerabt “lberrani”, yemmal-d win i d-yusan berra n tmurt.</p> <p><b>NMK:</b> d ayen ney d win yellan berra n tmurt-is.</p> <p><b>MGDL:</b> Amagar (M.CH sb 59).</p> <p><b>ΓBL:</b> G.HYG sb 353, BEN TAL sb 80, M.CH sb 59.</p>
<b>Ukkus n wayla</b>	<b>Expropriation</b>	<p><b>TLΓ:</b> d isem uddis.</p> <p><b>Ukkus:</b> d isem asuddim, MLY, SF.</p> <p><b>SG:</b> Ukkusen.</p> <p><b>AD MRZ:</b> Wukkus.</p> <p><b>GMZR:</b> seg umyag n teqbaylit “kkes”.</p> <p><b>Ayla:</b> d isem aherfi, MLY, SF.</p> <p><b>SG:</b> /</p>

		<p><b>AD MRZ:</b> wayla.</p> <p><b>GMZR:</b> seg yisem n teqbaylit “ayla”.</p> <p><b>NMK</b> (Ukkus n wayla): d tukksa n wayen yesea umdan s wudem unsib almend n wayen i d-yenna uzref.</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>FBL:</b> M.RMD sb 26.</p>
Amezduy	Habitat	<p><b>TLI:</b> d isem asuddim, MLY, SF.</p> <p><b>SG:</b> Imezduyen.</p> <p><b>AD MRZ:</b> Umezduy.</p> <p><b>GMZR:</b> seg umyag n teqbaylit “zdey”, d tigawt n umdan mi ara yettef kra n wadeg ad yidir deg-s.</p> <p><b>NMK:</b> d adeg ney d axxam anda yettidir umdan.</p> <p><b>MGDL:</b> Tamezduyt (MRS), Amezday (A.M.MEN sb 166).</p> <p><b>FBL:</b> MRS.</p>
Timeswi	Hydraulique	<p><b>TLI:</b> d isem ahferfi, NT, SF.</p> <p><b>SG:</b> Timeswa.</p> <p><b>AD MRZ:</b> Tmeswi.</p> <p><b>GMZR:</b> ?</p> <p><b>NMK:</b> d ayen yeqqnen yer waman, ney d ayen yesean assay yur-s.</p> <p><b>MGDL:</b> Awman (B.HMK sb 421).</p> <p><b>FBL:</b> M.MAM sb 99, H.MEN sb 66), BEN TAL 110, M.CH 69.</p>

<b>Tikli</b>	<b>Marche</b>	<p><b>TLΓ:</b> d isem asuddim NT, SF.</p> <p><b>SG:</b> Tikliwin.</p> <p><b>AD MRZ:</b> /</p> <p><b>GMZR:</b> seg umyag n teqbaylit “klu”, d abeddel n umkan, neγ d tigawt n tilhi.</p> <p><b>NMK:</b> d tigawt neγ d amussu i xeddmen yimdanen akken ad ssutren izerfan-nsen s talwit.</p> <p><b>MGDL:</b> Tilhi (BEN TAL sb 124)</p> <p><b>FBL:</b> H.MEN sb 79.</p>
<b>Iyelnawen</b>	<b>Nationaux</b>	<p><b>TLΓ:</b> d isem asuddim, MLY, SG.</p> <p><b>SF:</b> Ayelnaw.</p> <p><b>AD MRZ:</b> Yiyelnawen.</p> <p><b>GMZR:</b> seg umyag “seylen”, tantala n temzabit (AZR sb 84), d tigawt i yettaran kra n umdan ad itekki yer kra n tmurt.</p> <p><b>NMK:</b> d tulmist n wayen yerzan tamurt, neγ amdan yesean assay d tmurt anda yettidir neγ anda ilul.</p> <p><b>MGDL:</b> /</p> <p><b>FBL:</b> M.MAM sb 108, H.MEN sb 85.</p>
<b>Ayerfan</b>	<b>Populaire</b>	<p><b>TLΓ:</b> d isem asuddim MLY, SF.</p> <p><b>SG:</b> Iyerfanen.</p> <p><b>AD MRZ:</b> Uyerfan.</p> <p><b>GMZR:</b> seg yisem “ayref” i d-yekkan seg tantala tatergit, yemmal-d tagruma n yimdanen i yettidiren deg kra n tmurt.</p> <p><b>NMK:</b> d tulmist n wayen yesean assay d uyref, neγ ayen yeqqnen akk yer uyref.</p>

		<b>MGDL:</b> n medden akk (MRS).
		<b>FBL:</b> M.MAM sb 114, H.MEN sb 97, M.CH sb 90, RG sb 521.

## Taggrayt

Imi nega tasleđt i wammud-nney, nufa-d krađ n taggayin n yismawen: iherfiyen, isuddimen akked uddisen, nefka-d ticrađ n tjerrumt i yesea yal yiwen, nufa-d deg-sen imalayen d untiyen, nefka-asen-d asuf akked usget d waddadnsen amaruz, aya yerza talya, ma yella d anamek yal awal nefka-d tabadut d tamezzyant fell-as akked tegmužar ma yesea acku maci d ayen isehlen, s umata d ayen i d-nufa deg užric-a, d ayen ara d-nessegzi s telqi deg teggrayt tamatut n tezrawt-nney.

## Taggrayt Tamatut

Tazrewt-nney d tin icudden yer umawal n tedbelt n sdis (6) n tsuddutin:Tayiwant,tamazzya,lwilaya,tanmahla n usiley tanmahla n usegmi d uselmed,tasdawit,axxam n tezraf,aya yella-d ilmend n yiyyawasen usefrek n tsuddutin-a i yellan s tutlayt n tefrancist nerra-ten yer tutlayt n tmaziyt,anecta d agemmad n tesleqt i nexdem i wammud.

Asenseb n tutlayt n tmaziyt deg tmendawt n lezzayer d tamsalt i yef qqnen ismawen-nney,acku wid iqedcen deg uhric-a n tedbelt xarsum s tutlayt n tmaziyt ttafen atas n wuguren deg useqdec n wawalen,yef waya ilaq usbeddi n yiyyawasen-a n usefrek s tutlayt n tmaziyt i yal tadbelt akked usnerni n tutlayt n tmaziyt deg tayult n tedbelt iwakken ad tt-seggem,wa ad d-ibin umhaz-ines.

Deg wammud-nney nexdem tasleqt i 493 n wawalen nefren deg 16 n yisegzawalen d yimawalen ilmend n yisafaren n ufran,llan 144 n wawalen icerken deg sdis (6) n tsuddutin d 360 ur necrik ara,tasleqt n wammud-nney tebna yef talya d unamek,imi deg talya nmeslay-d yef tewsit,amdan akked waddad,ma yella deg unamek nefka-d unamek akk d tegmuzar n wawalen,nernad agdazal akked umegdawal n yal awal akked d uybalui deg nufa awlen-a s yisebter .

Deg taggara,yas akken ur nessawed ara ad nfak leqdic-nney acku llan isnulfawalen deg wammud,waeren i wsumer macca nexdem ayen i wumi nessawed d wayen i wumi nezmer.

	Avir	Tamazzya Tayiwant	Tanmehla n ttrebga d uselmed	Axxam n tezraf	Tasdawit	Tanmahla n usiley
Awalen sumata	76	171	97	115	144	142
Awalen icerken	59	87	69	51	96	15
Awalen ur necrik ara	13	70	24	57	41	85

Isnulfawalen	4	14	4	7	7	21
Awalen yerzan akk ammuden merra						493

yer taggara n leqdic-nney, nufa-d d akken amawal n tedbelt am wiyay i deg tettuseqdec tutlyat n tmaziyt, yef waya mazal nuhwaj inadiyen d tezrawin acku d ayen ara d-yefken afud i useggem n tutlayt d usnerni-ines, imi nekkni I d-iteddun ama d inelmaden ama d inadiyen, iwakken ad kemlen deg ubrid-a, ad d-awin amaynut ugar n wayen i d-newwi, acku leqdic ussnan ur yesei ara tilisa.

## **Amawal**

<b>Awal</b>	<b>Azal-is</b>
Assay n umyayı	Rapport de Réciprocité
Assay n usefseñ	Rapport de gradation
Anmeglamañ	Autonymies
Assay n usufey	Rapport d'exclusion
Anmawal	Lexème
Ayminaw	La léxie
Azmul	signe
Tasnamal	Lexicologie
Tasnulfawalt	Néologie
Tsnalya	Morphologie
Tasnamka	Sémantique

Arettal	Emprunt
Tayenkudt	Synclwovie
Tazgerkudt	Diachronie
Alnamek	Signification
Anamek	Sens
Amselyan	Référentiel
Umuγ	Liste
Tatwilt	Technique
Tansiwalt	Vocabulaire
imgan	Facteurs
Uzzig	Spécialiste
Asmussen	Dénotation
Anemgal	Contraire
Aferraε	Extension
Tigmi	Intention

immak	Traits
Aseddes	Juxtaposition
Asagel	Subordination
Tamegdazalt	Equivalent
Tamehla	Direction

## **Ummuy n yidlisen**

### **Idlisen**

- 1- ACHAB, R. (2013), *L'aménagement du lexique berbère de 1945 à nos jours*, Algérie (Tizi Ouzou), Edition Achab.
- 2- CABRÉ , (1998 : 49 ;74 ;75 ) la terminologie: theorie,méthode et application-paris.Armand colin.
- 3- DUBOIS-carlier(E) : 1970 : Analyse distributionnelle et structurale langages n 20,décembre 1970.Didier,Larousse.
- 4- F.De.SAUSSURE 1994 cours de linguistique générale-enag (Editions)
- 5 - GARDES-TAMINE, J. (2011), *La grammaire, phonologie, morphologie, lexicologie*, Tome1, 4<sup>ème</sup> édition, Armand colin 21 rue du Montparnasse 75006, Paris.
- 6- LEHMANN, A & MARTIN-BERTHET, F. (2005), *Introduction à lexicologie, sémantique et morphologie*, Edition Armand colin.
- 7- PICOCHE, J. (1992), *Précis de lexicologie française : l'étude et l'enseignement du vocabulaire*, France, Edition Nathan
- 8- RONDEAU (G),1983.Introduction a la terminologie.Ed.Gaeten.Marin,Québec.
- 9- SIOUFFI, D & RAEMDONCK, V. (1999), *100 fiches pour comprendre la linguistique*, Edition Bréal Rosny.
- 10- K.Niat Zerrad,(1995),Grammaire de berbère comtemorain(kabyle).
- 11-Chaker(S),(1995),Linguistique Berbér,etudes de linguistique et de diacronie et peters,paris-lovaine,1995,273P.

## **Imawalen d yisegzawalen**

- 1- ADGHIRNI, M & AFULAY, A & LAHBIB, F. (1996), *Amawal azerfan (Lexique juridique), Français-Amazighe 1368 termes*, Maroc, Edition Iles amazigh, tamazight.
- 2- BENTALEB, B. (2012), *Amawal Tamazight-Tafransist*, Tizi ouzou, Edition Ait mouloud
- 3- BERKAI, A. (2009), *Lexique de la linguistique Français-Tamazight*, Tizi Ouzou, Edition Achab.
- 4- BOUAMARA, K. (2010), *Asegzawal n teqbaylit s teqbaylit*, Tizi Ouzou, Edition L'odyssée.
- 5- CHAKER , ( S) (1991 :179 ;180) Manuel de linguistique bérbère /.Alger,Bouchéne.(manuel)
- 6- CHEMIM, M. (2007), *Amawal Français- Tamazight/Tamazight-Français*, Alger, Edition L'odyssée.
- 7- DALLET, J –M, (1981), *Dictionnaire Kabyle-Français parler des At Mengellat*, Paris, Edition Selaf.
- 8- DUBOIS & ALL, (1999), *Dictionnaire de linguistique et sciences de langages*, Montréal (Québec), Edition Larousse-Bordas.
- 9- HADDADOU, M-A. (2007), *Dictionnaire des racines berbères communes, semi d'un index Français-Berbère des termes relevés*, Alger, Edition HCA (Haut Commissariat à l'Amazighité).

- 10- HUYGHE, G. (1902-1903), *Dictionnaire Français-Kabyle*, France, 28, Grand Place, Edition L.A.GODDENE.
- 11- LARABI, M. ( ), *Amawal adamsi (Lexique économique)*, *Français-Tamazight-Arabe*,
- 12- MAMMERI, M. (1990), *Amawal n tmaziyt tatrart (Lexique de berbère moderne)*, *Tamaziyt-Tafransist/Tafransist-Tamaziyt*, Bgayet, Edition Azar, Association culturelle tamaziyt.
- 13- MEHRAZI, M. (2013), *Lexique de didactique et des sciences de langage Français-Amazigh/Amazigh-Français*, Alger, Edition HCA (Haut Commissariat à l'Amazighité).
- 14- MEHRAZI Mécanique
- 15- MENICHE, A-M. (2005), *Amawal Français-Tamazight/Tamazight-Français*, Bouira, Edition Assirem.
- 16- MENSOURI, H-A, (2004), *Amawal n tmaziyt tatrart Français-Tamazight*, Alger, Edition HCA (Haut Commissariat à l'Amazighité).
- 17- R.G

## **Tizrawin n nnig turagt**

- 1- AZIRI, B. (2005), *Les néologismes dans la presse kabyle l'exemple d'ASALU*, mémoire de magister sous la direction de HADDADOU. MOHAND AKLI, Université Mouloud Mammeri de Tizi Ouzou.
- 2- BERKAI, A. (2001), *La terminologie de la linguistique en tamazight*, mémoire de magister sous la direction de CHAKER. SALEM, université de Bejaia.

3- HAMEK, B. (2012), *Introduction à la réalisation d'un dictionnaire Amazigh-Amazigh à base kabyle*, thèse de doctorat sous la direction de KAHLOUCHE.RABAH, université Tizi ouzou.

4- TIDJET, M. (1997), *Polysémie et abstraction dans le lexique amazigh*, mémoire de magister sous la direction de CHAKER.SALEM, université de Bejaïa.

5- TIDJET, M. (2013), *La patronymie dans les Dairas de Timezrit, Sidi Aich et Chemini (Etude morphologique et sémantique)*, thèse de doctorat sous la direction de HADDADOU. MOHAND AKLI, université de Tizi Ouzou.

3-Tazrawt n majister Ighit Muhend Uremdan (neks-d tikiwin akk d tbadutin n tesniremt).

## Tafelwit n Wawalen yerzan ayir :

Utn	Awal s tefransist	Amawal M.Mammeri	Asegzawal Hyughe	Asegzawal D.EI. Mbarek	Asegzawal H.A.Mansouri	Amawal Ben.Taleb	Amawal M.O Larab (Am.adamsi)	Amawal A.Adghirni (Am.azerfan)	Amawal M.Mehrazi	Amawal A.M.Meniche	Amawal M.Chemim	Rapport Globale 2008
01	Aménagement		Agerrez Asemsawi (sb 51)				Agnay (sb 10)		Aseggem (sb 17)	Asemsawi (sb 173)		
02	Assistance		Méawna (sb 79)	Awas (sb 66)	Amalal, Amarag (sb 17)	Lxit, Ahami (sb 21)	Lmendad (sb 11)	Tamawast (sb 21)				Tirgit (sb 73)
03	Associations	Tiddukliwin (sb 71)	carikat (sb 79)		Tiddukla, Tiddukliwin (sb 17)	Caruka, asdukkel, ticerka, attekki ( sb 21)	Tiddukliwin (sb 11)	Tiddukliwin (sb 21)	Tiddukliwin (sb 22)	Tiddukliwin (sb173)	Tiddukliwin (sb 29)	Tidukla ( sb 73)
04	Banque		Banka (sb103)							Lbanka (sb 174)		
05	Cabinet		Diwan (sb 138)		Tasqift (cabine) (sb 23)	Cicma (sb 34)		Amaris (sb 23)				
06	Données				Tinefkin (sb 44)	Igejlan (sb 66)	Isefka (sb 20)					
07	Etrangers Etranger	Imagaren (sb 93)	Aberrani (sb 353)		Imagaren (sb 55)	Aberrani, imezdi (sb 80)		Imagaren (sb 32)			Amagar Aberrani (sb59)	
08	Expropriation						Ukus n wayla (sb 26)	Ukus n tayla (sb 33)				
09	Habitat									Amezday (sb166)		
10	Hydraulique	Timeswi (adj) imeswi (sb 99)	Waman (sb439)		Timeswi Imeswi (sb 66)	Imeswi Timeswi ( sb 110)					Timeswi (sb69)	

<b>11</b>	<b>Marches</b>				Tikli, asukfel (sb 79)	Tilhi, taguri (sb 124)						
<b>12</b>	<b>Nationaux</b>	Iyelnawen (sb 108)			Iyelnawen (sb 85)							
<b>13</b>	<b>Populaire</b>	Ayerfan (sb 114)	Umedden Ennas (sb652)		Ayerfan (sb 97)					Ayerfan (sb 90)	Ayerfan (sb 521)	

## Tafelwit n Wawalen axxam n Tezraf :

Awal s tefrantsist	ADΓ	M .MAM	S.S.BUZ	M.MAH	G.HYG	A.BER	M.RMD	H.MEN	RGl	Ben.TAL	MRS
<b>1-Analyse</b>		Aslađ-tislađ-tislatin sb 69	Taslet-tislađ-asebrurez sb 15	Taslet-tislađ-tazlamt-tizamin sb 18	afeşsel sb55	Tasleđt-iselđen Sb 60	Taslet sb 10	Taslet-tislađ Sb 13	Taslet-tislađ Sb 46	Asebrurez-taslet Sb 16	Tasleđt
<b>2-Analyste</b>			Ameslađ-imeslađen sb 15					Amaslađ sb 13			
<b>3-analytique</b>				Uslid-uslideni-uzlim-uzlimen Sb 18		Uslid-uslideni Sb 60			Uslid sb 49		
<b>4-Anomalie</b>					Axalef-tiæewji Sb 59	Ararawas-irarwasen sb 60			Ararwas sb 53	Azalay sb 17	
<b>5-Application</b>	Asnas-isnansen Sb 20	Asnas-isnansen Sb 70	Asnas-isnansen Sb 17	Tiweqmi-tiweqmin sb 20	Asker-awqam Sb 66	Asnas-isnansen Sb 62		Asnas-isnassen Sb 14	Asnas sb 62		asnas
<b>6-Archive</b>					Tiftarin-twarix-kwayet n tarix sb 71			Tirest-tirsin Sb 15	Arcif-ircifen Sb 67		
<b>7-Assister</b>			Dhel sb 19		ħeđer-ħeđder sb 79				Yureg sb 73	Dhel-bedd Sb 21	
<b>8-Assistant</b>	Amawes-imawsen Sb 20				ħadra-tħadharawt-mħadra sb 79			Amalal-amarag Sb 17	Amarag sb 73	Amarag-adhal_awezziw Sb 21	
<b>9-Autorisation</b>	Urag-uragen Sb 22	Urag-uragen Sb 72			Tesriħ sb 90			Urag-uragen-atrug-itruġen Sb 18	Turagt sb 82		
<b>10-Budgétaire</b>							Tissegazin sb 13				
<b>11-Cadastre</b>					Aftar n timura Sb 139						

<b>12-Cahier (des chargés)</b>					Akerras-ikerrasen Sb 141 Charge :awkil-iwkal-amceggee-imceggean sb 164		Akunnac n tiækwmín Sb 14	Tazmamt sb 23	Alug sb 98	Arusfus Sb 35	azmam
<b>13-Central</b>				Anemmas-inemmasen sb 26	Alemmas-ilemmesen sb 157	Alemmas-ilemmesen sb 70	Centre :ammas Sb 15	Agejdan-alemmas sb 25	Agejdan sb 108		
<b>14-Concordance</b>				Amwati-imwatiyen sb 30	Mjaz-ittifaq-wafqa sb 196	Amwati-imwatan-idegnawal-idegnawalen sb 74			Amwati sb 145		
<b>15-Conservation</b>	Tagazt-tigaz Sb 26				Aħarez-ṣiyana-aşunu sb 206				Taggazt sb 154	Aherrez-aharez Sb 48	
<b>16- Consignation</b>					Asersi-tujjit d-lamana sb 206					Consigne : Tamelmay Sb 48	
<b>17-Constatation</b>					Aħaqeq-qasħħi Sb 208						
<b>18- Constitution</b>	Tamenċawt-timenċawin Sb 26	Tamenċawt-timenċawin Sb 80			Awqam-tbiea Sb 208			Tamenċawt-timenċawin Sb 33	Lmitaq Sb 48		
<b>19-Contrôleur</b>			Asenqad sb 37		Aneqqad sb 214					Amaswad-amsenqad Sb 49	
<b>20-Corps</b>		TafekkatifeKKiwin Sb 80						TafekkatifeKKiwin Sb 34	Tafekkatayessa Sb 50	tafekkat	
<b>21-Décret</b>	Tanadt-tinadin Sb 28	Tanat-tinađin Sb 82						Tanaṭ-tinađin Sb 39	Tanađt sb 181		

<b>22-Délivrance</b>					Asellek-fda-cufea Sb 259					Tansuri sb 59	
<b>23-dépôt</b>	Asaylef-iseylaf Sb 28				Asersi sb 206		Asarsay sb 19	Taylift-tiylinfin Sb40		Asarsay sb 61	
<b>24-Diffusion</b>		Tanezwit-tinezwiyin sb 85	Tanezwit-tinezwiyin Sb 46		ambuzeε sb 287			Tanezwit-tinezwiyin Sb 43	Udrar-asidrer Sb 209	Anezwi sb 64	
<b>25-Dictionnaire</b>		Division :tazunt-tizunin sb 85	Divisin :tazunt-tizunin sb 48	Division :tabetṭayt-beṭṭu-ibetṭayen sb 40	Serf sb 296		Division :tabettayt sb 20	Division :tazunt-tizunin sb 44	Division :Tuzunt sb 219		
<b>26-Effectif</b>					infean sb 313	Agmuḍan-igmuden sb 87		Asemday-isemdayen Sb 47	Amdan sb 238	Asemday sb 70	
<b>27-Elément</b>	Aferdis-iferdisen Sb 31	Aferdis-iferdisen Sb 88		Aferdis-iferdisen Sb 43	aşel-uşul Sb 317	Aferdis-iferdisen Sb 88		Aferdis-iferdisen Sb 48	Aferdis sb 245	Atewwal-aferdis Sb 71	aferdis
<b>28-Examiner (les projets)</b>		Sekyed sb 93			Nadi-siked-xzer Sb 356			Sekyed-ur isekyed Sb 56	Sekyed sb 281	Meyyez-muqqel-nked Sb 86	
<b>29-Exécution</b>	Aselkem-iselkimen sb 32		Aselkem sb 55		Awqam sb 359		Aselkan sb 24			Aselkam sb 87	
<b>30-Fichier</b>			Afaylu-ifuyla Sb 58						Afaylu sb 301	Afaylu sb 94	
<b>31-Foncière</b>	Amazag sb 27										
<b>32-Formalité</b>	Tamselya-tmselyawin sb 34				Edda-eeddat-qanun sb 390						
<b>33-Grade</b>		Asellun-iselunen Sb 98			Amkan-merteba Sb 418			Asellun-isellunen sb 63	Asellun sb 322	Asellun sb 104	

<b>34-Harmonisation</b>				Harmonie : Tamsasit-timsasiyin Harmonique : Anemsasi-inemsasen sb 55		Harmonie :amsa si-imsasiyan Harmonique : Anemsasi-inemsasiyan Sb 100				
<b>35-Hôtel (des finances)</b>		Asensu-isensa Sb 99					Asensu-isensa Sb 66		Isensu-asensu Sb 109	
<b>36-Immatriculation</b>	Aneyara-inyaraten Sb 35					Aneyara sb 31				
<b>37-Immobilier</b>						Azeduy sb 31				
<b>38-Journal (officiel)</b>		Aymis sb 103	Aymis sb 74	Aymis-iymisen Sb 62	Jernan-jernanat-jrida-jridat sb 482		Aymis-iymisen Sb 73		Aymis sb 116	
<b>39-Judiciaire</b>					Judiciairement : Akken inna ecree sb 482					
<b>40-Livre (foncier)</b>	Livres :Idlisen Sb 37		Adlis-idlisen Sb 104		Taktabt-tiktabin-aktabbktub-akurras-ikurrasen Sb 501		Azmam sb 36	Adlis-idlisen sb 76	Adlis sb 407	Zmam-adlis Sb 121
<b>41-Matiére</b>		Tanga-tangawin Sb 106		Tanga-tangawin Sb 69	Haja sb 525		Tanga sb 39	Tanga sb 80	Tanga sb 416	Tanga sb 125
<b>42-Méthode</b>		Tarrayt sb 106	Tarrayt-tarrayin Sb 87	Tarrayt-tarrayin Sb 70	Triqa-abrid Sb 536		Tarrayt sb 39	Tarrayt sb 82	Tarrayt sb 425	
<b>43-Mesure</b>	Asyal-isyalen Sb 38	Akat-akaten Sb 106	Asket sb 87	Asket sb 70	Qis-qisan-qedd-wese sb 534		Akat sb 39	Asyal-iseylen sb 81 akat-akaten Sb 82	Aseqqul-akat Sb 422	
<b>44-Note (d'observation)</b>	Tazmilt-tizmilin-tamawt-tamawin	Tazmilt-tizmilin Sb 108		Tazmilt-tizmilin Sb 76	Elam-elamat Sb 572		Tirawt sb 43	Tazmilt-tizmilin Sb 87	Tazmilt sb 467	Ileyta-tira Sb134

	Sb 39									
<b>45-Officiel</b>		unşib sb 110		tunşibt-tunşibin-tamaddadt-tamaddadin sb 77	Syur lehkum-isħan sb 582			Amenşab-imenşaben sb 89		
<b>46-Opération</b>					Xedma-fiel-tuqem Sb 585			Tamzelt sb 89	Tamhelt sb 481	Tamhelt sb 135
<b>47-Poste (supérieur)</b>			taysert-tiysar Sb 107		amkan-imukan sb 696			Tanazzant sb 97		
<b>48-Prévision</b>		Arid-iriden Sb 115			Tubnin-ħsab-ayili Sb 676		Arid sb 48	Arid-iriden sb 99		
<b>49-principal</b>			Agejday sb 111	Agejdnan-igejdanen sb 87		Agejdan-igejdanen sb 141	Principe :ameza y sb 48	Agejdan-amezwaru sb 99	Agejdan-amezwaru sb 532	
<b>50-Procédure</b>			Tasekkirt-tisekkirin Sb 109		dewa-dewawi sb 680					Akala sb 150
<b>51-Publicité</b>	Asazyez-isuzyaz Sb 42				Adħar sb 690		Asusen-asazyez Sb 49			adellel
<b>52-Radiation</b>	Asfâd-isfâden Sb 42				Timħin sb 705		Asfađ sb 51			
<b>53-Rapporteur</b>		Aneqqas-ineqqasen Sb 119			Axebarji-ixebarjiyen-aqerrađ sb 712		Aneqqas sb 51	Aneqqas-ineqqasen-taseymert Sb 104	Aneqqas-anewwac-aqerrad Sb 155	
<b>54-Régionale</b>				Tanemnađt-tinemnadin sb 92	I umkan-i tamurt Sb 7	Amnađan-imnađen Sb 147	Am-tama sb 53			

<b>55-Renseignement</b>	Asneymes-isneymisen Sb 43	Umel-umlan Sb 121			Xbar-tamuli-timlin-tumla Sb 742		Umal sb 54	Umel-umlan Sb 108	Umel sb 560	Asifes sb 159	
<b>56-Vérification</b>			Aselken-selken Sb 146		Asenteqad-asenqed-ahqqeq Sb 875		Asefqed sb 64		Adaddet sb 609		
<b>57-Visa</b>	Aviza-avizaten Sb 46										

## Tafelwit n Wawalen icarken :

	Awalen icerken		A.Adghirni (Amawal azerfan)	M. Mammeri	Amawal n tsenselkint	M.Mehrazi	A.BERKAI	M.Ouremdane Larab(Amawal adamsi)	Mansouri	Rapport global	Ben.Taleb	Amawal n yall ass	Afmidi %
1.	<b>Acte</b>		Igiten-Iriten ( sb:19)	Igi (sb :23) Arraten (sb: 67)		Tigit (sb :14)	Igi (sb : 56)		Igi Arra (Sb: 08)	Igi igiten (Sb : 23)	Agan –agi-tiği-iği Arra (sb :11)		
			<b>ARRA</b>	Arra ( sb:67)					Arra (sb :08)		Arra (sb :11)		33.33%
			Igi	Igiten-Iriten sb19	Igi (sb 67)		Tigit sb 14	Igi sb (56)		Igi igiten (Sb :23)	Agan –agi-tiği-iği (sb :11)		66.66%
2.	<b>Action</b>		Taflut (sb 19)	Tigawt (sb :67)	Tigawt sb 10	Tigawt sb : 14	Tigawt (sb 55)	Tigawt sb 9	Tigawt sb 9	Tigawt (sb : 24)	/		
			<b>TIGAWT</b>	Tigawt (sb :67)	Tigawt (sb 10)	Tigawt (sb : 14)	Tigawt (sb : 55)	Tigawt sb 9	Tigawt sb 9	Tigawt (sb : 24)			77.77%
			Taflut	Taflut Sb 19									11.11%
3.	<b>Activité</b>			Armud-irmad (Sb : 67)	Armud-irmad (Sb : 10)	Tarmudt- tirmudin (sb : 15)			Armud-irmad (Sb : 09)	Tarmudt (sb :24)	Iqeddic-aqdac Lħirfa (Sb : 11)		
			<b>ARMUD</b>	/	Armud-irmad (Sb : 67)	Armud-irmad (Sb : 10)	Tarmudt- tirmudin (sb : 15)	/	/	Armud-irmad (Sb : 09)	Tarmudt (sb : 24)		55.55%
			Leqdic								Iqeddic-aqdac (Sb : 11)		11.11%
			Lħirfa								Lħirfa (Sb : 11)		11.11%
4.	<b>Adjoints</b>			Anmazul (sb :46)	Anmazul- inmuzal Sb 67			Amaqqan Sb 57		Anmazul-inmuzal sb 09	Amernu sb 28	amnazul sb 11	
			<b>AMERNU</b>								Amernu sb 28		11.11%
			Anmazul	Anmazul (sb :46)	Anmazul- inmuzal Sb 67				Anmazul-inmuzal sb 09				33.33%
			Amnazul								amnazul (sb : 11)		11.11%
			Amaqqan					Amaqqan Sb 57					11.11%
5.	<b>Administration</b>	Tadbelt	Tadbelt (sb : 19)	Tadbelt (sb : 67)	Tadbelt (sb : 11)	/	/	/	Tadbelt (sb 10)	Tadbelt (sb : 29)	/		66.66%
6.	<b>Administratif</b>				Adebli (sb: 67)				Adebli sb 10	Adebli (sb : 29)			
			<b>ADEBLAN</b>	/		/	/	/	Adebli sb 10	Adebli (sb : 29)	/		22.22%
			Adebli		Adebli (sb: 67)								11.11%
7.	<b>Affaires</b>		Iwezla (Sb : 19)	Awezlu- iwezla					Awelu-iwella (Sb : 10)		Awezlu Iwezla		

			(Sb : 68)						(sb : 12)		
8.	<b>Agent</b>	AWEZLU	Iwezla (Sb : 19)	Awezlu (Sb 68)	/	/	/		Awezlu sb 12		33.33%
		Awelu						Awelu (Sb :10)			11.11%
			Amgi-imgiten (Sb : 19)		Imgi-imgyen (Sb : 16)	Ameskari-meskaren (sb : 58)	Ameggi (sb : 10)	Ameggi-ameggay (Sb : 10)	Ameggi-ameskar (Sb : 13)		
9.	<b>Animation</b>	AMEGGI					Ameggi (sb : 10)		Ameggi (sb : 34)	Ameggi (Sb : 13)	33.33%
		Ameskar				Ameskari-meskaren sb 58		ameskar (sb :10)		Ameskar (sb : 10)	33.33%
		Amegi	Amgi-imgiten (Sb : 19)								11.11%
		Ameggay					Ameggay (sb : 10)	ameggay (Sb : 34)			22.22%
		Imgi			Imgi-imgyen (Sb : 16)						11.11%
			/	/	Merru-Amray (sb :16)		/	Asider (sb :13)	Asider (sb : 50) Tamekfadut (sb : 51)	Asmessu sb 17	
10.	<b>Apprentissage</b>	ASIDER						Asider sb 13	Asider (sb : 50)		22.22%
		Tamekfadut							Tamekfadut (sb : 51)		11.11%
		Amray		Amray (sb :16)							11.11%
		Mernu		Mernu (sb :16)							11.11%
11.	<b>Archive</b>	Asmessu							Asmessu ( sb: 17)		11.11%
					Almad (sb : 17)	Almad (sb : 20)			Alemmud (sb : 63)	Almad-almud (sb : 18)	
		Almad	/	/	Almad (sb : 17)	Almad (sb : 20)				Almad (sb : 18)	33.33%
		Alemmud							Alemmud (sb : 63)		11.11%
12.	<b>Artisanat</b>	Almud								Almud (sb : 18)	11.11%
					Γber (sb : 18)			Tirest-tirsin Sb 15	Tiras Sb 67	Γber (sb : 19)	
		TIRAS		/		/	/	Tirest-tirsin Sb 15	Tiras Sb 67		22.22%
		Γber			Γber (sb : 18)					Γber (sb : 19)	22.22%
13.	<b>Automobile</b>		Ined sb 21	Tindi sb 71				Tindi sb 16	Tindi sb 70	Tindi sb 20	
		TINDI	Ined sb 21	Tindi sb 71	/	/	/	Tindi sb 16	Tindi sb 70	Tindi sb 20	55.55%
		TIKARUSSIN	/	/	/	/	/	/	Imenzuraz tumibil sb 23	Tikarussin	11.11%
14.	<b>Autorisation</b>	Tumibil								Tumibil (sb.23)	11.11%
		Imenzuraz								Imenzuraz (sb.23)	11.11%
		URAG	Urag-uragen	Urag-uragen				Urag-uragen-	Turagt sb 82		44.44%

			(Sb :22)	(Sb :72)	/	/	/	/	atrug-itrugen Sb 18		/		
15.	<b>Budgets</b>		Taseggazt-tseggazin sb 23					Tiyussar (sb :13)					
		<b>TASEGGAZT</b>	Taseggazt-tseggazin sb 23	/	/	/	/		/	/	/		11.11%
		Tiyussar						Tiyussar (sb :13)					11.11%
16.	<b>Bureau</b>		/	/	Afellaru (sb : 103)	/	/	Assira-agraw – anaray (Sb : 13)	Tanarit (sb : 22)	Asirra tanarit (sb : 96)	Anaray-asirra-lbiru (Sb : 34)		
		<b>LBIRU</b>									Ibiru (Sb : 34)		11.11%
		<b>TANARIT</b>							Tanarit (sb : 22)				11.11%
		<b>ASIRRA</b>									Asirra (Sb : 34)		11.11%
		Anaray									Anaray (Sb : 34)		11.11%
		Assira		/				Assira (Sb : 13)		Asira (sb : 96)			2.22%
		Agraw						Agraw (Sb : 13)					11.11%
		Afellaru			Afellaru (sb : 103)								11.11%
17.	<b>Cadre</b>		Akatar (sb.23)	Akatar sb 75	/	/	/	/	Akatar (sb.23)	/	Akatar /usser/ azuliz (sb.34)		
		<b>AKATAR</b>	Akatar (sb.23)	Akatar (sb.75)					Akatar (sb.23)		Akatar (sb.34)		44.44%
		Usser									Usser (sb.34)		11.11%
		Azuliz									Azuliz (sb.34)		11.11%
18.	<b>Carte</b>	<b>TAKARDÀ</b>	Takardà (sb : 23)	Takardà (sb : 75)	/	/	Takardà (sb : 14)	Takardà (sb : 24)	Takardà (sb : 104)	Takardà (sb : 35)			77.77%
19.	<b>Chef</b>	/	Ayella-iyellaten Sb 76	Asefrak (sb : 29)	/	/	Ayella (sb :15)	Ayella-iyellaten (Sb : 26)	Ayella (sb : 115)	Ayella Anebbad (sb : 40)			100%
		<b>ATELLA</b>	Ayella-iyellaten Sb 76				Ayella (sb : 15)	Ayella-iyellaten (Sb : 26)	Ayella (sb : 115)	Ayella (sb : 40)			5555%
		Asefrak		Asefrak (sb : 29)									11.11%
		Anebbad									Anebbad (sb :40)		11.11%
20.	<b>Circulation</b>						Tilhin (sb : 16)			Asikel sb 42			
		<b>TILHIN</b>	/	/	/	/	Tilhin (sb : 16)	/	/				11.11%
		Asikel								Asikel sb 42			11.11%
21.	<b>Civil</b>		Ayarim (sb: 32)	Ayrim (sb: 77)	/	/	/	Ayarim ( sb :27)	Ayarim (sb : 121)	Ayrim (sb : 43)			
		<b>AYARIM</b>	Ayarim (sb :32)					Ayarim ( sb :27)	Ayarim (sb : 121)				33.33%
		Ayrim		Ayrim (sb :77)						Ayrim (sb :43)			22.22%
22.	<b>Commission</b>		Tasmilt-tismilin (Sb : 25)	Tasmilt-tismilin (Sb : 78)	/	/	/	Tasmilt-tismilin (Sb : 29)	Tasmilt (sb 133)	Aseylef (Sb : 45)			
		<b>TASMILT</b>	Tasmilt-tismilin	Tasmilt-tismilin				Tasmilt-tismilin (Sb : 29)	Tasmilt (sb 133)				44.44%

			(Sb : 25)	(Sb : 78)									
		Aseylef									Aseylef (Sb : 45)		11.11%
23.	Commune	TAIWANT	Tayiwant (Sb : 24)	Tayiwant (sb : 78)	/	/	/	/	Tiyiwanin (sb : 29)	Tayiwant (sb : 135)	/		44.44%
24.	Compétence	Tayara-tiyarawin (Sb : 25)	/	/	Tizmirt-tizmar-tissugra (sb : 29)	Azmar-izmaren (Sb : 73)	/	Tawzut-tiwezza (Sb : 30)	Tawzut (sb : 137)	/			
		TAZMIRT			Tizmirt-tizmar (sb : 29)								1.11%
		Tayara	Tayara-tiyarawin (Sb : 25)										11.11%
		Tissugra			tissugra (sb : 29)								11.11%
		Azmar				Azmar-izmaren (Sb : 73)							11.11%
		Tawzut						Tawzut-tiwezza (Sb : 30)	Tawzut (sb : 137)				22.22%
25.	Comptabilité	Timidanin (sb : 38)	/	Tasiđent-tisiđnin-siđen (sb : 35)	/		Tamiđant (sb : 17)			/			
		TASIDENT		Tasiđent-tisiđnin-siđen (sb : 35)									11.11%
		Tamsidant					Tamiđant (sb : 17)						11.11%
		Timidanin (sb : 38)											11.11%
26.	Concours		/	Amzazwar imzazwaren (sb : 79)	/	/	/	/	Amzazwar Imzazwaren Timzizelt (Sb : 31)	Timzizwert-Timzizwar (Sb : 146)	Amsizel-amizwer Amelzzi (Sb : 47)		
		TIMZIZELT							Timzizelt (Sb : 31)				11.11%
		Amzazwar	Amzazwar imzazwaren (sb : 79)						Amzazwar (Sb : 31)				22.22%
		Timzizwert								Timzizwert-Timzizwar (Sb : 146)			11.11%
		Amsizel									Amsizel (Sb : 47)		11.11%
		Amizwer									Amizwer (Sb : 47)		11.11%
		Amelzzi									Amelzzi (Sb : 47)		11.11%
27.	Conservation		Tagazt-tigaz (Sb : 26)	/	/	/	/	/	Taggazt (sb : 154)	Aherrez-aharez (Sb : 48)			
		AHERREZ									Aherrez (Sb : 48)		11.11%
		Taggazt								Taggazt (sb : 154)			11.11%
		Tagazt	Tagazt-tigaz (Sb : 26)										11.11%
		Ahrez									aharez (Sb : 48)		11.11%
28.	Construction				Tasuki tisukwin	Tasuki	Asali (sb : 17)		Asali-Tasuki (sb : Tasekki (sb : 48)				

		/	/	/	(sb : 32)	(sb : 152)		/	156)			
	TASUKI				Tasuki tisukwin (sb : 32)	Tasuki (sb : 75)			Tasuki (sb : 156)			33.33%
	Asali						Asali (sb : 17)		Asali (sb : 156)			22.22%
	Tasekki								Tasekki (sb : 48)			11.11%
29.	Continu	/	/	/	Ameylal (sb : 32)	Amaylal Imaylalen (Sb : 76)	/	Tasemduṭ	Amaylal (sb : 159)	Amal- amaylal (sb : 48)		
					Ameylal (sb : 32)	Amaylal Imaylalen (Sb : 76)			Amaylal (sb : 159)	amaylal (sb : 48)		44.44%
								Tasemduṭ (sb :33)				11.11%
										Amal (sb : 48)		11.11%
30.	Contrat	AGATU	Agatu-iguta (Sb : 26)	Agatu-iguta (Sb : 80)			Agatu (sb : 17)	Agatu-iguta (Sb : 33)	Agatu (Sb : 161)	Agatu (Sb : 49)		66.66%
31.	Contrôle		Adaf-idafen (Sb : 27)	/	Asenqed (sb : 37)	Aswađ (Sb : 33)	Aswađ-iswađen (Sb : 76)	Asenqed (sb : 17)	Anqad-aswađ (Sb : 34)	Anyad (sb : 162)	Asefqed aswađ (Sb : 49)	
						Aswađ (Sb : 33)	Aswad-iswađen (Sb : 76)		aswad (Sb : 34)		aswađ (Sb : 49)	44.44%
					Asenqed (sb : 37)			Asenqed (sb : 17)				22.22%
			Adaf	Adaf-idafen (Sb : 27)								11.11%
			Asefqed								asefqed (Sb : 49)	11.11%
			Anqad						Anqad (Sb : 34)			11.11%
			Anyad							Anyad (sb : 162)		11.11%
32.	Coordination	/	/	/	/	/	/	/	Tuqqna (sb : 34)	Azedduy (sb : 165)	Tuddna (sb : 49)	
										Azedduy (sb : 165)		11.11%
			Tuqqna						Tuqqna (sb : 34)			11.11%
			Tuddna								Tuddna (sb : 49)	11.11%
33.	Culture	/	Idles (sb:81)	/	Idles (sb : 34)	/	Takarza (sb :18)	Idles (sb: 37)	Idles (Sb : 81)	Idles (sb : 54)		
		IDLES	Idles (sb:81)		Idles (sb : 34)			Idles (sb: 37)	Idles (Sb : 81)	Idles (sb : 54)		55.55%
34.	Culturelle	ADELSAN	/	Adelsan (sb : 81)	/	/	/	/	Adelsan (sb : 3)	Adelsan (sb : 176)	/	33.33%
35.	Cycle	/	/	Allus illusen (sb : 39)	Allus allussen (sb : 35)	Unniđ unniđen (sb : 157)	/	/	Tasufeyt Unniđ (sb : 177)	/		
						Unniđ unniđen			Unniđ			22.22%
						(sb : 78)			(sb : 177)			
		Allus		Allus illusen (sb : 39)	Allus allussen (sb : 35)							22.22%
		Tasufeyt							Tasufeyt			11.11%



				48)									
45.	Domaine		/	Tayult -tiyula (sb : 85)	Tayult tiyula (sb : 48)	Tayult tayulin (sb :41)	/	/	Tayult Tiyula (sb : 44)	Tayult -tiyula (sb : 220)	Lhuc ( sb : 66)		
		TAYULT		Tayult -tiyula (sb : 85)	Tayult tiyula (sb : 48)	Tayult tayulin (sb :41)			Tayult Tiyula (sb : 44)	Tayult - tiyula (sb : 220)		55.55 %	
		Lhuc								Lhuc ( sb : 66)		11.11%	
46.	Dossiers		/	Akaram - ikaramen (Sb : 86)	Akaram (sb : 48)	/	/	/	Akaram-ikaramen (Sb : 45)	Akaram (sb : 224)	Afaylu-akaram (Sb : 67)		
		AKARAM		Akaram - ikaramen (Sb : 86)	Akaram (sb : 48)				Akaram-ikaramen (Sb : 45)	Akaram (sb : 224)	Akaram (Sb : 67)	55.55%	
		Afaylu									Afaylu (Sb : 67)		11.11%
47.	Economie	TADAMSA	Tadamsa – Tidamsiwin (sb : 30)	Tadamsa tidamsiwin (sb : 87)	/	Tadamsa tidamsiwin ( sb : 42)	Tadamsa (sb :87)	Tadamsa (Sb : 22)	Tdamsa Tidamsiwin (sb : 46)	Tadamsa (sb : 234)	Tadamsa (sb : 69)		88.88%
48.	Economique		Udmis (sbt :30 )	Udmis (Sbt : 87)				Udmis (Sbt :22)	Adamsan (Sbt : 46)		Udmis (Sbt : 69)	Adamsan	
		ADAMSAN							Adamsan (Sbt : 46)			Adamsan	22.22%
		Udmis	Udmis (sbt :30 )	Udmis (Sbt : 87)				Udmis (Sbt :22)			Udmis (Sbt : 69)		44.44%
49.	Education		/	Annan-Asinen (sb : 88)	/	Asegmi isegmiyen (sb : 42)	/	/	Annen-Asinen- asegmi (sb : 47)	Annan-Asegmi (sb : 237)	Asegmi –asedwel (sb : 70)		
		ASEGMI				Asegmi isegmiyen (sb : 42)			asegmi (sb : 47)	Asegmi (sb : 237)	Asegmi (sb : 70)		44.44%
		Asinen							Asinen (sb : 47)				11.11%
		Asedwel									Asedwel (sb : 70)		11.11%
		Annan		Annan (sb:88)					Annen (sb : 47)	Annan (sb : 237)			33.33%
50.	Election		Tifernin (sb :31)	Tifernin (sb :88)	/	/		/	Tifernin (sb 48)	/	Ifran (sb 71)		44.44%
51.	Encadrement		/	Asegrer isegriren (sb : 90)	/	/	/	/	Asegrer isegrar (Sb : 50)	Aseggsu- iseggufsa -Asegrer (sb : 254)	Aseggsu-asegrer (sb : 73)		
		ASEGRER		Asegrer isegriren (sb : 90)					Asegrer isegrar (Sb : 50)	Asegrer (sb : 254)	asegrer (sb : 73)		55.55%
		Aseggsu								Aseggsu- iseggufsa (sb : 254)	Aseggsu (sb : 73)		22.22%
52.	Engagement		Anmeqgen (sb : 31)		/	/	/	/	Amirew-imirewen (Sb : 50)	Akefawl (sb : 256)	Tucerka-akfawel (Sb : 74)		

		AKFAWEL							Akefawl (sb : 256)	Akfawel (Sb : 74)		22.22%
		Amirew						Amirew-imirewen (Sb : 50)				11.11%
		Anmeqgen	Anmeqgen (sb : 31)									11.11%
		Tucerka								Tucerka (Sb : 74)		11.11%
53.	Enseignant		/	Aselmad iselmaden (sb : 90)	/	Aselmad iselmaden (sb : 44)	/	/	Aselmad iselmaden (sb : 50)	/	Asalmad (sb : 75)	
		<b>ASELMAD</b>		Aselmad iselmaden (sb : 90)		Aselmad iselmaden (sb : 44)			Aselmad iselmaden (sb : 50)			33.33%
		Asalmad								Asalmad (sb : 75)		33.33%
54.	Enseignements			Almud (sb : 90)	Aselmed (sb : 53)	Almud -aselmud (sb : 44)	/	/	Almud (sb : 50)	Almud (sb : 259)	Iselmiden (sb : 75)	
		<b>ASELAMED</b>			Aselmed (sb : 53)	Aselmud (sb : 44)						22.22%
		Almud		Almud (sb : 90)		Almud (sb : 44)			Almud (sb : 50)	Almud (sb : 259)		44.44%
		Iselmiden								Iselmiden (sb : 75)		11.11%
55.	Entretien		Amsawal (sb : 31)	Adiwenni (sb : 91)	/	Adiwenni / Amesnala (sb : 45)	/	/	Adiwenni (sb : 51)	Adiwenni (sb : 262)	Asdiwen -lmuna (sb : 76)	
		<b>ADIWENNI</b>		Adiwenni (sb : 93)		Adiwenni (sb : 45)			Adiwenni (sb : 51)	Adiwenni (sb : 262)		44.44%
		Amsawal	Amsawal (sb : 31)									11.11%
		Amesnala				Amesnala (sb : 45)						11.11%
		Asdiwen								Asdiwen (sb : 76)		11.11%
		Imuna								Lmuna (sb : 76)		11.11%
56.	Equipements	<b>ASGALEF</b>	Asgalef- isgulaf (Sb : 31)	Asgalef- isgulaf (Sb : 92)	Asgalef (sb : 54)	/	Asgalef (sb 53)	Asgalef (sb : 24)	Asgalef-isgulaf (Sb : 53)		Asgalef-isgulaf (Sb : 77)	77.77%
57.	Espace		/	Tallunt (sb :92)	Tallunt (sb :54)	/	Tallunt (sb :54)	/	Tallunt (sb : 54)	Ayezzel (Sb : 267)	Igenni lebraz (Sb : 78)	
		<b>TALLUNT</b>		Tallunt (sb :92)	Tallunt (sb :54)		Tallunt (sb :54)		Tallunt (sb : 54)			44.44%
		Ayezzel								Ayezzel (Sb : 267)		11.11%
		Igenni									Igenni (Sb : 78)	11.11%
		Lebraz									Lebraz (Sb : 78)	11.11%
58.	Etat		Addad awanek (sb :32)	Addad awanek (sb :93)	Addad (sb : 54)	Addad (sb :45)	Addad (sb : 90)	Addad (Sb: 24)	Addad awanek (sb :54)	Addad awanek (sb :271)	awanek (sb :79)	
		<b>ADDAD</b>	Addad	Addad	Addad (sb : 54)	Addad	Addad (sb : 90)	Addad	Addad	Addad (sb : 271)		88.88%

			(sb :32)	(sb :93)		(sb :45)		(Sb: 24)	(sb :54)				
		Awanek	awanek (sb :32)	awanek (sb :93)					awanek (sb :54)	awanek (sb :271)	awanek (sb :79)		55.55%
59.	Etablissement		Ayesur-iysuren (Sb : 92)	Aysur-iysuren (Sb : 92)	/	/	/	Aysur (sb : 24)	Aysur-iysuren (Sb : 54)	Ayessur (sb.: 269)	Aysu-asur (Sb : 79)		
		ATESSUR	Ayesur-iysuren (Sb : 92)	Aysur-iysuren (Sb : 92)				Aysur (sb : 24)	Aysur-iysuren (Sb :54)	Ayessur (sb.: 269)			55.55%
		Aysu									Aysu (sb : 79)		11.11%
		Asur									Asur (sb : 79)		11.11%
60.	Etude		/	Tazrawt (sb 93)	/	Tazrawt (sb 46)		Tazrawt (sb : 24)	Tazrewt (sb 55)	Tazrawt (sb : 273)	Talumda (sb 86)		
		TAZRAWT		Tazrawt (sb 93)		Tazrawt (sb 46)		Tazrawt (sb : 24)	Tazrewt (sb 55)	Tazrawt (sb : 273)			55.55%
		Talumda									Talumda (sb 86)		11.11%
61.	Examen			Akayad ikayaden (sb 93)		Akayad ikayaden (sb 47)			Akayad ikayaden (sb 56)	Akayad (sb : 280)	Inzi –akayad ( sb 86)		
		AKAYAD	/	Akayad ikayaden (sb 93)	/	Akayad ikayaden (sb 47)	/	/	Akayad ikayaden (sb 56)	Akayad (sb : 280)	akayad (sb 86)		55.55%
		Inzi									Inzi (sb : 86)		11.11%
62.	Expérience	TIRMIT		Tarmit tirmitin (sb 94)		Tirmittirmitin (Sb 48)			Tarmit-tirmitin (sb 56)	Tarmit (sb 286)			44.44%
63.	Finance		/	tizraf (sb 95)	/	/	/	Tizraf (sb 26)	Tığaf (sb 60)	/	Tizraf (sb 95)		
		TIZRAF		tızraf (sb 95)				Tizraf (sb 26)			Tızraf (sb 95)		33.33%
		Tığaf							Tığaf (sb 60)				11.11%
64.	Financier		/	anazraf (sb :95)	/	/	/	/	aneğaf (sb : 60)		Anazraf (sb : 95)		
		ANAZRAF		anazraf (sb : 95)							Anazraf (sb : 95)		22.22%
		aneğaf							aneğaf (sb : 60)				11.11%
65.	Foncier		/	/	/	/	/	/	/	/	/	Akal	11.11%
66.	.....Fonction		/	/	Tasyunt (sb 59)	Tawuri-tiwuriwin (Sb 50)	Tawuri-tiwuriwin (Sb 94)	Tawuri (sb 27)	Tawuri-tazayezt (Sb 60)	Tawuri (sb 305)	Tawuri (sb 96)		
		TAWURI				Tawuri-tiwuriwin (Sb 50)	Tawuri-tiwuriwin (Sb 94)	Tawuri (sb 27)	Tawuri (sb : 60)	Tawuri (sb 305)	Tawuri (sb 96)		66.66%
		Tasyunt			Tasyunt (sb 59)								11.11%
		Tazayezt							Tazayezt (sb :60)				11.11%
67.	Formation		Alay (sb 34)	/	Tasileyt (sb 27)	Asiley (sb 51)	/	Tasileyt ( sb 27)	Asiley (sb 60)	/	Asiley, allay (sb 97)		16.66%
		ASILEY				Asiley (sb 51)			Asiley (sb 60)		Asiley (sb:97)		33.33%
		Alay	Alay (sb 34)								Allay (Sb:97)		22.22%

		Tasileyt			Tasileyt (sb 27)			Tasileyt ( sb 27)					22.22%
<b>68.</b>	<b>Général</b>	<b>AMATU</b>	/	Amatu (sb :97)	/	Amatu (sb : 52)	/	/	Amatu (sb : 62)	Amatu (Sb : 314)	Amatu (sb :101)		55.55%
<b>69.</b>	<b>Gestion</b>	Asefrek (sb : 34)	Asefrek (sb : 97)	Asefrek (sb : 62)	/	/	Asefrek (sb : 28)	Asefrek (sb : 63)	Asefrek (sb : 318)	Amferrek (sb : 102)			
		<b>ASEFREK</b>	Asefrek (sb : 34)	Asefrek (sb : 97)	Asefrek (sb : 62)		Asefrek (sb : 28)	Asefrek (sb : 63)	Asefrek (sb : 318)			66.66%	
		Amferrek								Amferrek (sb : 102)		11.11%	
<b>70.</b>	<b>Humaine</b>	<b>ALSI</b>	/	/	/	/	Alsan (sb : 101)	Alsi (sb : 30)	Alsi Ilsiyen (sb : 66)	Tilesyin (Sb : 571)	(Alsi sb : 109)		55.55%
<b>71.</b>	<b>Hygiéne</b>		/	Uyus (sb : 99)	/	/	/	/	(Uyus sb : 66)	/	Urdu -uyus ( sb :110)	Tezdeg	
		<b>TEZDEG</b>										tezdeg	11.11%
		Uyus		Uyus (sb :99)					(Uyus sb : 66)		Uyus (sb : 110)		33.33%
		Urdu									Urdu (sb : 110)		22.22%
<b>72.</b>	<b>Imeuble</b>	Amazag-imazagen-azaday-izadayen (Sb: 35)	Azaday-izudray (Sb : 100)	/	/	/	Azaday ( sb :31)	Azaday-izadayen-izuday ( sb :67)	/	Azaday ( sb :111)			
		<b>AZADAÝ</b>	azaday-izadayen (Sb: 35)	Azaday-izudray (Sb : 100)			Azaday( sb :31)	Azaday-izadayen-izuday( sb :67)		Azaday( sb : 111)		55.55%	
		Azaday	Amazag Imazagen (sb:35)										11.11%
<b>73.</b>	<b>Information</b>		Talyut-tilya (Sb : 101)	Talyut-tilya (Sb : 69)	/	Talyut-tilyutin (Sb : 105)	/	Talyut-tilya-assali (sb : 70)	Talyut-asalli (Sb : 359)	Tallya-aslay (Sb : 113)			
		<b>TALÝUT</b>		Talyut-tilya (Sb : 101)	Talyut-tilya (Sb : 69)		Talyut-tilyutin (Sb : 105)		Talyut-tilya (sb :70)	Talyut (sb :359)			55.55%
		Asalli						Assali (sb : 70)	Asalli (sb : 359)				22.22%
		Asalay								Asalay (sb : 113)			11.11%
<b>74.</b>	<b>Informatique</b>	Tayult			Tasenselkint (Sb 69)	Tasenselman Tasenleymant (sb:59°)		/		/			
		<b>TASENSELKI MT</b>			Tasenselkint (Sb :69)								11.11%
		Tullya				Tassenselman (sb:59)							11.11%
		Talyut				Tasenleymant (sb:59)							11.11%
<b>75.</b>	<b>Interet</b>		Tanyaft (sbt : 36)	/	/	/	/	Tayed swift Tanyaft (Sb : 32)	Tanfa -tanfatin (sb : 71)	Tanfa/ Tayedft (Sb : 370)	Adeddef -lmenfec (sb : 114)		
		<b>TANYAFT</b>	Tanyaft (sbt : 36)					Tanyaft (sb : 32)					22.22%
		Tanfa							Tanfa (sb : 71)	Tanfa (sb : 370)			22.22%
		Taydeft								Taydeft (sb : 370)			22.22%

		Adeddef								Ađedđef (sb : 114)		22.22%
		Lmenfee�								Lmenfe� (sb : 114)		22.22%
76.	<b>Inscription</b>		Tiggezt-tiggaz (Sb : 101)	/	/	/	Tikkezt (sb :32)	Tiggazt-tiggaz- tameyzut (sb : 70)	Tameyzut-timeyza (Sb : 361)	Asiggez (sb : 113)		
		<b>ASIGGEZ</b>								Asiggez (sb : 113)		22.22%
		Tikkezt					Tikkezt (sb : 32)					22.22%
		Tiggazt		Tiggezt-tiggaz (Sb : 101)				Tiggazt (sb : 70)				22.22%
		Tameyzut						Tameyzut (sb : 70)	Tameyzut- (sb : 361)			22.22%
77.	<b>Inspecteur</b>		/	Amaswad�- imaswa�en (Sb : 102)	Amaswad�- imaswa�en (Sb : 70)	/	/	/	Amaswad� amgawes (sb :70)	Amaswad� (sb : 362)	Anneq�d (Sb : 113)	
		<b>AMASWAD�</b>		Amaswad�- imaswa�en (Sb : 102)	Amaswad�- imaswa�en (Sb : 70)				Amaswad� (sb :70)	Amaswad� (sb : 362)		44.44%
		Anneq�d								Anneq�d (sb : 113)		11.11%
78.	<b>Investissement</b>						Amsirew-assefti (Sb :33)			Assefti (sb : 115) /		
		<b>ASEFTI</b>					Assefti (sb :33)			Assefti (sb : 115)		22.22%
		Amsirew					Amsirew (sb :33)					11.11%
79.	<b>Juridique</b>		A�edman (sb : 30) Azerfan (sb :37)	/	/		/	Azerfan, uzrif (sb :73)	Azerfan (Sb :384)	/		
		<b>ATEDMAN</b>	A�edman (sb : 30)									11.11%
		Azerfan	Azerfan (sb : 30)					Azerfan (sb:73)	Azerfan (sb : 384)			33.33%
		Uzrif						Uzrif (sb:73)				11.11%
80.	<b>Laboratoire</b>				Anarem (sb : 63)			Tanaremt (sb : 75)	Ismidi Tanaremt (Sb : 390)	Ismidi (sb : 117)		
		<b>TANAREMT</b>			Anarem (sb : 63)			Tanaremt (sb :75)	Tanaremt (Sb : 390)			33.33%
		Isnidi							Ismidi (sb : 390)	Isnidi (sb : 117)		22.22%
81.	<b>Livre</b>		: Idlisen (Sb : 37)	/	Adlis-idlisen (Sb : 104)	/	/	Azmam (sb :36)	Adlis-idlisen (sb :76)	Adlis (sb : 407)	Zmam-adlis (Sb : 121)	
		<b>ADLIS</b>	: Idlisen (Sb : 37)		Adlis-idlisen (Sb : 104)				Adlis-idlisen (sb : 76)	Adlis (sb : 407)	Adlis (sb/121)	55.55%
		Azmam						Azmam (sb :36)				11.11%

82.	Local		/	/	Adigan (sb :81)	/	Adigan (sb :227)		Awandan (sb :76)	Adigan (sb :407)	/		
		ADIGAN			Adigan (sb :81)		Adigan (sb :227)			Adigan (sb :407)			33.33%
		Awandan							Awandan (sb :76)				11.11%
83.	Maintenance		/	/	Ibeddi (sb :84)	/	/	/	/	/	Ibeddi (sb :123)	Alawi	
		ALAWI										Alawi	11.11%
		Ibeddi			Ibeddi (sb :84)						Ibeddi (sb :123)		22.22%
84.	Marché		/	ulzuz-ulzuzen (sb : 105)	/	/	/	alzuz (Sb :39)	Ulzuz-ulzuzen (sb :79)		Ulzuz Ssuq Agadaz (sb : 124)	Ssuq Leswaq	
		ULZUZ		ulzuz-ulzuzen (sb : 105)				alzuz (Sb :39)	Ulzuz-ulzuzen (sb :79)		Ulzuz Ssuq (sb : 124)		44.44%
		Ssuq										Ssuq Leswaq	11.11%
85.	Membre		/	/	/	/	Ameslađ-imeslađen (sb :117)	/	Agmam-igmamen (sb : 81)	Amaslađ (sb : 420)	Alag-amaslađ (Sb : 126)		
		AMASLAĐ					Ameslađ-imeslađen (sb :117)			Amaslađ (sb : 420)	Amaslađ (sb : 126)		33.33%
		Agmam							Agmam-igmamen (sb : 81)				11.11%
		Alag									Alag (sb : 126)		11.11%
86.	Moyens		Allalen (sb : 39)	Allalen (sb : 107)	Allalen (sb : 29)			Allalen (sb : 40)	Allalen (sb : 84)	Allalen (sb : 444)	Isulaf ( sb :131)		
		ALLALEN	Allalen (sb : 39)	Allalen (sb : 107)	Allalen (sb : 29)			Allalen (sb :40)	Allalen (sb : 84)	Allalen (sb : 444)			66.66%
		Isulaf									Isulaf ( sb :131)		11.11%
87.	Nationel		/	Ayelnaw iyelnawen (sb : 108)	/	Tayelnawt ayelnaw ( sb :74)	/	Agrumi ( sb :42)	Ayelnaw (Sb :85)	/	Agrumi, Ayelnaw (Sb:132)		
		AYELNAW		Ayelnaw iyelnawen (sb : 108)		Tayelnawt ayelnaw ( sb :74)			Ayelnaw (Sb :85)		Ayelnaw (Sb:132)		44.44%
		Agrumi						Agrumi (sb :42)			Agrumi, (Sb:132)		22.22%
88.	Objet		/	/	Tayawsa (Sb :97)	/	Tayawsatiyawsiwin (sb : 129)	Ccan (sb :44)	Tayawsa ( sb :88)	Tayawsa (sb : 475)	Tayawsa-cqa (Sb : 134)		
		TAJAWSA			Tayawsa (Sb :97)		Tayawsatiyawsiwin (sb : 129)		Tayawsa ( sb :88)	Tayawsa (sb : 475)	Tayawsa (Sb :134)		55.55%
		Ccan						Ccan ( sb :44)					11.11%
		cqa									cqa		11.11

									(Sb : 134)			
89.	<b>Observation</b>			Annay (sb :110)	Annay (sb :97)	Annay (sb :77)		Tamuylı (sb :44)	Annay (sb :88)	Annay (sb 474):	Annay (sb:134)	
		<b>ANNAY</b>		Annay (sb :110)	Annay (sb :97)	Annay (sb :77)			Annay (sb :88)	Annay (sb 474):	Annay (sb:134)	
		Tamuylı						Tamuylı (sb :44)			66.66%	
90.	<b>Orientation</b>		/	Tayda taydiwin (sb :111)		/	Asyal isyalen (sb :129)	Tayda (sb :45)	Tayda Taydiwin Awelleh (sb 90)	Tayda / Awelleh/ Asyal (sb : 492)	Tayda (sb: 136)	
		<b>TAIDA</b>		Tayda taydiwin (sb :111)				Tayda (sb :45)	Tayda (sb : 90)	Tayda (sb : 492)	Tayda (sb: 136)	
		Asyal					Asyal isyalen (sb :129)			Asyal (sb:492)	22.22%	
		Awelleh								Awelleh (sb:492)	11.11%	
91.	<b>Organigramme</b>		/	/	Unuy ameskan (sb : 100)	/	/	Ayawas usefrek (Sb : 45)	/	/	/	
		<b>ΑΓΑΒΑΣ USEFREK</b>			Unuy ameskan (sb : 100)						11.11%	
		Unnuv meskan						Ayawas usefrek (Sb : 45)			11.11%	
92.	<b>Organisation</b>		/	Tuddsa (sb :111)	Tuddsa (sb : 100)	Tamaddast (sb :78)	/	Tuddsa (sb :45)	Tuddsa Asuddes (sb :90)	Tuddsa ( sb :490)	Tuddsa (sb :136)	
		<b>TUDDSA</b>		Tuddsa (sb :111)	Tuddsa (sb : 100)			Tuddsa (sb :45)	Tuddsa (sb :90)	Tuddsa (sb :490)	Tuddsa (sb :136)	
		Tamddast				Tamaddast (sb :78)					11.11%	
		Asuddes							Asuddes (sb :90)	Asuddes (sb : 490)	22.22%	
93.	<b>Patrimoine</b>	<b>TIGEMMI</b>	Tigemmi (Sb: 40)	Tigemmi (sb :113)	/	/	/	/	Tigemmi (sb: 94)	Tigemmi (Sb : 502)	Tigemmi, Agla (sb :140)	55.55%
94.	<b>Pédagogique</b>		/	/	/	Tasngmit (sb : 8 1)	/	/	/	Usegmisen sb 502	/	Asensegmi
		<b>ASENSEGMI</b>									Asensegmi	11.11%
		Tasengmit				Tasngmit (sb : 8 1)						11.11%
		Usegmisn								Usegmisen sb 502		11.11%
95.	<b>Personne</b>		/		/	/		/	Tawrikt (sb : 508)	Amdan (sb: 142)	Aterra	
		<b>AMDAN</b>								Amdan (sb: 142)		11.11%
		tawrikt							Tawrikt (sb : 508)			11.11%
		Aterra									Aterra	11.11%

96.	Personnel		/		Ixeddamen (sb : 104)			/		Anewrik (sb : 508)	Anewrik (sb :142)	Ixeddamen	
	IXEDDAMEN				Ixeddamen (sb : 104)							Ixeddamen	22.22%
	Anewrik									Anewrik (sb : 508)	Anewrik (sb :142)		22.22%
97.	Président	ASELWAY	/	Aselway iselwayen (sb : 115)	/	/	/	/	Aselway Iselwayen (sb : 98)	/	Aselway (sb : 150)		33.33%
98.	Professionnel		Asadar (Sbt : 26)	Asadri (sb : 116) Asadar (sb :36)	/	/	/	Asadri (sb :48)	Amsadur (sb : 100)	Amsadur (sb : 535)	Asadar-asedri (sb : 151)		
	AMSADUR								Amsadur (sb : 100)	Amsadur (sb : 535)			22.22%
	Asadri		Asadri (sb : 116)					Asadri (sb :48)			asedri (sb : 151)		33.33%
	Asadar	Asadar (Sbt : 26)	Asadar (sb : 36)								Asadar (sb : 151)		33.33%
99.	Programmation		/	Asmihel (sb : 116)	Asihel (sb : 110)	/	/	Asmihel (sb : 48)	Asmihel (sb : 100)	Asmihel (sb : 535)	/		
	ASMIHEL			Asmihel (sb : 116)				Asmihel (sb : 48)	Asmihel (sb : 100)	Asmihel (sb : 535)			44.44%
	Ahil			Ahiel (sb :110)									11.11%
100.	Programme	AHIL	/	Ahil -ihallen (sb : 116)	Ahil (sb : 111)	Ahil -ahilen (sb : 88)	/	Ahil (sb : 48)	Ahil Ihalen (Sb : 101)	Ahil (sb : 536)	Ahil (sb : 151)		77.77%
101.	Projet	ASENFAR	/	Asenfar-isenfare (Sb : 116)	Asenfar-isenfare (Sb : 29)	Asenfar-isenfare (Sb : 88)	/	Asenfar (sb : 49)	Asenfar-isenfare (sb : 101)	Asenfar (sb : 537)	Asenfar (sb : 151)		77.77%
102.	Public	AZAYEZ	/	Azayez-izuyaz (Sb : 118)	Azayez (sb : 48)	/	/	/	Azayez-izuyaz (Sb : 102)	Azayaz (sb : 541)	Izuyaz (sb : 152)		55.55%
103.	Réalisation		/	/	/	/	/	Asedru Iseđra (sb : 145)	Asseđru (sb : 52)	/	Asedru (sb : 549)	Asali tuggi (sb : 156)	
	ASEDRU							Asedru Iseđra (sb : 145)	Asseđru (sb : 52)		Asedru (sb : 549)		33.33%
	Asali											Asali (sb : 156)	11.11%
	tuggi											Tuggi (sb : 156)	11.11%
104.	Réception		/	Tarmest tiremsin (sb : 120)	Tarmest (sb : 69)	Tumza (sb : 91)	Armas (sb : 281)	Tarmest (Sb : 52)	Trmest Tiremsin (sb : 105)	/	Armas (sb : 156)		
	TAMREST			Tarmest tiremsin (sb :120)	Tarmest (sb :69)		Armas (sb :281)	Tarmest (Sb :52)	Trmest Tiremsin (sb :105)		Armas (sb : 156)		66.66%

		Tumza				Tumza (sb : 91)							11.11%
105.	<b>Registre</b>		Akals-ikalasen (Sb : 43)	/	Asekals-iseklas (Sb : 118)	Azmam-izmamen (Sb : 92)	Aseggaz-iseggazen (sb : 147)	Aznam (sb : 53)	/	Aseggaz (sb : 556)	Znam (sb : 157)		
		<b>AZMAM</b>				Azmam-izmamen (Sb : 92)		Aznam (sb : 53)			Znam (sb : 157)		33.33%
		Aseklaſ	Akals-ikalasen (Sb : 43)		Asekals-iseklas (Sb : 118)								22.22%
		Aseggaz					Aseggaz-iseggazen (sb : 147)			Aseggaz (sb : 556)			22.22%
106.	<b>Règlement</b>		Aslagan Islaganen (sb : 43)	Aslagan Islaganen (sb : 121)	/	/	/	Aslughan (sb : 53)	Aslagan ( sb :107)	Aslagan (sb : 556)	Tifra (sb :157)		
		<b>ASLAGAN</b>	Aslagan Islaganen (sb : 43)	Aslagan Islaganen (sb : 121)				Aslughan (sb :53)	Aslagan ( sb :107)	Aslagan (sb : 556)			55.55%
		Tifra									Tifra (sb :157)		11.11%
107.	<b>Réglementation</b>		/	/	/			Aslughan (sb :53)	Aslagan (sb : 107)	/	Talugna, aslugen (sb: 157)		
		<b>TALUGNA</b>									Talugna (sb: 157)		11.11%
		Aslughan						Aslughan (sb :53)	Aslagan (sb : 107)		aslugen (sb: 157)		33.33%
108.	<b>Relation</b>	ASSAΓ	/	Assay Assayen sb 121	Assay Assayen sb 120	Assay Assayen sb 92	Assay Assayen sb 147	Assay sb 53		/			55.55%
109.	<b>Représentant</b>		Agensas-igensasen (sb : 43)	Agensas-igensasen (sb : 121)	/	Agensas-igensansen (sb : 94)	Agensas-igensasen (sb : 148)	Amgensas (sb : 54)	Agensas-igensasen (Sb : 109)	Amazun-agensas (sb : 562)	Amekken (sb : 159)		
		<b>AGENSAS</b>	Agensas-igensasen (sb : 43)	Agensas-igensasen (sb : 121)		Agensas-igensansen (sb : 94)	Agensas-igensasen (sb : 148)	Amgensas (sb : 54)	Agensas-igensasen (Sb : 109)	agensas (sb : 562)			77.77%
		Amazun								Amazun (sb : 562)			11.11%
		Amakken									Amekken (sb : 159)		11.11%
110.	<b>Réunion</b>		/	/	/	/	/	Anegraw (Sb : 55)	/	Tagerwa (Sb :569)	/	Anejmuε inejmueen	
		<b>TAGERWA</b>								Tagerwa (Sb :569)			11.11%
		Anegraw						Anegraw (Sb : 56)					11.11%
		Anejmuε										Anejmuε inejmueen	11.11%
111.	<b>Salle</b>		Tazeqqa (sb : 44)	Tezeqqa (sb : 124)	/	/	/	Tazeqqa (sb : 113)	tazeqqa n tgerwa (Sb :569)	Tazeqqa (Sb :167)	Tazeqqa Tinayrit		
		<b>TAZEQQQA</b>	Tazeqqa (sb : 44)	Tezeqqa (sb : 124)				Tazeqqa (sb : 113)		Tazeqqa (Sb :167)	Tazeqqa Tinayrit		55.55%

		Tazeqqa n tagerwa						tazeqqa n tgerwa (Sb :569)				11.11%
		Tinayrit								Tinayrit		11.11%
112.	<b>Santé</b>		Tadawsa (sb : 124)	/	/	/	Tadawsa (sb : 55)	Tadewsa (sb : 114)	/	seh̥ha tadawsa (sb : 167)		
		TADAWSA	Tadawsa (sb : 124)				Tadawsa (sb : 55)	Tadewsa (sb : 114)		tadawsa (sb : 167)		44.44%
		Seh̥ha								seh̥ha (sb : 167)		11.11%
113.	<b>Scientifique</b>	USSNAN	Ussnan (sb : 124)	/	Ussnan (sb : 95)	/	/	Ussnan (sb : 114)	ussnan (sb : 571)	Tussna ussun (sb : 168)		55.55%
114.	<b>Scolaire</b>	AYURBIZ	Ayurbiz iyurbizen (sb:124)	/	/	/		Ayurbiz Iyurbizen (Sb : 115)	Ayurbiz (sb : 571)	Ayurbiz (sb : 168)		44.44%
115.	<b>Secrétaire</b>		Amaray imarayen (Sb : 125)				Amaray (sb : 56)	Amarey Imargeny (Sb : 115)	Amaray (sb : 572)	Cawec-lxuğa (sb : 173)		
		AMARAY	Amaray imarayen (Sb : 125)	/	/	/	Amaray (sb : 56)	Amarey Imargeny (Sb : 115)	Amaray (sb : 572)			44.44%
		cawec								Cawec (sb : 173)		11.11%
		lxuğa								Lxuğa (sb : 173)		11.11%
116.	<b>Secrétariat</b>	TAMAREYT	Tamarit (sb :125)	/	/	/		Tamareyt (sb : 115)	/			22.22%
117.	<b>Section</b>			Tigezmi (sb :126)						Tigezmi (sb : 175)	tigezmi	33.33%
118.	<b>Securité</b>		Tayellist (sb :125)	Taflest Tiflas (sb : 95)	/		Tayellist (sb: 56)	Tayellist (sb :115)	/			
		TATELLIST	Tayellist (sb :125)				Tayellist (sb: 56)	Tayellist (sb :115)				33.33%
		Taflest		Taflest Tiflas (sb : 95)								11.11%
119.	<b>Service</b>		Amezlu imezla (sb : 44)	Amezlu imezla (sb : 125)	Tanfa (sb : 128)	/	/	Aqdic (sb: 57)	Amellu IMella (sb : 116)	tawalt tanafut (sb : 579)	Aqdac, aqeddic, leqdic (sb: 174)	
		AMEZLI	Amezlu imezla (sb : 44)	Amezlu imezla (sb : 125)								22.22%
		Tanfa			Tanfa (sb : 128)					tanafut (sb : 579)		22.22%
		Aqdic					Aqdic (sb: 57)				Aqdac, aqeddic, (sb: 174)	22.22%
		amellu						Amellu imella (sb : 116)				11.11%

		Leqdic								leqdic (sb: 174)		11.11%
120.	Session	TAYIMIT	/	/	Tayimit tiyimitin sb 128	/	/	/	/	/	/	11.11%
121.	Sociale	IMETTI		Ametti imettiyen (Sb :126)	Inmetti (sb : 98)		Ametti (sb : 295)	Aetti (sb : 55)	Ametti Imettiyen (sb : 118)	Ametti (sb : 582)	/	66.66%
122.	Sport	ADDAL		Addal (sb : 126)	/	/	/	/	Addal (sb : 120)	/	/	22.22%
123.	Sportif	ANADDAL		Anaddal anaddalen (Sb : 126)	/	/	/	/	Anaddel Anaddalen (Sb : 120)	/	/	22.22%
124.	Statistique		/	/	Tasident (sb : 100)	Asiden (sb : 155)		Taddadant (sb : 58)	/		Imezgi (sb : 177)	
		TIDDANIN										0%
		Tasident			Tasident (sb : 100)	Asiden (sb : 155)						22.22%
		Taddadant						Taddadant (sb : 58)				11.11%
		Imezgi								Imezgi (sb : 177)		11.11%
125.	Suivi		/	/	/	/	/		/	/	/	Aðfar Atbae
		ADFAR										Aðfar
		Atbae										Atbae
126.	Supérieur		/	/	/	/	/	/	Anafella inafellaten (Sb :121)	Imineg (sb : 592)	Agwar ager (Sb :178)	
		ANAFELLA							Anafella- inafellaten (Sb : 121)			11.11%
		Iminig								Imineg (sb : 592)		11.11%
		agwar									Agwar (Sb : 178)	11.11%
		ager									Ager (Sb : 178)	11.11%
127.	Système	ANAGRAW			Anagraw inagrawen (Sb : 132)	Anagraw inagrawe (sb : 104)	Anagraw (Sb : 306)	Anagraw (Sb : 59)	Anegraw (Sb : 122)	Anagraw (sb : 597)	/	66.66%
128.	Traitement		/	/	Asekker (sb : 140)	Awqam Alawi Asemkel (sb : 107)	/	Tazayezt (sb : 61)	Ayan (sb : 126)	/	Asekkar (sb : 185)	
		ASEKKAR			Asekker (sb : 140)						Asekkar (sb : 185)	22.22%
		Tazayezt						Tazayezt				11.11%

						(sb : 61)						
129.	<b>Travail</b>			Awqam (sb : 107)								11.11%
				Alawi (sb : 107)								11.11%
				Asemkel (sb : 107)								11.11%
							Ayan (sb : 126)					11.11%
130.	<b>Vacance</b>		Amahil imuhal (Sb : 129)	Amahil imuhal (Sb : 142)	/	/	Amahil (sb : 62)	Amahil imuhal (Sb : 126)	/	Leqdic lxedma (Sb : 185)		
		<b>AMAHIL</b>		Amahil imuhal (Sb : 129)	Amahil imuhal (Sb : 142)		Amahil (sb : 62)	Amahil imuhal (Sb : 126)				44.44%
		Leqdic								Leqdic (Sb : 185)		11.11%
		Lxedma								lxedma (Sb : 185)		11.11%
131.	<b>Verts</b>		Amaris (sb : 130)	/	/	/	Amaris (sb : 64)	Amaris-Imuras (Sb : 128)	/	Anerzuf (sb : 188)		
		<b>AMARIS</b>		Amaris (sb : 130)			Amaris (sb : 64)	Amaris Imuras (Sb : 128)		Anerzuf (sb : 188)		44.44%
		Anezruf								Anerzuf (sb : 188)		11.11%
132.	<b>Vice</b>	<b>AZEGZAW</b>	/	/	/	/	/	/	/	Azegzaw (sb : 190)		11.11%
133.	<b>Wilaya</b>		Annegzu (sb : 46)	Anmazul (sb : 130)	/	/	/	Annegzu (sb : 65)	/	Anegzu anner (sb : 190)		
		<b>ANMAZUL</b>		Anmazul (sb : 130)								11.11%
		Annegzu	Annegzu (sb : 46)				Annegzu (sb : 65)			Anegzu (sb : 190)		33.33%
		anner	/	/	/	/	/	/	/	Anner (sb : 190)		11.11%
		<b>AFIR</b>	/	/	/	/	/	/	/	Ayir (sb : 192)		11.11%

### Tamawin :

-contention=tazit (Al Ardhi Mbarek, sb : 41)

-foncier = akal (Al Ardhi Mbarek, sb : 20)

-statistique = Tiddanin (Al Ardhi Mbarek, sb : 117)

**Tafelwit n Wawalen yerzan tamazzayt d tyiwant:**

Uṭun	AWAL s tefransist	A.DIR	B.AMT	L.INF	NZ.AMT	M.M. LDSCL	R.G	AMTT	AMAA	Ouremdan e	Mensouri	Ben taleb	MS
1.	Accueille						Asnubbeg (Sbt : 21)		Asnubeg (sbt :108)		Amager (Sbt : 8)	Arħar Asnubeg (Sbt :10)	
2.	Achats	Tamesuŷ (sbt :18)						Asya/ Timesyiwt Timesyiwin (Sbt : 66)	Timsuŷin (sbt :130)	Timesyiwt (Sbt : 9)	Asya Asyaten (Sbt : 8)	Asiy Tiyin (Sbt : 10)	Tuyin
3.	Activité			Armud( sbt : 10)		Tarmudt (Sbt :15)	Tarmudt (sbt : 24)	Armud (sbt : 67)			Armud (Sbt :9)	Iqeddic Lhirfa (Sbt : 11)	
4.	Adjoint	Anmazul/(vice=A nneggzu)(sbt : 46)	Amaqqan (Sbt :57)				Amernu (Sbt :28)	Anmazul			Anmazul/inmuzal (Sbt : 9)	Azayez Anmazul arnaw (Sbt :11)	
5.	Adjudication												
6.	Agées							azemni (sbt : 2)					Imeqqransen Imyaren
7.	Aide			Tallalt( sbt : 13)			Tallalt (sbt :36)	Tallalt (Sbt : 68)			Tallalt (Sbt :11)	Iwezziw Lemeawna Amhami adebdeb (Sbt : 14)	Lemeawna - aciwen
8.	Alimentaires											N tgella Učči (Sbt :14)	
9.	Apprentissage					Almad (Sbt :20)	Alemmud (Sbt :63)					Almad Almud (Sbt : 18)	Almad/alemmud
10.	Approvisionnement											Aeewwel azigex (Sbt : 19)	
11.	Architecture			Tasegda (sbt :17)				Tasegda (Sbt :70)			Tasegda (Sbt : 15)	Tasegda (Sb :19)	Tasegda
12.	Assainissement											Eaux usé = Azuliy (Sbt : 68)	Tazulixt
13.	Associatif		Asduklan (Sbt : 63)			Imesdukkel (Sb :t 22)	Asduklan (sbt : 73)	Asduklan					
14.	Ateliers			Aħanu( sbt :19)			Isikwan (sbt : 75)				Tanemselt (Sbt :17)		
15.	Avariés												
16.	Balayage			Adummu (sbt : 21)								Abraz Adummu (Sbt : 25)	
17.	Biens	Iwlajen (sbt :21)								Itman (Sbt :12)		Cci Agla arheg Ayla Seaya (Sbt :28)	

**Tafelwit n Wawalen yerzan tamazzayt d tyiwant:**

18.	Biométrique												
19.	Caisse	Tasfert (Sbt : 23)								Taggarujt (Sbt :14)			
20.	Canine										Ugel Azenzey Ta�lac (Sbt :36)		
21.	Carte -grise												
22.	Cimeti�res										Isendal Timdelt Tantelt (Sbt :42)	Timqebrin	
23.	Collecte			Alqwad( sbt : 33)		Agmar Abzar (Sbt :28)					Collecter= Lqed Nbez (Sbt : 44)	Agmar/ajmas	
24.	Communal												Ayowan
25.	Concession					Inif/tikci (sbt :144)				Inif (Sbt :31)	Inif (Sbt : 46)		
26.	Conducteurs						Amesnay Imesnayen (Sbt : 79)			Amesnay Imesnayen (Sbt :31)	Amalway Amesnay (Sbt : 47)		
27.	Constatation										Constater = Fug Wali (Sbt :48)		
28.	Courier			Tirawt (sbt :39)				Amyazen (sbt :62)					
29.	Da�ra							Tazayart (sbt :65)					
30.	Destruction										Asenger (Sbt : 62)		
31.	Direction			Tanila (sbt : 31)	Tanila (sbt :39)	Tamehla (Sbt : 212)	Tamehla (Sbt : 85)		Tamehla (Sbt :20)	Tamehla (Sbt :42)	Tamehla Anili Tahil Lewhi (Sbt :64)	Asenger /taru�zi	
32.	Eaux							Aman (sbt :26)					
33.	Eclairage						Asfaw Iwfawen (Sbt : 87)			Asfaw (Sbt : 46)	Afe�g�g Asfiwi (Sbt : 68)	Aman	
34.	Emploi				Amras (sbt :43)	Asemres/ tamrest (sbt :252)	Amres page 20		Tamrest (Sbt : 23)	Tamrest (Sbt : 49)	Asemres Amras Aseqdec (Sbt :72)	Tifranin	
35.	Environnement	Tawenna�t (sbt : 31)				Tawenna�t (sbt : 45)	Tawenna�t (Sbt : 91)			Tawenna�t (Sbt :52)	Tawenna�t (Sbt : 76)	Aseqdec Alawi	
36.	Extra					Amefey- (sbt :292)					Zzef Abarag (Sbt : 88)	Tazrawt Tizrawin	

**Tafelwit n Wawalen yerzan tamazzayt d tyiwant:**

37.	Facturation	<i>Tifakturin= factures (sbt :33)</i>								Tafatturt Sbt 26			Berra
38.	Fourrière												Asiley
39.	Habitat						Tanezduyt (sbt :408)			Anezduy= Habitant (Sbt :30)		Tamezduyt Tanezduyt (Sbt :107)	
40.	Handicapées						Amkedaw (sbt : 328)					Anœyabu (Sbt :107)	Tanezduyt
41.	Identité	<i>Tamagit (sbt : 35)</i>	Tulut (Sbt :103)			Tamekzit (sbt : 57)	Tamagit Tulut (sbt :342)						Tezdeg
42.	Indemnité	<i>Amhis imhisen (sbt :36)</i>								Amħis (Sbt :31)			
43.	Jeunes										Ilemži Sbt 116		
44.	Jeunesse							Timeqđrit (sbt :103)			Timeqđrit (Sbt :73)	Ticurma (Sbt :116)	Ilmezyen
45.	Logistique												
46.	Magasins						Tagfert Tazeqqa n tijja (sbt : 411)			Asarsay (Sbt :38)	Tazeqqa n tijja (Sbt :78)	Asayel Leħri (Sbt :122)	
47.	Matériels			Arrumen /Ar rum (sbt :85)		Amriw Imriwen (Sbt : 69)	Arrum (sbt : 416)	Angawi Ingawen (sbt : 106)		Arrum (Sbt : 39)	Angawi Ingawen (Sbt :80)	Angawi Arrum (Sbt :125)	Leswaq
48.	Ménagères											Menages= Ixxamen (sbt :126)	
49.	Métiers						Tazzult (Sbt :426)					Ssnae (Sbt :127)	N wuxxam
50.	Mosquées										Tamegida Timegidiwin (Sbt : 84)	Lġama (Sbt :130)	Ixeddimen
51.	Mouvement						Amussu (sbt :444)	Amussu Imussa (sbt : 107)	Amussu (sbt :16)		Amussu (Sbt :84)	Ambiwwel (Sbt :131)	Lejwamee Tamesgida Timesgida
52.	Mutuelle											amesmeksal Timilal (sbt :132)	Allalen
53.	Nettoiement					(Nettoyeur) Asazdag /Al eqeqwaq (sbt :94)						Tunđa (Sbt :133)	Ayelnaw
54.	Neufs							Amaynut (Sbt :108)				Aynay (Sbt : 133)	Tarda/asfad/tefres /tardiwin/asizdeg
55.	Ordonnancement											Amyezwer Asmizwer (Sbt : 136)	Ijdiden Imaynuten

**Tafelwit n Wawalen yerzan tamazzayt d tyiwant:**

56.	Ordures								Lewsax Afrađen Iferđan Ixumcan (Sbt :136)		
57.	Ouvriers							Aqeddac (Sbt : 45)		Ixeddamen (Sbt :137)	Awelleh
58.	Parc										Ixeddamen Iqeddacen
59.	Passeports										Agni
60.	Permet de conduire										
61.	Personnes				Udem /udmaw en( sbt :46)	Tawrikt (Sbt :508)				Amdan (Sbt :142)	
62.	Planification					Asyiwes (Sbt : 84)	Asyiwes(sbt : 515)	Asyiwes (sbt : 114)	Ayawes (sbt :110)	Asyiwes (Sbt :96)	Aniwas Aسيوس (Sbt :145)
63.	Police	<i>Tamsulta (sbt : 41 )</i>				Tamsulta (Sbt :520)	Tamsulta (Sbt :114)			Tamsulta (Sbt :97)	Tamsulta (Sbt :146)
64.	populaire					Ayerfan (Sbt : 521)	Ayerfan (sbt :114)			Ayref Asun Lamma (Sbt :146)	Tamsulta
65.	Portuaire									Port= Aggay Arziw Away Asagen Lmersa (Sbt : 147)	
66.	Prélèvement									Acengel Amakus Imakas (Sbt : 149)	
67.	Prestation									Aqdac Tazzilt (Sbt : 150)	Aselway
68.	Prévention									Aæeggen (Sbt : 150)	
69.	Produits					Afaris Ifuras (Sbt : 535)	Afaris (Sbt :116)		Asyiri (Sbt : 48)	Afaris Ifuras (Sbt : 100)	Afaris Ifuras (Sbt :150)
70.	Recyclage					Aselyaltu (Sbt :390)				Aselyaltu (Sbt :157)	
71.	Régie										
72.	Réglementation	<i>Islaganen =réglements (Sbt :43)</i>				Reglement=asla gan (Sbt : 556)	Reglement Aslagan (Sbt :121)		Aslugan (Sbt :53)	Aslagan (Sbt :107)	Talugna Aslugen (Sbt :157)

### **Tafelwit n Wawalen yerzan tamazzayt d tylwant:**

## Tafelwit n Wawalen yerzan Tenmahla n usegmi db uselmed :

Ismawen s tefransist	M.MAM	M.MAH	A.BER	S.S.BUZ	E.DSG	M.RMD	H.MEN	R G	A.DAR
-Tache	/	/	/	-Tawuri (tiwura) SB134	Aberbes (Iberbuses SB217	/	/	Tizziwet SB597	/
- Année scolaire	/	/	/	/	/	/	/	Asegwas Ayurbiz SB52	/
- Autonome	/	- Aymani iymaniyen SB23	/	/	/	/	Ilelli SB18	Anfulman/ Ilelli SB 81	/
- Citoyen	-Ayerman (iγermanen) SB76	/	/	/	/	/	Ayerman (Iγarmanen) SB2	Ayerman SB120	/
- Club	/	/	/	/	/	/	Aquassis SB28	/	/
- Comptable	/	/	/	/	/	Amsidēn (Amidan) SB17	Amsidēn SB31	Imettsidēn SB142	Amsidef(Imsidēn) SB25
- Conseiller	/	/	/	/	/	Anesŷamu SB17	Aseqqamu Aseqquma sb 32	/	Amesŷamu (Imesŷuma) SB25
- Distribution	/	Taéuni (tiéuniwin) SB40	Asedger (isdegren) SB170	/	Bđu SB96	Tussa SB20	/	Tiseki SB218	/
- Employé	Amaris (imuras) SB89		mres SB177	/	/	Amaris SB23	Semres SB49	Mres SB252	Amaris (Imuras)SB3
- Niveau	/	/	Aswir SB244	/	/	Aswir SB42	Aswir (Iswiren) SB86	Aswir SB455	/
-Cellule	/	/	/	/	/	/	/	/	Tabriqt(Tibriqin) SB24

<b>-Commaunité</b>	/	Tamyiwant (timyìwanin) -Tamikka (timikka) SB28	/	/	/	Taggayt SB 16	/	/	Tamyiwent(Timy SB25
<b>Département</b>	-Agezdu (igezda) SB83	/	/	/	/	Agezdu (Igezda)SB4 0	Agezdir SB189	/	/
<b>-Elèves</b>	-Anelmad (inelmaden)SB89	/	/	/	/	/	Anelmad (Inelmaden) SB48	Anelmad SB245	/
<b>-Festival</b>	Tafaska (tifaskiwinSB9 5	/	/	/	/	/	/	/	/
<b>-Gestionnaire</b>	/	/	/	Asefrak (isefrak) SB63		Amsefrek SB28	/	/	/
<b>-Moyens</b>	/	-Alemmas SB73	Alemmas SB240				Alemmas SB84	Alemmas SB445	/
<b>-Offres d'emploi</b>	/	/	/	/	/	Asiken n Tamrest SB23/44	/	/	/
<b>Pédagogique</b>	/	Tasngmit SB81	/	/	/	/	/	Usegmisen SB502	/
<b>-Pension</b>	/	/	/	/	/	/	/	/	Ayrud (Iyruden) SB40
<b>-Primaire</b>		Amezwar (imezwar SB87-	Amenzu SB272	/	/	/	Amenzu SB99	Amenzu SB532	/
<b>--Secondaire</b>	/	Awissin (iwissinen) SB95	Awissin SB289	/	Wis Sin SB258	/	/	Awissin SB572	/
<b>-Table des</b>	-Agbur	/	/	-Agbur SB134	/	/	Aqbur	/	/

<b>matière</b>	SB128						SB123			
<b>-Transfert</b>	/	-Asikel SB107	/	/	/	Asmute	SB62	AzenSB125	Azen SB602	/

## **Tafelwit n Wawalen yerzan Tenmahla d usily :**

21.	Céréaliculture	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	Użu n tgédriñ
22.	Commercialisation	Tanzut (sb.78)	Tanzut (sb.29)	/	/	Tejjara (sb.188)	/	/	.	/	Tanzut(sb.133)	/	/	
23.	Condimentaire	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	Isufar
24.	Confection	/	/	/	/	Wqem (sb.199)	/	/	Afessel(sb.47)	/	/	/	/	
25.	Continue	/	Ameylal (sb.32)	Tasemdut (sb.33)	/	Imtebean (sb.210)	/	/	/	Amaylal(sb.159)	/	/	/	
26.	Coudre	/	/	/	/	Xiđ (sb.223)	/	/	Sbeckel/gni/żmek(sb.51)	/	/	/	/	
27.	Couture	/	/	/	/	Lexyađa (sb.229)	/	/	/	/	/	/	/	
28.	Cunicole	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	
29.	Cuisine	Tanwalt (sb.81)	/	Tanwalt / taneswit(sb.37)	/	Txxamt N usebbi /takuzint (sb.238)	/	/	Anwel/učci (sb.54)	Tamsewwit(s b.115)	/	/	/	
30.	Culture	/	/	/	/	Tafellaħt(sb.239)	/	/		/	Takerza(sb .18)			
31.	Dames	/	/	/	/	Lalla (sb.24)	/	/	Massa/lalla (sb.55)	/	/	Tilawin		
32.	Décoration	Adlag (sb.82)	Adlag :aberqe s(sb.38)	/	/	Azeyyen (sb.250)	/	/	Cwaya/azuw eq/adlag(sb. 57)	/	/			
33.	Dinanderie	Adaray (sb.85)	/	/	/	/	/	/	Adaraj(sb.64 )	/	/			
34.	Elevage	Takssawt (sb.89)	/	Takessawt (sb.48)	/	/	/	/	Asekker(sb. 71)	Takessawt(sb .245)	/			
35.	Ennoblement	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	
36.	Equin	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	Trebga n yięudiwen	
37.	Equipement	Asgalef (sb.92)	/	Sgalef (sb.53)	Asgalef (sb.53)	/	Asaglef (sb.31)	/	Asgalef /lherġ(sb.77)	/	/			
38.	Espace	Tallunt (sb.92)	/	/	Tallunt (sb.54)	/	/	/	Igenni/littae( sb.78)	Ayezzel(sb.267)	/			
39.	Fabrication	/	/	Amsal (sb.58)	/	/	/	/	Afessel/assm agi(sb.88)	Amsal(sb.293)	/			
40.	Ferronnerie	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/		
41.	Forestier	/	/	Tizegwa yeqdān (sb.60)	/	Tizegwa(sb.389 )	/	/	At tezgi (sb.97)	/	/			
42.	Grande	/	/	/	/	Ameqran (sb.418)	/	Ameqqran (sb.63)	Tamqarrant/tazeelukt(sb.104)	/	/			

43.	Guide	Amnir (sb.98)	/	Amnir amezwar(sb64)	/	Xabir (sb.425)	/	Amnir (sb.64)	amaway/am mir(sb.107)	Amsyal(sb.3 62)	/	
44.	Habit	/	/	/	/	Lebsa (sb.426)	/	/	Aselsu(sb.10 7)	/	/	
45.	Habillement	/	/	/	/	Iselsa (sb.426)	/	/	Tillsin/alessi (sb.107)	/	/	
46.	Hébergement	/	/	/	/	/	/	/	Asemguru/as ensguru(sb.1 08()	/	/	
47.	Horticulture	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	
48.	Hôtellerie	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	
49.	Industrielle	Amguran (sb.101)	/	Amguran (sb.69)	/	/	/	/	Tamgurant(s b.112)	Amugran(sb. 355)	/	
50.	Installation	/	/	/	/	Asersi (sb.466)	/	Aserkeb /asbeddi(sb.70 )	/	/	/	
51.	Instrument	Allal (sb102)	Allal (sb.60)	Allal/hekku(sb .70)	/	Agerruj/dduzan (sb.467)	/	/	Allal(sb.362)	Allal(sb.3 2)		
52.	Intersectorielle	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	
53.	Joaillerie	/	/	/	/	Sdeq( sb.479)	/	/	/	/	/	Isyan
54.	Lettre	Askil (sb.104)	Askil (sb.65)	Askil (sb.75)	Askil (sb.224)	Lherf (sb.494)	/	/	Asekkil(sb.1 19)	Asekkil(sb.3 99)	Timawt(sb .35)	
55.	Machine	/		Tamacint(sb.7 8)	/	Tamacint (sb.508)	/	Tamacint (sb.83)	Asemmaru (sb.122)	Tamacint(sb. 411)	Tasmarru( sb.38)	
56.	Maraîchère	/	/	/	/	Abhayri(sb.520 )	/	/	/	/	/	Lxedra
57.	Marbre	/	/	/	/	Rxam (sb.520)	/	/	Rxam/tamisa (sb.124)	/	/	
58.	Mécanique	/	/	/	/	s-tmacint /s- enneura(sb.526)	/	/	/	/	/	Amsaryac/ami kanik
59.	Médicinale	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	Asmujjey
60.	Modélisme	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	
61.	Musée	/	/	Asalay(sb.84)	/	Taxxamt uferrej (sb.559)	/	/	Asalay(sb.13 1)	Asalay(sb.44 7)	/	
62.	Musique	/	/	Azawan(sb.84 )	/	/	/	/	/	/	/	
63.	Nomenclature	/	/	/	Agerwisem(s b.125)	Qayma(sb.562)	/	/	/	Agerwisem(s b.458)	/	
64.	Orfèvrerie	/	/	/	/	Tayawsa n dheb(sb.589)	/	/	/	/	/	

65.	Ovin	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	Ayelmi
66.	Caprin	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	Amaεiz
67.	Pâtisserie	/	/	/	/	Hlawat(sb.613)	/	/	/	/	/	/	/	
68.	Paysagiste	/	/	/	/	Afellali(sb.615)	/	/	/	/	/	/	/	
69.	Peinture	Taklut(sb.113)	/	Taklut(sb.94)	/	Sbey (sb.617)	/	/	Sbiya (sb.141)	/	/	/	/	Amsal
70.	Pierre	/	/	/	/	Adyay/ażru/abl ad(sb.634)	/	/	Ireg/adyay/a żru (sb.143)	/	/	/	/	
71.	Pépiniériste	/	/	/	/	Timeyras	/	/	/	/	/	/	/	
72.	Petite	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	Tamectuhut/ tamezyant
73.	Piquage	/	/	/	/	Asiqes(sb.638)	/	/	/	/	/	/	/	
74.	Piqueur	/	/	/	/	Areqqas/amieg gen(sb.638)	/	/	/	/	/	/	/	
75.	Plâtre	/	/	/	/	Jebs (sb.643)	/	/	/	/	/	/	/	
76.	Plasticulture	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	
77.	Polyvalent	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	
78.	Poterie	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	Ideqqi/taleyt
79.	Production	Afares(sb.116)	Asyafu/afares( sb.87)	Afares(sb.100)	Afares(sb.14 1)	şaba/arran (sb.681)	/	Afares(sb.110)	/	Afares(sb.53 5)	Tasiyert(s b.48)			
80.	Ras(niveau)	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	Aswir
81.	Réglage	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	Asgerrez
82.	Réparation	/	/	/	/	Agerrez/aselqe m(sb.744)	Amhis(sb.43)	/	/	/	Amħis(sb. 54)	Aweqqem		
83.	Restaurant	/	/	/	/	/	/	/	Assatteč/ade bbax (sb.160)	/	/			Tamesgella
84.	Ruminant	/	/	/	/	Riffeż(sb.773)	/	/	/	/	/	/	/	
85.	saharienne	/	/	/	/	Asahri(sb.775)	/	/	/	/	/	/	/	
86.	Sculpture	Tasreyya(sb.12 5)	/	Tasreyya(sb.11 5)	/	Aneqqec(sb.784 )	/	/	Tasramt/tasr eyta (sb.169)	Tasramt(sb.5 72)	/			

87.	Secrétariat	Tamarit(sb.12 5)	/	Tamareyt(sb.1 15)	/	Uja(sb.786)	/	/	/	/	/	/	
88.	Sellerie	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	Taserrajit	
89.	Souffleur	/	/	/	Azefzaf(sb.1 53)	Amsađu/agcul(s b.805)	/	/	Abrar/ajana (sb.176)	/	/	Aneqqac	
90.	Sylviculture	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	Użu n yisekla n tezgi	
91.	Tailleur	Agennay(sb.1 28)	/	/	/	Axeggad(sb.82 9)	/	/	Agennay/axe ggad (sb.180)	/	/		
92.	Technicien	/	/	/	/	/	/	Atiknit/ajenyu r(sb.135)	/	/	/		
93.	Textile	/	/	/	/	/	/	/	Acelliq(sb.1 82)	/	/	Abrodi	
94.	Tissage	/	/	/	/	Tuzđin(sb.845)	/	/	Tizđin (sb.183)	/	/		
95.	Tourisme	Tamerrit(sb.12 8)	/	Tamerrit(sb.12 5)	/	/	/	/	Umerri(sb.1 85)	/	Amarrah(s b.61)		
96.	touristique	/	/	/	/	/	/	/	/	/	Tamarriħt( sb.61)		
97.	Traditionnel	Amensay(sb.1 28)	/	Amensay(sb.1 25)	/	/	Amensay(sb.45)	/	/	Amensay(sb. 601)	Amensay( sb.61)		
98.	Tricoté	/	/	/	/	/	/	/	Dri/ksu(sb.1 86)	/	/		
99.	Vacher	/	/	/	/	/	/	/	Tisita (sb.188)	/	/		
100.	Vannerie	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/		
101.	Végétale	/	/	/	/	Imyiyen/ruks(s b.871)	/	/	/	/	/		
102.	Verre	/	/	Asmay(sb.128 )	/	Zjaj(sb.875)	/	/	Lkas (sb.190)	/	/		
103.	Verrerie	/	/	/	/	/	/	/	Àeqquq (sb.190)	/	/		
104.	Viennoiserie	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/		
105.	Vitrail	/	/	/	/	Mriat(sb.889)	/	/	/	/	/	Lemri	
106.	Voyage	/	/	Sikel(sb.130)	/	/	/	/	Tunagin (sb.192)	/	Anag(sb.6 5)		

## Tafelwit n Wawalen yerzan tasdawit:

Awal s Tafransist	Asegzawal n M.MAMMR I	Asegzawal n HUYGHE	Amawal n DGHIR NI	Amawal n M.MEHR AZI	Amawal n A.BERK AI	Amawal n tesnelkint	Asegzawal n D.EL ARDI MBAREK	Amawal n Tejrumt Nait - ZERRAD	Amawal n M.Ouremdan e	Asegzawal n Habib Allah Mansouri	Rapport global	Amawal Ben.Taleb	Awal n yal ass
<b>1- Audiovisuel</b>	/	/	/	Asliqel (sb 23)	/	Sel-wali (sb 19)	Aslizer (sb 73)	/	/	/	Asliqqel (sb 79)	/	/
<b>2- Bibliothéque</b>	Tamkarđit Timkardiyin Timkurđa (sb 73)	Xzana n lektub Takkzant n lektub (sb 112)	/	/	/	Tamkarđit (sb 22)	Tinidlist (sb 92)	/	/	Tamkađit Timkađdiyin (sb 21)	Tamkarđit (sb 89)	/	/
<b>3-Bibliographique</b>	/	/	/	/	/	/	/	/	/	Bibliographie : Adriraw Idirawen (sb 21)	/	/	/
<b>4-Centre</b>	/	Alemmas Ilemmasen (sb 157)	/	/	/	Agwanes (sb 29)	Ammas Ammasen (sb 109)	/	Ammas (sb 15)	Talemmast Timmīt (sb 25)	Talemmast Alemmas (sb 108)	Ammas (sb 38)	Alemmas Ilemmasen
<b>5-Certaficat</b>	Aselkin ,iselkinen (sb 76)	Ijaza Msīha (sb 158)	Aselkin Iselkinen (sb 24) (sb 24)	/	/	/	Aselkin (sb 219)	/	Aselkin (sb 15)	Aselkin Iselkinen (sb 25)	/	Aselkin Asekkim (sb 38)	/
<b>6-Comité</b>	/	tajmaet tijmuyaæ mejles mjales (sb 186)	Taymunt Tiymunin (sb 25)	/	/	/	Taymunt (sb 77)	/	/	/	Tarbiët (sb 132)	/	/
<b>7-Commerciales</b>	Amzenzi imzenziyen (sb 78)	/	/	/	/	/	Timzenzit (sb 112) Amzenzi (sb 129)	/	Amzenzi (sb 15)	Amzenzi Imzenziyen (sb 29)	/	Menzi (sb 45)	/
<b>8-Commun</b>	/	Icerken Icrek (sb 189)	/	Imezdi Imezdiyen (sb 28)	Amsihen Imsiheren (sb 72)	Amezdi (sb 33)	/	Iccaren Ccarnin (sb 26)	/	Ucrik (sb 29)	Amsiher (sb 134)	Ucrik Amsiher Zeddi (sb 45)	/
<b>9-communication</b>	Taywalt, tiywalin (sb 78)	Tikci Asiwad Xbar (sb 189)	Aselyu (sb 25)	Taywalt Tiywalin (sb 29)	Taywalt Tiywalin (sb 72)	Taywalt Tiywalin (sb 33)	Amsawað Amyalkam (sb 75)	/	/	Taywalt Tiywalin (sb 29)	Taywalt (sb 134)	Aselyu Asiwad (sb 45)	/

<b>10-Conseil</b>	Aseqqamu iseqquma (sb 79)	Adebber Rray (sb 205)	Asigwur Isigwar Aseqqam u Iseqquma (sb 26)	/	/	/	/	/	Aseqqamu (sb 17)	Aseqqamu Iseqquma (sb 32)	Aseqqamu (sb 152)	Aseqqamu iseqquma Asmetter Aeeqgen (sb 48)	/
<b>11-Coopération</b>	Amedhel (sb 80)	Tucerka (sb 216) Tadukli (sb 196)	/	/	/	/	Amyawas (sb 66)	/	Amedhel (sb 18)	Amedhel (sb 34)	/	Amannimeg Anmireg (sb 49)	Amawen
<b>12-Decanat</b>	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
<b>13- Développement</b>	Taneflit tinefliyin (sb 84)	A□laq /Anerni (sb 282)	/	/	/	Asnefl i (sb 45)	/	/	Taneflit (sb 20)	Taneflit (sb 41)	Taneflit (sb 199)	Asewseε Asedwel Agenzu Agmu (sb 63)	/
<b>14-Diplome</b>	Agerdas (sb 85)	Karta (sb 288)	/	/	/	/	Akrdas (sb 219)	/	/	Agerdas (sb 43)	Agerdas (sb 211)	Amarag Agerdas (sb 64)	/
<b>15- Documentaire</b>	/	/	/	/	Imselyet (sb 171)	/	/	/	/	/	Imselyet (sb 219)	/	/
<b>16-Doyen</b>	Am□ar ( sb 86)	/	/	/	/	/	Anebdad (sb 138)	/	/	Amyar (sb 45)	Amezwar (sb 228)	Azemni Amezwar (sb 67)	/
<b>17 - Droit</b>	Azref Izerfan (sb 86)	Haqq Crε Qannun (sb 303)	Azref Izerfan (sb 30)	/	/	Azref Izerfan (sb 49)	Azref (sb 14) Asduf (sb 40)	/	/	Azref Izerfan (sb 45)	Azref (sb 228)	Azref heq (sb 67)	/
<b>18-Etudiants</b>	Anelmad ( sb 93)	Taleb (sb 354)	/	/	/	/	Anelmad (sb 218)	/	/	Anelmad (sb 55)	Amezraw (sb 273)	Amezraw (sb 86)	/
<b>19 – Evaluation</b>	/	Aqwem (sb 355)	/	Aktazal Iktazalen (sb 46)	/	Askazal (sb 54)	/	/	/	Asektaazal (sb 55)	Tamaduzt (sb 275)	Askazal (sb 86)	/
<b>20 - Exacte</b>	Ufrin Ufrinen (sb 93)	S lwaqt Elhaqq Lwqam (sb 356)	/	Umqit Umqiten (sb 47)	/	/	/	/	/	Ufrin Ufrinen (sb 55)	/	Gedged Ufrin (sb 86)	/

<b>21-Extérieures</b>	/	Berra /ibnen/ldehr en (sb 363)	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	Berra Ufily (sb 88)	/
<b>22-Faculte</b>	Ayiwen Iyiwan (sb 95)	Tazmert (sb 365)	Tanezmer Tinezmar (sb 33)	Ayiwen Iyiwan (sb 49)	/	/	Azinak Isinaken/ Ayiwen Iyiwan (sb 219)	/	/	Ayiwen Iyiwan (sb 58)	Aywen Aywen (sb 295)	Iyiwan (sb 88)	Tamezdayt	
<b>23-Filiére</b>	/	Taxanzirt Tixanzirin (sb 381)	/	/	/	/	Tazuni (sb 108)	/	/	/	Asaka (sb 302)	Asaka (sb 95)	/	
<b>24-Graduation</b>	/	Sellum Isellumen (sb 418)	/	/	/	/	/	/	/	/	/		/	
<b>25-Habilitation</b>									/				/	
<b>26-Hall de technologie</b>									/				/	
<b>28-Impression</b>	/	esar aðbaæ (sb 448)	/	/	/	Asiggez (sb 68)	/	/	/	/	/	Asiggez (sb 111)	Asufey	
<b>29-Institut</b>	/	/	/	/	/	Asuday Isudayen (sb 70)	Asinak Isinaken (sb 219)	/	/	/	/	/	/	
<b>30-Intensif</b>	/	/	/	Ussid Ussiden (sb 60)	Tadwast Tidwasin (sb 106)	/	/	Ussid (sb 37)	/	Ussid (sb 71)	Ussid Udwis (sb 367)		/	
<b>31-Langue</b>	Tutlayt tutlayin ( sb 104)	Iles (sb 489))	/	Tutlayt tutlayin (sb 64)	Tutlayt (sb 222)	Tutlayt tutlayin (sb 78)	/	Tutlayt tutlayin (sb 39)	/	Tutlayt tutlayin (sb 75)	Tutlayt Iles (sb 391)	Tutlayt Luya (sb 118)	/	
<b>32-Licence</b>	Turagt ( sb 104)	Tesrih (sb 497)	Turagt turagin (sb 37)	/	Turagt turagin (sb 37)	Turagt turagin (sb 80)	/	/	Turagt (sb 36)	Turaget turagin (sb 76)	Turaget (sb 402)	Amarag (sb 120)	/	
<b>33 - Lettres</b>	/	Adab Adb (sb 494)	/	/	/	/	/	/	/	/	Tisekla Tasekla (sb 399)	/	/	
<b>34 - Manifestastion</b>	Tameskant Timeskanin (sb 105)	Aseðhar Abeggen (sb 518)	/	/	/	/	/	/	/	Tameskant Timeskanin (sb 79)	/	Abani Amesken (sb 124)	/	
<b>35 – Médcine</b>	/	ṭebb dwa (sb 527)	/	/	/	/	Tujjya (sb 140)	/	/	tasnajya (sb 80)	Tasnajya (sb 417)	Aseffar (sb 126)	/	



<b>49-Spécialité</b>	/	C <small>□</small> el (sb 811)	/	Tazzagt tazzagin (sb 99)	/	Spécialiser: Smuzzeg (sb 130)	/	/	/	/	/	/	/	Tamezzayt
<b>50-Universite</b>	Tasdawt (sb 129)	/	Tasdawt tisdawin (sb 46)	/	/	/	Tasdawt Tisdawin (sb 219)	/	/	Tasdawit (sb 128)	/	/	/	
<b>51-Vice-Rectorat</b>														
<b>52 - Vice recteur</b>														
<b>53 - vice - doyen</b>														
<b>54- vie</b>	Tameddurt Timeddurin (sb 130)	Tudert Tameddurt (sb 878)	/	/	/	/	/	/	Tudert (sb 65)	Tameddurt Timeddurin (sb 129)	Tudert (sb 610)		/	